民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券 總包特別優益寄送之新聞紙

第九百六十四號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘▲英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

永安公司

推銷存貨大減價念一天

法國黎佛郎廠各種顏色繪圖用具特約本公司爲總經理茲運到大批新貨特別優待顧客

LEFRANC

大賤賣大贈品外埠函購由今日起半月爲限

三七五六四十寸五碼半長油畫布每疋十元另送大華鉛筆五打限賣卅疋 五十枝裝木炭條每盒七角送大華鉛筆半打（限三百盒）

七號瓶上等油畫顏色甲種每打十元乙種每打五元甲種贈鉛筆五打乙種贈鉛筆二打半 十號瓶白粉油色每瓶九角十一號瓶白油色每瓶一元八角

其他各種油畫水彩畫炭畫粉畫廣告畫顏色畫布畫紙畫箱畫架畫櫈畫布鉗括色刀磁盆色碟炭精炭條彫刻用具大小畫筆噴霧器凡立水松節油水成套畫具等無不搜羅齊備八四六木炭畫紙每令念八元一概八折

備有大批現貨批發特別便宜

總經理永安公司

上海市銀行業同業公會會員銀行

國華銀行 儲蓄部

第十八次資產負債報告

（民國二十三年十二月三十一日止）

負債類	百	拾	萬	千	百	拾	元	角	分
資本金		貳	零	零	零	零	零	零	零
公積金			肆	伍	零	零	零	零	零
定期存款	叁	肆	玖	柒	伍	柒	陸	肆	叁
活期存款	貳	捌	伍	柒	肆	零	壹	壹	陸
應付未付利息		壹	貳	伍	零	零	捌	柒	零
本屆純益			壹	捌	伍	零	玖	貳	肆
合計	陸	柒	肆	叁	肆	玖	伍	伍	叁

資產類	百	拾	萬	千	百	拾	元	角	分
庫存		叁	零	壹	肆	叁	叁	叁	柒
商業部往來		玖	零	伍	柒	捌	零	伍	叁
存放同業	貳	零	捌	零	捌	叁	叁	陸	貳
抵押放款		柒	零	肆	壹	捌	捌	伍	陸
證券購置	貳	零	壹	玖	壹	陸	柒	零	柒
房地產		陸	伍	柒	伍	壹	壹	肆	玖
生財帳				肆	捌	肆	零	零	陸
開辦費			壹	叁	壹	伍	肆	陸	捌
應收未收利息			伍	陸	伍	捌	陸	壹	伍
合計	陸	柒	肆	叁	肆	玖	伍	伍	叁

查上列國華銀行儲蓄部所有資產負債證券購置等均經逐款詳細核對估價確實押品穩妥特此證明

會計師 徐廣德 參加檢查賬冊董事 沈成栻 監察 葉藻 楊富臣

訂婚啟事

我倆承蕭而化先生吳裕珍女士介紹並得雙方家長同意謹於念四年一月十九日訂婚特此通告

陳影梅 李針南

上海華商證券交易所通告

查本所繼續營業第三屆股東常會定於本年一月二十日召集業經公告並將入場證等件依照股東名簿住址分別函送惟尚有數戶股東因住址移動或因無法投交由郵退還者茲特登報通告尚希携帶股票來本所總務科親取開會文件為盼

汪曼雲律師代表唐彬禮吳咸珍協議離異聲明

據上開當事人聲稱婚後男女雙方意見不合難期偕老自願協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自由互不干涉除訂立離異據外請代表登報聲明等情前來據此合代登報如上 事務所南京路大陸商場五〇七號 電話九一五六

許超會計師 徐傑律師 代表瑞昌祥和記皮貨號清理召盤通告

茲據瑞昌祥和記皮貨號主聲稱該號營業十餘載近受市面影響營業不振以致金融週轉不靈已委託律師會計師代表宣告清理並召盤等情前來據此特為通告各債權人於十四日內携帶債權證據來所登記以憑清償如逾期不來即作為拋棄論各債務人亦希於十四日內前來清償否則依法訴追有意受盤該號存貨生財者請來所接洽此啟 徐律師事務所香港路五九號銀行公會二樓 電話一九三五九 許會計師事務所

金煜律師代表永記鮮肉莊主侯紀生君緊要啟事

本律師茲據當事人永記鮮肉莊主侯紀生君來所聲稱紀生於本月十日赴蘇錫等埠辦貨詎於十二夜十時後突遭暴徒強制搬遷店業貨品生財器具等件盡被毀棄本店凡與永記號往來各戶知悉一俟本案判決即當回復營業照常交易債權債務擬行理償特此通告 事務所法租界甯波路六十八號 電話八四六六七號

薛麗生律師受任陳陶然陳怡然君常年法律顧問並代表緊要啟事

茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後如有侵害兩君財產信譽身體及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責又據聲稱先嚴問泉公棄養於本年一月七日業養所有在生爲人担保無論口頭書面一概作爲無效委託本律師一併登報聲明等情前來據此合代登報通告如上 事務所上海城內方浜路木橋街聯源里五號 南市電話二三八九七號

余華龍律師代表吳煜麟爲永茂新、萬昌、萬大醬園宣告清理

茲據當事人吳煜麟來所聲稱所有上海東自來火街永茂新醬園萬昌醬園萬大醬園等因受市面不良之影響以致營業不振而週轉不靈無法維持不得已委請代表宣告清理以憑核算前來據此合代通告至希各該債權人等於十四天內來本事務所登記以憑清償免致訴追此佈 事務所白克路一派五六號 電話九〇九八三

正平律師吳國昌代表永興煤號債權人金茂記升仁義和興新和等反對永興煤號總分號宣告清算並召盤之通告又警告該號主謝印生限四日內出面理償啟事

茲據金茂記等來所聲稱永興煤號共欠敝號等貨款及退票銀三千餘元突然委託顧律師登報宣告清算召盤事前並無若何表示顯見居心叵測別用作用各債權人等集議一致反對如有第三人盤受該號生財裝修貨底等非經各債權人同意即認為私相授受串謀詐害敝號等必當訴之於法律又該號主謝印生應自覺悟限於四日內出面理償敝號等欠款逾限不理當依法進行統煩代表登報啟事等情前來特為代表啟事如右 正平法律事務所 牯嶺路鱗里 電話九〇四九五

朱和復律師受任徐子林常年法律顧問並代否認具保通告

本律師茲受任徐子林君常年法律顧問後徐君一切法益由本律師保障之並據稱人素昧平生乃竟以敝人名義具保恐有偽造保據發現有干刑章必向法院嚴重追究不貸外特委代聲明否認等語前來合代通告如上

黃展言律師代表周耕記經租賬房警告房客陳周氏即陳伯衍之妻緊要啟事

據當事人周耕記經租賬房聲稱有房客陳周氏租賃廣西路一百十八弄第六號房屋積欠數月房租延宕不付現在該房客忽爾避不見面屋內器具搬運一空為此委託貴律師登報警告限該房客本月二十五日以前速至本賬房接洽倘過期不來理直除將該房屋收回另行出租外所有積欠房租即行依法訴追特委貴律師代表警告等情前來據此合代警告如右 事務所圓明園路一百十五號 電話一九九九六

徐淵律師代表泰縣海安復泰和木行東平鄉王極山君宣告清算通告

茲據上開當事人來所聲稱年來因水患旱災木價暴跌故營業虧耗甚鉅難於維持但人欠欠人各項債權債務自應結束為特委請貴律師宣告清理等情前來據此合亟代表登報通告凡有復泰和木行債權人限於三星期內携帶賬據親自前來或郵寄登記以憑清理至各債務人亦希於十五日內來本所清償欠款否則即依法訴追除分別致函各債權人債務人限期登記並狀請主管縣政府備案外特再登上海民新二報及泰報宣告清理特此通告 事務所法租界辣斐德路冠華里二十五號 電話八二九三九

邵繩祖律師受任楊承德君常年法律顧問並代緊要聲明

本律師茲受任楊承德君常年法律顧問嗣後如有侵害楊君法益者當盡依法保障之責又據聲稱承德妻室蔣美雲前以事發生誤會曾在上海地方法院狀請別居等情嗣經戚友暨代理律師出經調解業已言歸於好並於二十三年十二月四日雙方訂立和息據暫行與承德家長同居宅內惟以二十三年十二月八日時報所載與承德夫婦分居糾紛新聞一節頗多不實惟恐親朋不明真相為再委懇貴律師代表登報聲明如上 事務所愛多亞路中匯大樓四二九號 電話八二九九二

陳懋宣律師代表符永年君催告新泰廠陳山福取回燈泡啟事

據上開當事人來稱前由新泰廠陳君紡人送來燈泡計九千一百六十五隻嘱代售出選欠人貨款部人因友誼情面難卻祗得代為銷售陸續代付貨款除先後售去六千五百六十五隻外尚存二千六百隻仍存棧保管惟為日既多損壞難免且積欠棧租甚鉅特委請貴律師代表催告該陳君於即日起三天內親來點取了理俾卸仔肩過期完全不負責任等語據此合代登報如上 事務所梅白格路懋益里四十八號 電話三六〇六三

沈維寶律師代表中國華興烟公司中國大華烟公司爲解除試銷捲菸合同啟事

茲據上開當事人來稱敝公司等於民國念三年三月一日互訂捲菸試銷合同開明條例茲因雙方無意繼續並定期將滿為此經得雙方同意於一月十五日解除契約脫離關係除另行簽訂解除試銷捲菸合同契約並交割清楚外誠恐外界尚未週知為再委託代表登報聲明解除契約又雙方前所發各種香烟贈券憑各方圖章自行負責處理又中國大華烟公司前發五十支航空牌香烟贈券已於去年十二月念九日登報聲明限一月二十日以前前來掉換過期無效一併聲明等語前來據此合代聲明如上 事務所河南路會文堂二樓 電話九二一六一

律師巢迺代表鮮味齋宣告清算召盤啟事

茲據鮮味齋主郭少榮委稱近感市面不景氣營業清淡萬難維持為宣告清算並將店基生財召盤等情前來據此相應登報通告該號各債權人於十四日內前來本事務所登記俾資清算該號店基生財如有承盤亦請前來接洽此佈 事務所愛文義路道達里十一號

洪維枚律師受任公益玻璃廠常年法律顧問通告

本律師今受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害該廠營業信譽及其他一切法益者本律師當依法保障之責 此啟 事務所廈門路尊德里四五號 電話九三五九九

劉守綸律師代表南京金陵照相館宣告清理暨召盤通告

茲據當事人盛誠然君聲稱本館營業虧折甚鉅難於繼續營業祇能停業清理茲特委請貴律師代表辦理一切清理暨召盤事宜等情前來據此合行代表公告希各債權人於登報最後日起七日內携帶證據親赴南京本事務所登記以便清理變賣生財店底攤選如逾期不來登記即以自願拋棄論再如有意受盤該館生財店底者亦希來所接洽特此通告 事務所上海江西路二一八號三樓 電話一八二二六 南京中華門沙灣三九號 電話二二三〇六 代辦不動產登記事務所南京太平路三九五號二樓 電話二二四五〇

蔣委員長昨晚由滬抵京
令蕭振瀛代表慰索王病
嘉許索王撫輯錫盟
蕭昨訪索親遞蔣電

本報十八日南京電 蔣委員長夫婦十八日晚七時五十分抵京·在和平門下車·軍警沿途戒備嚴密·赴站歡迎者有楊永泰楊杰張治中陳調元王用賓姚琮熊式輝陳策陳焯呂超等·蔣披黑色大氅、精神煥發、下車與歡迎者爲禮、旋登汽車、直駛官邸休息·楊永泰等分往謁見·

中央社十八日南京電 蔣委員長夫婦十八日午後一時許偕侍衛長何雲等、由滬乘車晉京、午後八時到和平門車站下車、首都憲警及路警事先在站警戒、殊爲森嚴、到站歡迎者有呂超陳調元熊式輝楊永泰王用賓李宗黃陳策張治中楊杰曹浩森姚琮酆悌晏道剛林蔚文桂永清等、蔣神采奕奕、偕夫人下車後、與歡迎人員點首爲禮後、即乘汽車入城、直返軍校官邸、楊永泰熊式輝陳調元張治中等亦隨往晉謁、

（本埠消息）蔣委員長昨晨在賈爾業愛路私邸接見孔祥熙夫婦及宋子文宋子良宋子安暨楊虎等多人、蔣夫婦嗣於十時念五分偕同孔夫婦前往虹橋機場、擬乘康道機飛京、嗣以天氣嚴寒、飛機馬達受阻、蔣委員長乃即折返西愛咸斯路孔宅休息、並進午餐、旋於十二時十五分偕夫人前往眞茹車站、午後一時二十分登特別快車附掛之公事車入京、同行者尚有秘書汪日章、侍衛長何雲及衛士數人、宋子文吳鐵城楊虎宋子良宋子安文朝籍孔祥熙之男女公子等均往車站送行、市保安處並特派保安隊一排、隨車保護、眞茹車站一帶事前由保安隊會同警察大隊佈置崗位、戒備頗爲嚴密云

中央社十八日北平電 蕭振瀛十一日接蔣委員長致索王電一件·囑蕭轉達·並代蔣向索王致慰·蕭接電後·十七日晚由張垣來平·十八日午訪索王·轉達此意·索王甚爲感激· 蔣致索王電云、索盟長松齡兄勳鑒、年來國家彌艱、匪多故、兄在錫盟撫輯有方、應付得當、具見公忠體國、大義深明、每念賢勞、輒增嘉慰、頃接仙閣（蕭振瀛）兄電、知兄來平養痾、尤切注念、尚希安心調理、早期康復、以副中央倚畀之厚望、關於壼中各情、並盼隨時電告、蔣中正眞、

中央社十八日鎮江電 蔣委員長十八日下午六時半乘開京特快車過鎮時、省主席陳果夫偕各廳處長委員暨省黨部委員等均先時到站恭候、各軍警長官亦均親臨車站指揮警衛事宜、六時半列車抵站、軍樂大作、蔣委員長專車附掛列車之後、車停、陳主席首先登車謁見、蔣委員長隨即下車、蔣服玄色馬褂、青呢大氅、笑容滿面、狀極謙和、與歡迎人員頻頻點首稱謝、並垂詢車站至省府距離、鎮常間公路已否通車、蘇杭公路建築情形、旋返車廂、陳主席趙財廳長沈建廳長亦隨即登車謁見、報告蘇省財政建設情形、移時陳等下車、車即開行、蔣復點首作別、

黃郛昨晨離平南下
過濟時與韓復榘略談
王克敏代理政會事務

本報十八日北平電 黃郛十八日晨五時偕葛敬猷何傑才乘專車離平、行前甚祕、僅殷同袁良等數人往送、政委長由王克敏代理、祕書長由俞家驥代理、

中央社十八日北平電 黃郛偕夫人沈景英、參議葛敬猷暨衛隊三十餘人、十八日晨五時零五分專車離平赴津、事前知者甚少、僅李擇一殷汝耕袁良余晉龢及政整會重要職員赴站歡送、黃擬在津略事勾留、即啓程晉京、政整會事務由王克敏俞家驥負責處理、

本報十八日天津電 黃郛夫婦十八日晨八時專車由平過津赴京、省府各廳長均往歡送、黃未下車、即轉道南下、

本報十八日濟南電 黃郛十八日午後四時專車抵濟、韓復榘與各要人登車、談半小時、黃對魯政略有詢問、旋原車赴京、

察邊現安謐
匪已逃竄無蹤

路透社十八日北平電 昨日東京傳來日方屢請察主席宋哲元撤退其熱河省西部軍隊、宋置諸不理、故日軍將採相當辦法以對待宋軍之說、殊屬費解、蓋華軍並未入熱省也、北平軍分會發言人今日聲稱、長城方面未駐華軍、宋哲元刻在北平、數日前由張家口來此、

本報十八日北平電 宋哲元談、察將用二十萬元建新村二十村、每村五千戶、使人口增加、則易繁榮、察邊收支雖不相抵、但所差無幾、察邊時有匪擾、但不致爲患、

本報十八日北平電 察東沽源附近昌涼地方十六日一度發現匪擾、經駐軍搜索、已逃竄無蹤、連日安謐、

中央社十八日張家口電 秦德純十八日由平返察、

于學忠返津

中央社十八日北平電 于學忠十八日午謁何應欽、報告數月來冀省軍政情況、三時乘汽車返津、于談、玉田團隊糾紛案已令省府祕書、許同莘會同戰區清理委員會設法處理、務期早日解決、以安地方、劉桂堂匪四五十人、竄燕山口、刻已擊散、省府合署辦公、即可開始、各縣裁局併科、有數縣實行、餘在進行中、長垣黃水已決口、寬約念五丈、刻正由孔祥榕督率搶堵、建廳長胡源匯即前往查勘、河務會議十七日已開幕、目的在擬整理各重要河流、與辦水利、另外修籌平津津保等公路、

滇軍出發黔邊剿匪
十五日前一律開拔
賀蕭兩匪退竄大庸

中央社十八日昆明電 本省出發黔邊剿匪部隊十五以前一律開拔、各縣鄉鎮滿貼總部省府出師佈告及赤匪罪惡佈告、

中央社十八日昆明電 省黨部組織宣傳隊、將赴羅平霖良等六縣宣傳指導、並編印剿赤宣傳大綱、分發各縣、協助政府盡力剿赤、

湖南社十八日晨長沙電 慈利完全克復、賀蕭兩匪退竄大庸、我陶廣章亮基兩師正遵令由沅陵北進、我李司令覺所部正經太平橋向李公港楊公橋一帶搜剿、協同各路友軍向大庸之匪攻剿前進中、

湖南社十八日長沙電 常德十七日電、朱毛股匪竄陷遵義後、十一日晨復陷桐梓、現分兩部、一向赤水、一向正安竄走、

令各軍努力
畏怯退卻 軍法處分
參謀團

中央社十七日重慶電 參謀團十七日通電川各路總副指揮、首述目前匪情、繼令各軍加緊防禦、如有畏怯退卻、決照南昌公布之軍法處分、

中央社十八日重慶電 剿匪總部委潘文華爲川剿匪軍總指揮、郭勳祺爲總預備隊指揮、陳萬仞廖澤分任一二三路指揮、范士傑爲在側指揮、徐國宣爲特遣支隊長、田鍾毅原有援黔名義、即日取消、

中央社十八日重慶電 劉湘昨通令所屬各機關部隊、嚴禁賭博、

中央社十七日重慶電 三路副指揮羅澤洲任務完畢、十七日晨乘車往資中、特往前線、

中央社十八日鄭州電 劉湘代表王蘊玆十七日晚由漢過鄭赴陝、謁楊虎城、商要公、並聯絡陝南各部隊、商洽剿匪機宜、

何成濬不赴川
代表監誓說不確

本報十八日漢口電 何成濬十七日赴武昌謁張學良、商談鄂西防務、報載何將飛渝、代中央監誓川省府成立典禮、何尚未奉到此項電令、

本報十八日漢口電 荊沙商會電省、請免調該地駐軍第十軍他往、

中央社十八日南京電 傳何成濬將飛川、爲川省府委員就職代中央監誓說不確、

桂境俘匪運贛感化
首批已到二批亦將到

中央社十八日南昌電 桂軍前在桂境俘獲贛籍匪徒甚多、特由粵解送來贛感化、其第一批千餘人、現已解至贛縣、不日即遞解來省、送行營發落、第二批八百餘日內亦可解到、

劉匪殘餘勢已窮蹙

本報十八日北平電 薊縣電話、劉匪與王秉孝部民團聯合、企圖不明、鄰近各縣已嚴防、

中央社十八日北平電 玉田民團王秉孝部與保安隊接觸後、王部曾退至薊縣之別山、薊密專署飭保安隊勿再窮追、一面由薊縣團隊堵剿、王自知勢蹙、乃退至大小團城、保安隊亦撤回虹橋、目下已停止接觸、但十六日午報告、由薊玉邊境竄出劉桂堂殘匪二百餘人、與保安隊相遇、當被擊潰、餘投附民團、

中央社十八日天津電 劉桂堂殘部百五十餘人、日前竄抵遵化、洗刼五清柳官等十八村、人民無家可歸、流離載道、連日逃往薊縣三河玉田唐山等處者、爲數在萬人以上、匪首名王豪、熟悉地方情形、團隊追擊甚速、乃竄倒流水金礦、十六日晨復由黃陽鎮竄往遵化平安城十六日午團部趕到、與匪交戰終日、匪不支、向城南廠各莊長各莊等處逃竄、正在追擊中、

楊猴小匪企圖竄陝
各省商定協剿

中央社十七日歸化電 楊猴小匪潰逃東勝以南、仍有竄陝企圖、傳聞已有一股與陝北共匪聯絡、蔣委員長十二日電傅作義、令綏省剿匪部隊與晉察陝等省商聯合防堵暨剿除辦法、俾邊匪禍不致蔓延、而早日澈底消滅、現傳王在晉與閻商有嚴密辦法、除飭晉北保德河曲駐軍暨駐綏各部隊分別追剿堵擊外、並電陝當局、轉飭陝北府谷神木綏德一帶駐軍向前推進、迎頭痛擊、刻綏方王靖國部田樹梅旅長已赴東勝指揮協剿、

四十五師兵工築路

中央社十八日福州電 四十五師駐沙部隊奉令開永安、任肅清殘匪及築路工作、戴民權十八日由省乘輪返沙縣防次、

津市商會定期改選

本報十八日天津電 津市商會改定本月卅日舉行改選、上午開會、卅一日實行選舉、預料趙聘卿可以最多數當選、並有主席希望、

湘省委出巡辦公處令湘西各縣完成保甲

湖南社十八日長沙電 沅陵省委出巡辦公處成立後、第一步即通令所屬湘西二十二縣、遵照所頒保甲規程及須知與進展表、切實施行、限於奉令五個月內、完成保甲組織及戶口清查、

四屆立委昨舉行首次大會
討論官俸法規案各委爭辯極烈
多數表決重付法財兩委會審查
▼大會後孫科召各委會委長談話 令速制定憲法刑法等補助法規▲

中央社十八日南京電 立法院十八日晨九時開四屆首次會議、到委員趙懋華等八十二人、主席孫科、祕書長梁寒操、開會情形、分誌於次、

▲報告事項 （一）宣讀三屆末次會議錄、（二）修正念三年湘省建設公債條例、呈奉府令業經公布並通飭施行案、（三）念四年鄂省建設公債條例暨還本付息表、呈奉府令、業經公布、並通飭施行案、（四）念四年青市公債條例暨還本付息表、呈奉府令、業經公布、並通飭施行案、（五）刑法、呈奉府令、業經公布、並通行飭知案、（六）刑事訴訟法、呈奉府令、業經公布、並通行飭知案、（七）考銓會議以公務員任用法第四條所列各款、應予補充、經決議請本院速制定縣佐治人員單行辦法、以資救濟、並規定祕書應用、不受資格之限制、由考試院錄案、咨請本院查核辦理案、（八）考銓會議決議嚴密規定各機關組織、各級職員名額、由考試院錄案、咨請本院查酌辦理案、

▲討論事項 （一）中政會四三九次會議決議火酒統稅條例、原則通過、函經國府交本院審議案、決議交財政委員會審查、（二）審議修正十九年建設委員會電氣事業長期公債條例第七條條文案、（三）審議修正十九年建設委員會電氣事業短期公債條例第七條條文案、決議以上兩案交財政委員會審查、（四）本院法制委員會會同財政委員會報告審查制定官俸法規案、決議重付法制財政兩委員會審查、

中央社十八南京電 立法院十八日會議討論官俸法規案時、各委爭辯極烈、緣此案係中政會一八九次會議、關於審查、國府轉送行政院擬具文官俸給條例及俸給表案時、決議全案交立院制定官俸法規、當經十八年十月十日立院三十九次會議決付法制財政兩委會審查、復經兩會付衛挺生等五委作初步審查、事經五年、始審竣、提會報告、審查結果、以資實行困難、應從緩議、因制定官俸法規、其中文武官待遇平等、增高薪俸、取銷定額辦公費、添設津貼制度、及公務人員保障加俸、與預算平衡等問題、阻礙甚多、殊難實行、故主緩議、楊公達、李仲公等附之、羅鼎、郗朝俊、趙迺傳等、以本案已緩議五年、無再緩議必要、主續議、樓桐蓀、陳長衛、林彬等、則主先決制定俸給原則、呈中政會請示、然後再議、梁寒操、史尚寬等、以本案內容複雜、主由院長付兩委會從長計議、焦易堂、王漱芳等、主重付原審查委員會審查後、由丰席宣付表決、結果多數贊成重付法制財政兩委員審查、

中央社十八日南京電 孫科於十八日晨立法院例會後、召集該院各委員會委員長及召集人談話、討論院務、到焦易堂、傅秉常、馬寅初、梁寒操、吳尚鷹、陳肇英、史維煥等、由各委員長報告會務、孫並面示各委、將憲法刑法等已通過之法案、應分別從速制定補助法規、

豫慰勞代表昨抵贛

中央社十八日南昌電 豫各界慰勞剿匪將士代表團、李敬齋等一行八人抵省、十八日分訪顧祝同張鈁、暨行營及黨政當局、攜來慰勞品甚多、均交行營轉發、

國府任命 先師先賢奉祀官

中央社十八日南京電 國府十八日令（一）茲以孔子嫡系裔孫爲大成至聖先師奉祀官、以特任官待遇、此令、（二）茲以顏子嫡系裔孫爲復聖奉祀官、曾子嫡系裔孫爲宗聖奉祀官、子思子嫡系裔孫爲述聖奉祀官、孟子嫡系裔孫爲亞聖奉祀官、均以簡任官待遇、此令、

國府明令嘉獎 胡文虎捐款興學

本報十八日南京電 國府以胡文虎熱心教育、捐款興學、明令嘉獎、並予以采玉章、以資鼓勵、

長城綫日僞軍衝突
在半壁山相持數小時
僞軍槍械被繳念餘枝

本報十八日北平電 據遵化電話、長城線之日僞軍因收繳火會（即民團）槍械、十七日在半壁山發生衝突、相持數小時、僞軍槍械被繳念餘枝、撤河橋日軍已開往增援、

比使過港赴菲遊覽

中央社十八日香港電 比使紀佑穆十八日晨八時乘胡佛總統號輪、離港赴菲遊覽、

國際記者團昨抵南昌遊覽
參觀烈士墓及鄉村師範
該團原定行程略有變更

中央社十八日南昌電 國際記者團十八日午乘早車由潯抵省者十八人、省府交際股行營交際科、均派員在站照料、旋登汽艇渡江、分至招待所休憩、省府委員蕭純錦親至南昌江干、與該團晤、各外報記者多攜攝影機、紛紛攝取贛垣景物、字林西報記者見氣象蓬勃、頻呼好極、上午遊城郊附近之青雲譜、參觀該處之烈士墓、並至蓮塘參觀鄉村師範學校、晚應市政會宴、該團尚有五人晚車來省、

中央社十八日南京電 國際記者考察團第一批團員十八日午已抵南昌、第二批團員五人、十八日晚到達、定二十日晨前往臨川視察、該團行程與原定者略有變更、將改赴甯都黎川撫州南城等處考察後、仍行取道南昌回京、

譚故院長生辰
魯滌平等赴墓前致祭

中央社十八日南京電 十八日係譚故院長生辰、譚之故舊魯滌平、呂苾籌、劉潤閬、楊綿仲等百餘人、午前同赴譚墓致祭、

軍委會制定保安團管區條例

本報十八日南京電 軍委會爲養成地方自衛能力、特制定保安團管區暫行條例、十八日令各省遵照試辦爲徵兵基礎、

雲德王贈中央長官大批良駒

中央社十八日南京電 蒙古各盟旗駐京辦事處息、雲德兩王贈中央各長官良駒一百八十匹、約廢歷年底可運京、

粵政會公祭鄧澤如

中央社十八日香港電 政務會定念二念三兩日在省參議會禮堂公祭鄧澤如、鄧之遺櫬、定念四日安葬、

航業合作方案完成

本報十八日南京電 航業合作設計會、自完成航業合作方案後、業經交部督促、將方案內容修正、並准該會組織航業合作社籌備處、令滬航政局長彭湖督促、從速進行、俾早實現、

膠路機廠煉製生鐵成績甚佳

中央社十八日南京電 鐵部息、膠濟路機廠研究煉製生鐵、成績甚佳、製造價格較外購亦賤、年可製百五十噸、如再擴充設備、則該路所需不必外購、

全會海外代表抵港

中央社十八日香港電 五全會海外代表李血生等六人、十八日晨七時乘亞洲皇后輪抵港、定十九日晉省、

劉守中由甯赴包

中央社十八日歸化電 劉守中視察伊盟、擬赴烏盟視察、劉原定十七日由甯夏乘歐亞機飛包轉烏、嗣因他故、改定十八日午後到包、包縣府暨省府特派招待員張鈞巳覓妥包頭飯店、爲劉臨時行轅、

時人行蹤

中央社十八日西安電 楊虎城巳於十二日晨由南鄭起程、十五日行抵鎮安縣境之兩河口、

舊都文物整理實施處成立
推袁良譚炳訓爲正副處長

中央社十八日北平電 舊都文物整委會成立後、關於工程設計事項、均責成市府技術室、會同工務局負責辦理、茲爲統一事權、增進效率起見、組織舊都文物整理實施處、於十七日在市府成立、推袁良爲處長、譚炳訓副之、並因設計人才缺乏、特由該處通告徵求、

中央社十八日廈門電 蔣鼎文昨抵廈、寓鼓浪嶼私邸、

中央社十八日鄭州電 上官雲相定十八日午離鄭赴漢、謁張副司令、報告移防經過、

中央社十八日鄭州電 郝夢齡十七日晚返靈寶、料理五十四師及四十七師移防事宜、

本報十八日濟南電 葛光庭、崔士傑、定十九日早過濟入京、謁鐵顧商收買博山輕便路等事、

中央社十八日北平電 章元善十八日晚十一時乘平漢車赴鄭、轉隴海路赴西安、出席陝西農業合作委員會會議、月底即可返平、

本報十八日南京電 周作民十八日由滬抵京、下午謁汪院長、一二日北返、

黃紹雄召集八縣長討論縣政

中央社十八日杭州電 黃紹雄十八日晨、七時專車赴蘭谿視察、午在蘭谿縣府召集蘭谿等八縣縣長舉行縣政討論會、二十日晨返杭、

蘇禁烟調查員畢業

中央社十八日鎮江電 蘇禁烟調查員訓練班、十八日假省黨部舉行畢業典禮、由周鳳鏡主席、報告辦理經過及意義、由陳主席余廳長等訓詞、學生答詞、即發文憑散會、

教部編譯「中國教育」
應國際年鑑社之請

中央社十八日南京電 教部准國際年鑑社函請、將「中國教育」編譯二十萬言、以便向國際宣傳、該部現正從事翻成英文、一俟竣事即寄往、

加拿大失業華僑歸國

中央社十八日香港電 英屬加拿大失業華僑、首批一百五十二人、十八日晨乘亞洲皇后輪歸國抵港、午乘廣九車入省、轉返原籍、

京古跡調查會開會

本報十八日南京電 京古跡調查會十八日下午三時開二次會議、主席傅汝霖、僉以京日來常有古跡古物、于建築時或無意中發現、并各處古跡、廠應設法調查、會議結果、經決定辦法、定期會同市府、着手進行、

財部咨各省市督促舉辦土地陳報

本報十八日南京電 財部十八日咨各省市、督促舉辦土地陳報、減輕附加、確定縣預算、整理合法稅捐、禁止攤派、統一收支、以減輕民衆負担、確定地方財政基礎、

鄂採統一田賦法

本報十八日漢口電 省府改良田賦、採統一上下忙正附稅、概收銀元辦法、人民服役三日、辦法大致決定、

淮南煤鑛開採新井

中央社十八日南京電 建設委員會開採淮南煤礦東井工程巳進行、二〇四·六三〇公尺、西井三四·一二〇公尺、至產銷方面、以時值冬令亦極良好、

政院昨審查 各國使館建築地址 尚未完全決定將提院會討論

本報十八日南京電　京市府前指定各國使館建築地址、呈政院查核、政院以此案應重加審核、十八日特召各關係機關開會、會同審查、結果、提二十二日政院會討論、

中央社十八日南京電　行政院十八日晨九時開審查會、關係各部如外交、交通、京市府、均派員出席、開會係審查各國駐京使館地點區域事、查此案於首都建設計劃中原有規定、現事實上須略予變更、今日審查會尚未完全決定、

洋商定單應貼印花

本報十八日南京電　財部對洋商所出定貨單、未經遵貼印花、十八日批復滬商會、在訴訟時對未貼印花憑證、概應處罰、及責令補貼、並不得因而停滯訴訟進行、

實部調查實業統計

中央社十八日南京電　實部爲編製全國實業統計總報告、特將全國劃爲九區調查、每區派主任一員、前往主辦、

經會派員考察茶葉

本報十八日南京電　經委會十八日派茶葉考察實習員二、赴國外考察、以便改良、

坎拿大調查 我國職業介紹機關

中央社十八日南京電　坎拿大國立職業介紹部、函實部調查我國職業介紹機關組織及辦理情形、全國學術工作咨詢處十八日已將各種表式送該部寄往、

閩建廳測勘新杭路線

中央社十八日福州電　建廳派定副工程師林蘭卿往測新杭路線、林於十八日首途、

冀河務會議昨續會 今日三次會後卽閉幕

中央社十八日天津電　冀河務會議十八日爲第二日、上午分組審查提案、下午續開二次大會、胡源匯主席

社評

金融界之回頭

上海實業界鑒於金融界集中資金、投資於非生產建設、坐視工商業凋敝而不加以援手、認爲金融界政策差誤、有將聯合糾正、促其注意於生產貸款之說、此種消息、無論其是否實行、金融界非生產建設之投資、確有糾正之必要也

金融界爲流通資金之中間人、吸收資金集中於金融界、仍以之分散於各種事業、從前之金融界、貸出之款、幾全爲商業所佔、其他投資可謂絕無、其後因時代之變遷、證券賣買、匯兌進出、金融界亦視爲其重要業務、近來有少數人欲經營某種事業、苦於資金不足、先行開設銀行或銀公司、其目的全在吸收存款、以投資於其所欲經營之事業、對於存款、不惜以重利息爲餌、如此等事、亦頗有發現、其目的全在吸收資金、而非流通資金、與金融界之任務可謂絕對相反、至於實業界所指金融界投資於非生產建設、係指金融界大建築物而言、金融界之經營房地產、是上海之特別現象、上海地產、數十年來、有漲無跌、金融界對於土地契紙、用作使用鈔票之保證、或貸款欠款之抵押品、素來視爲最可靠、數年以前因地價突然飛騰、金融界以爲受抵他人之產、而讓他人享受地價高漲利益、何不自己經營地產之爲愈、與一般人鑒於金融界吸收存款做證劵交易之獲利、而自己來做此交易、其心理正復相同、初不料在最近兩年中、上海地價忽然回頭、與經營者以重大打擊、

上海營地產者、每特押款爲後盾、以一倍之資金、營五倍以上之產、固能長此活動、一帆風順、當然獲利優厚、如近兩年之地產停滯、經營者所有之資金、祇敷抵款兩年之利息、故近兩年金融界受抵之地產、大都無法取贖、營地產者手頭皆告拮据、金融界自身經營地產者、固受影響、卽對於受抵地產、亦苦處理爲難、向視爲穩固之投資、至此乃大動搖、此固非金融界意料所及、實亦促起金融界回顧於工商業投資之良機、非此不足以打破金融界之迷夢、在去年之中、金融界頗有另找出路、運用資金之計劃之如中國銀行與國貨工廠運銷組織、聯合上海銀行等辦理各地農村貸款、此皆金融界運用資金之正當途徑、吾人於此、將覘金融界之回頭、而因實業界之意見、愈促金融界之注意也、（愚）

閩計劃分區設署

中央社十八日福州電　民廳以本省各縣、雖有區公所組織、惟對自治未能切實推行、情同虛設、決根據贛行營規定、改設區政公署、並設立區政訓練所、造就區長人才、已擬具計劃、提下次省府常會討論、通過後卽開始組織、

意大使念三日晉京 念五日覲林主席呈遞國書 國府及外部派員赴站迎候

中央社十八日南京電　意使羅亞谷諾定念三日偕夫人及使館祕書武官等、由滬乘車來京、當晚七時許、可到外部、已通知路局爲備花車、國府派典禮局科長劉迺藩、外部派交際科長林桐實、於羅使到京時、赴車站歡迎、聞羅使到京後、定念四日晨十一時謁汪院長、念五日晨十一時半赴國府覲謁林主席、呈遞國書、林主席念五日午在國府設宴款待、汪院長於念五日晚歡宴、羅使定念六日晨謁陵、

蠶絲改良會 蠶絲試驗所昨行奠基禮 曾養甫揭幕秦汾等演說

本報十八日南京電　蠶絲改良委員會蠶桑試驗所十八日晨在小行鎭行奠基禮、到曾養甫、譚熙鴻、秦汾、瑪利等、行禮後、由主席曾養甫致詞、報告蠶絲改良會工作經過、嗣秦汾、譚熙鴻等相繼演說、次行奠基禮、曾養甫親揭幕、全部工程限四月完成、俾趕於春蠶時開始飼養、積極製種應用、

察省積極農村建設 省府撥款建設新村 并擬籌設平民學校

中央社十八日北平電　宋哲元談、察省地廣人稀、生產甚微、農村建設委員會決建設新村二十個、每村五十戶、每戶蓋房三間、需款二十萬、省府籌建設新村之意義、使人民有定所、俾繁殖人口、增加生產、因察省居民多無定所、每遇發財、卽行他適、故迄今全省人口、僅有二百餘萬、該項新村、擬由十卜寺一帶開始興築、另外擬設平民學校兩處、招收男女兒童、授以畜牧等常識、俾發展生產能力、察省每年收入三百餘萬、自停付協款十二萬後、收支相差無幾、余在平留數日、卽返張垣、又秦德純十八日晨先行返察、料理省務、

閩省黨部指示 收復區黨務工作

中央社十八日福州電　省黨務辦事處召集新收復各縣黨務指導員談話、書記長張策安等相繼發言、指示種種、勉各員參酌各縣情形、加倍努力、定念一日總理紀念週後、舉行宣誓、由張策安監誓、各員宣誓後、卽赴各縣工作、

閩垣官民協濬河道 念五日分兩處行開工禮

中央社十八日福州電　省會城郊內外河道、當局徵用民工、開濬壯丁、除軍警外、各機關公務員亦不能例外、念五日分在水部、長晉安橋兩處破土、分別舉行開工典禮、陳主席決親臨、聞此次濬河全部工程費念四萬元、征用服役壯丁、省會約八萬人、閩侯縣屬約萬餘人、

財部協助救濟魯烟葉

本報十八日濟南電　張鴻烈電韓、財部對救濟魯烟葉、允予協助、

粵路樂初段正式通車

中央社十八日香港電　粵路樂初段十八日正式通車、初門至羅家渡一段、下月中旬亦可通車、株韶段明春全成、

粵河南瑤頭大火

本報十八日香港電　河南瑤頭鞋山腳南田新街十七日夜十八日晨、兩次火警、焚貧戶七十戶、斃五人、

中央社十八日香港電　河南瑤頭分局段內基立村、十八日晨一時大火、焚燬房屋百餘間、燒斃五人、

政府促成 梅蘭芳赴俄演劇 關係溝通中俄文物藝術 決酌予補助俾促其成行

中央社十八日南京電　政府方面對梅蘭芳於二月下旬赴俄演劇一事、以俄方對東方戲劇、極爲熱心、敦促甚力、且此舉足以溝通中俄文化藝術、決酌予補助、俾梅得如期成行、

孫德福案可望昭雪 魯韓曾有表示 律界義務協助

本報十八日濟南電　某要人談、韓因韓桂卿尋夫、足以楷模社會、孫德福因世仇興訟多年、亦早深知、故助成其志、絕非任何人能中傷、且韓曾表示、若早知其事、亟願爲之證婚、

本報十八日濟南電　開封律師周笙等、函孫德福願義務協助、

魯財廳提前撥河費

本報十八日濟南電　省府議決、令財廳提前分期撥黃河春廂等費、二九、九三九元、

中行發行山東新鈔

本報十八日南京電　中國銀行因華北鈔票不敷發行、擬加印山東地名一元新鈔五百萬元、十八日呈財部核准、

王慕霞等步行抵廈

中央社十八日廈門電　步行全國王慕霞薛紹銘二人抵廈、將往漳州龍巖等地考察、

上海廣肇中學改稱粵東中學通告

本校原爲教育我粵旅滬全體同鄉子弟而設、此次建築新舍、添辦高中、尤賴全體同鄉之力、始克有成、茲爲求名實相符起見、遵照本會第十次全體會議議決案、將原名廣肇中學改稱粵東中學、所有改易校名緣由、除呈報上海市教育局備案外、用特登報公告、

上海粵東中學原名廣肇中學建築校舍募捐委員會
名譽委員長 唐少川 孫哲生　委員長 吳鐵城　副委員長 陳炳謙 郭順　暨全體委員同啓

上海粵東中學（原名廣肇中學）新建校舍落成 添辦高級中學 招生

本校新校舍現有地基百餘畝、第一期工程計大小建築物共八座、准於本年二月初間完竣、適合春季始業之用、現已呈准上海市教育局於二十三年度第二學期（卽二十四年上學期）添設高中普通科一年級、三年之內完成高中各級、並於相當時期加辦職業學校、實施生產教育、茲定於一月二十六日招考高中一年級暨初中各級新生、有志求學者、望卽到北四川路橫浜橋福德里舊校報名、函索章程、須附郵票二分、

（校址）北四川路底虹口公園泳池斜對面廣中路水電路

（附告）本校附設廣公第一二小學（校址西摩路新閘路）均定於一月廿二日招考各級新生、

校董會主席 溫宗堯　校長 盧頌虔 啓

國立中央大學實驗學校招生

年級名額：初中一年級上學期新生四十八名、高中普通科二年級上學期插班生念名、
報名日期：一月十五日至念二日（通信報名卽日起）
考試日期：一月廿三日檢查體格、念四念五兩日筆試
考試地點：南京大石橋本校
附註：考試科目詳載招生簡章、函索附郵一分、欲知本校情形請附郵一角、卽寄本校一覽一冊

蘇州國醫學校招收男女生

本校原名蘇州國醫學社、現已呈准改稱今名、並擴充名額、添招新生及插班生、卽日起隨到隨考、函索章程卽寄、如附郵五分、當贈國醫雜誌一冊、此啓（校址）蘇州穿珠巷八十四號

教育部備案 教育局立案
上海民立中學及附設蘇氏小學招生

以一月十八日截止投考時須自帶筆墨函索簡章及投考須知附郵五分報名時間星期一至星期六每日上午九時至十二時下午一時至四時星期日停報

本校定於國曆一月二十日招考春始高中一年級初中一年級新生及春始初中二三年級秋始高中一年級初中二年級及小學一二三四五六年級插班生有志來學者須先期來校報名呈繳證件隨繳報名費一元及最近二寸半身照片三張由本校給予投考證以憑屆期投考　校址大南門中華路　校長蘇穎傑

市教育局
南洋第一小學（原名南洋中學）補習科 招收插班生

本校設立已二十載、由市教育局核准立案、管理素主嚴格、教授主重實際、畢業生除直接升入南洋中學外、卽習業亦甚便利、招收各級插班生、報名自卽日起、隨繳保證金五元、不取退還、取者可於學費內扣除、考期第一次一月十三日、第二次一月二十日、均於上午九時起、校址上海龍華路外日暉橋西

立案私立
滬風女子小學校（附設幼稚園）第十二屆招生

本校自遷入新校舍後、設備力求完整、學額日益擴充、本屆幼稚園及小學各級均有餘額、報名自卽日起、惟名額不多、投考者從速、考試日期二月一日、開學日期二月九日、簡章函索附郵二分、校址愛文義路南大通路六弄五五五號　主席校董吳稚暉　校長周粹英

教育部立案
蘇州美術專科學校招男女插班生

（名額）專科西畫組國畫組一二年級各十五名高中美術科及高中實用美術科一二年級各十名（資格）專科須同等程度之美術學校肄業者高中科須曾在高中肄業者（報名）卽日起（考期）第一次二月十日第二次二月十七日（報名及考試地點）蘇州滄浪亭（簡章）附郵二分卽寄詳章附郵十五分卽寄　主席校董吳子深　校長顏文樑

江蘇省立蘇州中學招生

學額　高中化工科一年級三十名　初中春季班一年級四十五名
報名　二月五日至八日（通信報名須按照簡章上規定手續卽日起二月七日止）
考期　二月九日十日兩日
地點　高中部蘇州三元坊　初中部蘇州草橋南
（招考簡章可附郵票一分向本校各部門房索寄）

教育部 市教育局 備案 立案
建國中學招生

（年級）初中春季始業一年級新生四十名、初中及高中普通科各級插班生念五名、男女兼收（報名）自卽日起隨帶證件照片及報名費二元來校報名、遠道學生證件報名費等得由郵局匯寄（考期）一月二十日（章程）簡章函索卽寄、詳章須郵念分（校址）上海閘北公興路底止園路（附告）（一）本校爲鼓勵品學優良家境清寒之學生起見、仍於各級增設免費學額、凡品學優異之學生均可索閱該項免費學額章程（二）凡淞滬戰前居閘北之子弟入學時得免學費之半（三）爲提倡女子教育起見、本學期除原有免費學額外、另設女子免費學額二十名、凡品學相當優良者均可投考　董事長葉楚傖　校長吳藻蘇

陳少白先生追悼會籌備處啓事

黨國先進陳少白先生於上月十三日病故北平、經中央第一五三次常務會議議決定於本月二十一日在首都華僑招待所舉行追悼會、以彰崇報、各界如有輓章誄文、請於本月十九日以前送至華僑招待所本籌備處、以便布置、特此通啓

蘇省府昨開會 決議連雲港設置普通市 定名連雲市先設市政籌備處 由建民兩廳速擬具組織規程

本報十八日鎭江電　蘇省府十八日上午開會、出席委員陳果夫、余井塘、趙棣華、周佛海、沈百先、程天放、葉秀峯、主席陳果夫、議決案（一）委王義珏爲鹽城高級應用化學科職業學校校長、（二）連雲港埠設置普通市、定名爲連雲市、其水陸區域、暫以臨洪口以南、燒香河口以北、東至東西連島、西沿臨洪河新浦板浦以東爲範圍、先設市政籌備處、由建民兩廳從速擬具組織規程提會、（三）連雲市區內之土地、在本省政府未決定辦法以前、自卽日起、一律停止買賣、（四）江蘇國民軍事訓練委員會呈送江蘇省高中學生、民國二十四年集中訓練經費概算書、交項處長、趙廳長、周廳長審查、由項處長召集、

日船在烟台遇險 旅客已全部在威海衛登陸

路透社十八日烟台電　星期一日在東北角外擱淺之日船早高丸、雖經拖救、迄未出險、船中旅客已全部在威海衛登陸、昨日離船之水手、今日已在威復登陸、該輪因行駛過速、以致遇險、現有日巡艦一艘、停泊其旁、

鼓浪嶼業佃糾紛

本報十八日廈門電　鼓業市六十餘號、業佃租金糾紛、工部局捕長十七日晨二時、親代業主勒交租或承額、十六家不服、立卽逐人標封、夜更捕九人、鼓商會出任調解、照交租額、俟該會仲裁、待啓封復業後、主須商會担保始啓封、待十九日決、

楊綿仲談皖省財政 楊俟謁孔後日內卽赴任

中央社十八日南京電　楊綿仲赴屯溪謁劉鎭華、返京談皖財政稅收、經整頓後有起色、地方財政雖甚困難、但負債不多、非無整理辦法、本人俟孔財長返京請示後、三四日內赴皖就職、皖南赤匪、經劉主席親自督剿、大股均擊潰、徽州破獲共黨祕密機關甚多、軍事上頗獲勛益、現皖省剿匪軍事、廢歷年內可告一段落、今後不難專心從事治理、

贛先烈 蔡銳霆靈柩昨發引

中央社十八日南昌電　先烈蔡銳霆及其夫人靈柩、十八日上午十時發引、各機關團體代表及其親友前往送殯者、約千餘人、儀仗計分八站、極爲隆重、由大巷口渡江登岸、逕至長春道院、定念一日公葬、

雜電

本報十八日南京電　湘建設公債、政府正核議中、已先與銀界接洽、抵押款事已有頭緒、余籍傳十八日特來京候謁蔣委員長後、卽返省、據談、前項公債、俟准發行後、銀界借款卽實現、

中央社十八日南昌電　贛公路處處務擴大會議、會期三日、於十八日閉幕、提案共計二百四十餘件、歸納分爲五項、一推進社會文化工作、二、修建未完成公路、三、發展貨運、繁榮農村、四、材料開源節流、五、領導農村民衆推行新運、連日討論結果極佳、

中央社十七日南京電　郝更生褚民誼凌道揚十七日開會、商討關於我國參加台維斯杯等球賽代表人選、及經費等問題、據悉業已大體決定、

中央社十八日南京電　焦易堂十八日晚假立法院歡宴王寵惠、並邀孫科梁寒操陳肇英傅秉常馬寅初等作陪、盡歡而散、

中央社十八日南京電　北甯路以津榆間三等旅客增多、自日內起加開三等客車一列、以便行旅、

中央社十八日西安電　國聯來華水利專家沃摩度等、十七日視察涇惠渠、十八日轉洛惠渠視察、同行之[illegible]育夫等二人、十七日由涇渠返省、轉赴汴垣、沃定二十日晨由潼關轉豫東返、

中央社十八日漢口電　鄂南羊樓峒至貧李橋公路、經駐軍修復、建廳派員接收、月底售客票通車、

中央社十八日南京電　實部地質調查所籌劃在京建燃料研究室、及地質礦產陳列所、地點已覓定、經費由金經會撥發、

中央社十八日鄭州電　鄭州至開封汽車路橋樑、已測量完竣、現市政工程處正計劃繪圖、呈請豫省府撥款建修、

中央社十八日香港電　粵市府定二月十日在中央公園舉行兒童同樂會、

宜溧難民鬻子女 每名身價十廿元

（無錫通訊）去年江南旱災、虫荒爲六十年所未見、蘇省以宜興溧陽兩縣爲最重、災地居民、相率向外逃荒、際此嚴冬、飢寒交迫、哀號之聲、慘不忍聞、但因各方慈善機關捐賑、無濟於事、昨據錫屬后橋來客談、謂該處近日到有宜溧難民數十人、分向農家求乞、窮途末路、忍痛將大小子女十二名、鬻賣與人、每名身價僅十餘元或廿餘元、然是否係歹徒乘機拐賣、則難測斷云、

三月一日交還薩爾
德法已成立協定
協定成立即經國聯通過
艾登表示歡迎此項協定

路透社十七日日內瓦電　法德兩國關於交讓薩爾·已成立妥協·而定三月一日歸德國管理·此項協定旋經國聯行政院通過·於是人心爲之大快、協定中載明凡爾賽和約第四十一與四十二兩款關於萊因倫撤除軍備者、將施於薩爾、倘現有之財政問題如官員之權利與社會保險種種、未經解決、則國聯行政院將於二月十五日集議接收之·而覓取解決方法·英代表艾登在行政院會議演說歡迎此項協定·謂渠希望此協定一經通過·將有助於國際諒解·此協定既尊重雙方復尊重國聯云·法外長賴伐爾聲稱、法國已豫先接受公民大會投票之結果、渠信希特勒所作不得使不名譽繫連於交還薩爾之言、其意以爲不得有報復行爲也、法國爲人道起見、不拒絕收容薩爾之出亡者、但此輩出亡者將成國際問題、法國擬向行政院提出此事、希特勒曾謂一月十三日已取趨向法德親善之堅決步驟云、要知今無一國政府得拒絕參加志在使簽約國獲自己所必需的相互担保之公約成立、賴氏末言曰、「吾人當力求善用最近在羅馬成立之協定」、

國民新聞社十七日日內瓦電　國聯行政院已於今晚九時一致通過薩爾於三月一日歸還德國、蓋從薩爾三人委員之建議也、此次議案之通過、外間雖早已預知、但其解決之迅速、足使全世界緊張之情緒爲之釋然、事前德法兩國代表曾於意代表阿樂錫氏之前、完全同意於薩爾區域解除武裝一事、國聯行政院即於八時許召集會議、阿樂錫氏首即起立報告、稱薩爾民衆無論在何選舉區內、已大多數表示願歸併於德國、因此三人委員會根據民衆之意旨、提出下列建議、（一）薩爾區域應整個併入德國、此係依據凡爾賽和約第四十八款之規定及與民衆投票有關之諸條款者、（二）規定三月一日德國恢復薩爾區域主權、（三）由薩爾委員會會同德法兩國政府及薩爾統治委員會決定政府更易時必需之、各項準備、以及各項義務履行之程序等、如此等準備在二月十五日尚未同意時、三人委員會應再向國聯行政院提出建議、俾行政院依據凡爾賽和約條文及德法雙方所已承認之民衆投票事件各種條款、運行處理之云、據阿樂錫氏報告畢、法外長賴伐爾氏即起立陳述法政府之意旨、稱薩爾投票之結果至爲顯明、民衆之意旨已無可疑義、故薩爾前途之命運、亦已由其民衆自由處理之、國聯行政院在此形勢之下、亦惟有決定薩爾之歸併於德國矣、法國方面亦已預料及行政院之決定、惟法國素來深信條約神聖不可侵犯之原則、今國聯亦已一再在此種困難形勢下、顯示其努力和平之魄力、故實至可欽佩、惟國聯之任務、今尚未可即謂告終、在薩爾區域與德國合併之前、尚有許多重要問題靜待解決、國聯委員會前途尚有一至困難之工作、該委員會、應與兩國政府當局及薩爾統治委員會磋商訂立主權移交之條件、以及籌備取消薩爾現在政府之各種方法、統此種問題之待解決者多而且繁、惟目前已得之結果將促成最後之解決云、賴伐爾氏繼謂在德國元首日昨曾向薩爾民衆致辭、謂彼等應嚴守秩序、使薩爾之復歸德國、於歷史上不留些少汚點云云、希特勒此言、係表示在投票表決之後、對於遵守條件所賦之特權行使其自由意旨之人民、不再加以仇視或報復之行爲矣、因最後之解決必不可稍留仇視之痕跡、全世界之人民亦均望其能以莊嚴之態度行之也、至法國之所以不能封鎖其邊境者、係純爲人道起見、將來如對於薩爾移民事發生問題、則國聯應加以公平之處理、賴伐爾繼又稱、德元首希特勒爲歡迎薩爾之歸復、亦曾一再表示其傾向和平之志願、並稱此後對於法國已再無土地之爭云云、余今接受此言、並以事實而言、法德兩國之和洽、實爲歐洲和平最緊要之條件、法國爲酷愛和平之國、但據歷史上所得之教訓、法國亦應有相當之保障、他國亦當然有同樣之權利、故凡在國際間訂立條約互相保障之時、應不稽遲疑而加入合作云、賴伐爾致詞畢、英掌璽大臣艾登及蘇聯外委李維諾夫等均相繼起立致詞、均謂薩爾問題圓滿解決、實可證明雙方國家之榮譽、及國聯存在之立場云、國聯行政院於是即一致通過三人委員會之建議、然後由主席魯舒第起立致謝詞、宣佈散會、

薩爾協定大綱

哈瓦斯社十七日日內瓦電　薩爾問題三人委員會經長時間之討論、並與柏林方面電話接洽後、頃已成立法德兩國間關於薩爾問題之妥協、其大綱如下、（一）國聯會行政院就凡爾賽條約所產生之條件，決定薩爾區域重行歸併德國、因此凡爾賽條約中撤廢軍備之條款、在薩爾區域亦一律適用、（二）規定德國於本年三月一時起收回薩爾區域之領土、（三）關於薩爾區域各項懸案、連同在柏林巴黎舉行之商務談判在內、如於二月十五日以前完全解決、則國聯會當根據薩爾問題三人委員會之報告、予以備案、倘至二月十五日各項懸案尚未完全解決、則應由三人委員會向行政院提出建議、屆時行政院應召集特別會議、以採取必要之決定、按此次關於薩爾問題之妥協·拖延時日、其主要困難蓋有二點、一則爲薩爾區域撤廢軍備問題、一則爲國聯會行政院對於有關法國利益各項問題之仲裁權、德國主張限制國聯會行政院決定之範圍、僅以關於薩爾成立新政制一事爲限、而法國方面則要求凡過去一切懸案、如私人債務問題等、行政院均有權加以清理、以上兩項困難、其第一項如關於警察及設立飛機場等問題、在原則上已成立妥協、其第二項現亦成立妥協、因此今晚行政院會議中可不再有困難、而可安然通過關於薩爾問題之決議案矣、

重返國聯問題

哈瓦斯社十八日倫敦電　德國領袖兼總理希特勒接見英國每日郵報記者、發表宣言、略謂『德國決不破壞和平、余言和平、別無他意、蓋係表明德國人民一種最深切最誠信之志願而已、戰爭之慘酷、吾德國人民知之甚審、無論何種利益、均不足以抵償戰爭之損失、未來歐洲、倘再有發生一次大屠殺、則其爲禍必較上次大戰爲尤烈、其受戰爭之惠者、則惟共產黨而已、余爲反對共產黨、奮鬥歷十五年於茲、今至最後乃反使共產黨握得政權、則甯有是理乎、不甯唯是、各國相互諒解、與相互尊重之方法、倘經採用、則其效果必較訂結更爲繁複之協定爲尤大、萬一予將使德國人民加入一種公約、則事前余亦必經長久之猶豫而後可、蓋加入公約之後果殊不能視若等閑也、有人問余德國須有何種條件、方可重行加入國際聯合會、何余敢謂不特余個人爲然、此外任何人亦斷無理想之條件、此一問題之眞相無他、即德國重返國聯會與否僅憑一事決定、即吾人是否能以完全平等國家之資格、重行加入國聯會是也、然此並不成爲條件、僅常識中應有之舉而已』云云、

國民新聞社十八日倫敦電　德國元首希特勒今日與倫敦每日郵報特派員普萊斯談話、曾爲德國致力和平作切實之聲明、談話地點在慕尼里、希氏所言計有下列各點、第一、德國本身決不破壞和平、第二如他人侵犯德國、則不甯自投羅綱、謂「吾人茲巳自動向法國保證、薩爾問題解決之後、吾人即無其他領土之爭、同時予亦敢言、吾人決不爲威武所屈、而犧牲吾人在國際間之平等權利」、普氏詢以德國將在何種條件下始能重返國聯、希氏之答語頗爲憤慨、其言曰、「德國無論何人皆不願以重返國聯一事取決於任何條件、蓋此事所待解決者唯有一事、即德國是否能以完全平等之資格再行參加而已」、希氏並稱、德國絕無挑戰之謀自利之意、並稱、「若他國之利益於德國毫無關係者、吾人更不願代爲訴諸武力」云云、

將開善後談判

哈瓦斯社十七日巴黎電　法德兩國關於薩爾公民投票後善後問題之談判、將於本月二十一日在柏林開始舉行、

哈瓦斯社十七日薩爾勃魯克電　德國在薩爾區域正式移交德國之前、德國與薩爾之邊境、仍舊存在、至法國與薩爾之邊境上、法國祇設警備線、

國民新聞社十八日巴黎電　此間各晨報對於日內瓦昨夜解決薩爾問題、均表示贊同、謂此最後協定、實由德國對法國讓步而成、德政府能有遠大之眼光與相當之和解精神、實爲法政府所欽佩者也云云、

國民新聞社十八日柏林電　德國內長富萬克業經撥款十萬馬克救濟薩爾境內窮苦之區、並已電告德國駐薩爾之代表布克爾氏、謂是將拯救爲薩爾而死之親友云云、

國民新聞社十八日巴黎電　據內政部長所接官報、薩爾僑民選入法境者業有四百七十四人、據薩爾區內共產黨首領狄德時對記者談話、對於日耳曼前線表示不滿、並謂撲朔氏對於投票事及投票委員會、均將提出抗議云、

賴伐爾明日返巴黎

國民新聞社十八日巴黎電　據可靠方面消息、法外長賴伐爾將於明夜由日內瓦啓程、星期日可抵巴黎、並將此後兩日間與英意俄及小協約匈牙利及土耳其代表會商完成東歐羅迦諾公約問題、

德國社黨擬創設
第三宗教
將與天主教等享受相同特權

世界新聞社柏林電　德國國社黨不僅對各宗教團體下攻擊令、最近且有創設「第三宗教」之運動、該宗教所推崇之對像、必爲適合於希脫拉與條頓民族之信仰者、該新宗教若被公認、將與加特力克、布爾特斯坦等教會享同等特權、亞爾布雷特羅貞倍爾格等爲該宗教運動之中堅分子、

美總統力促國會
實行社會安全計劃
強迫失業保險

路透社十七日華盛頓電　羅總統今日午後以政府社會安全計畫提交國會、聲稱、在實經驗未予人以安穩工作基礎時、遽即將一種立法案施用於過大之範圍、則適使中央立法之穩健而必要的政策表其信用而已、此種險、極宜避免云、此項計畫、載見於參議員華格納所草擬之議案中、規定強迫失業保險、強迫衰年恩給會、不在強迫條文中之人民有勤中央年金制度、中央與各州資助窮病之母親與兒童、並擴大公共衛生事業、羅總統於提交此計劃時聲稱、除發起此計劃之必要款項外、保險利益不應取自一般捐稅之收入、而實際管理權除衰年恩給俸金外、應屬諸各州當局、但須依照中央政府所立之標準、基金與公積金之穩健支配與國家信用結構之保護、應由中央政府保留各款項處理權以保障之、羅總統又謂四十四州立法會不久即將集議、爲使各州工作迅速起見、中央政府必須從速進行云、今日午後華格納議案之提出、乃美政府處理社會安全問題之起點、此案規定七月一日起之一年經費約爲一萬萬元、但此後中央政府可許將此常年經費增至二萬萬元、

國民新聞社十七日華盛頓電　羅斯福總統今日咨文國會、稱以內閣經濟安全委員會之報告、正式作爲提案、俾使全國人民得於生活之種種危險中稍有保障、此蓋爲總統於今力促國會速將委員會之建議立爲法律、勿再延遲、並稱所有建議皆適合美國人民之心理、蓋委員會並不欲強人所難、且已將各種事實詳細考慮、咨文中復稱此種計劃一經政府撥款創辦之後、即能自給、所有支付保險賠款之費、無須仰賴稅收、建議案中亦有政府協助未能自立之兒童及各地衛生機關之辦法、惟總統謂暫時當不提舉辦衛生保險云、至實行此種計劃之開辦費計需美金一萬萬元、總統以爲較之目前國家應付經濟不安問題所需經費、此數實不足道云、

哈瓦斯社十七日華盛頓電　全國經濟復興委員會主席威廉斯頃宣稱全國經濟復興計劃、將延長一二年、大致仍照現行方式云、

美總統女又將結婚

路透社十八日華盛頓電　羅斯福總統今日宣布其女即前達爾夫人已與前爲新聞家今從事電影業之波蒂傑結婚、按羅女於上年七月三十日與其第一夫離異、經明登地方法庭判准、當時審訊僅歷十分鐘之久、

英主穩定國際匯兌
美元漲落不定傳美將恢復金本位
法使美元疲弱增强巴黎金融市塲

國民新聞社十七日紐喀斯爾電　麥唐納首相今日在此間演說、力主早日穩定國際匯兌問題、稱吾人如不能解決國際匯兌問題、則吾人永不能圓滿解決其他問題、蓋國際匯兌問題無日不遇也云、最近美元漲落不定、諸傳美國將恢復金本位、並稱美元及金鎊之穩定已在目前、首相適於此時發表演說、故尤堪注意云、

路透社十七日巴黎電　今日美國在此間外匯市塲中從事支配、法蘭西銀行乃售出美元、該銀行勸人勿售出黃金、此舉志在使美元疲弱、而增強巴黎金融市塲、美元高起、有害法國進口商、故將竭力抑低美元、如美國最高法院在未判決金條文案之時停止審訊、則黃金將湧至紐約、

勞合喬治演說
未獲輿論贊助

路透社十八日倫敦電　勞合喬治昨日演詞中所表示救濟英國難題之計畫、固引起非常之興趣、但目前未有可獲一般人贊助之表徵、自由黨願復奉喬治爲其領袖、彙開報與孟却斯德指導報皆發擁護論調、惟工黨每日驛報則謂喬治程序、以其所欲救濟之難題比較之、猶嫌規模狹小而非重要云、保守黨每日電聞謂喬治主張積極利用稅則、意思不錯、蓋其百萬特田爲生者多無保護、將破產也、泰晤士報謂喬治之言論雖爲多人所欣賞、惜未能得與完全信任也、若於批評家以爲如從事大借償款、則一九三一年之黑暗時期、行將復至、蘭開夏人士皆以公其工程殊無補於紡織業、喬治程序中未有將英倫銀行與合資銀行收爲國有之主張、除社會黨外、衆皆認爲滿意、而英倫銀行應與工商業聯絡、以擴大其基礎之建議、則爲晨郵報等所贊伺、

齊諾維夫
判處徒刑十年

路透社十七日莫斯科電　齊諾維夫與加瑪尼夫及其他被控參與暗殺基洛夫陰謀者十七人、今日已由最高法院判處長短不一之徒刑、諸被告不認曾參與暗殺基洛夫陰謀、惟稱、彼等實爲某反革命團體中之會員、齊諾維夫判處徒刑十年、加瑪尼夫僅五年、其餘十七人、其徒刑期長短不等、最高法院查明莫斯科有一反革命團存在、曾以訓令致列甯格勒之一團、近犯暗殺基洛夫罪者、卽列甯格勒團之領袖也、今諸被告雖承認屬於反蘇維埃機關中人所組織之莫斯科一團但無與基洛夫暗殺案有關之證據云、除最高法院所判決之諸人外、內務委員曾將被控加入反蘇維埃機關之另四十九人、判合羈禁集中營又二十九人、判令流至蘇聯各處、按最高法院判處加瑪尼夫等之刑、可謂出人意料、今晨政府機關之眞理報猶載一激烈論文、隱示諸人將處死刑、又勞工團初曾要求將諸人鎗決、

加拿大欲行新政

國民社十七日渥太華電　加拿大國會今日開幕、貝斯博羅總督卽席宣布加拿大實行「新政」、其提案內容有若干原則頗類美國之「新政」、最可注意者如下、（一）調節資本以維持公平之商業習慣、（二）規定工資之最低限度及工作時間之最高限度、（三）設立經濟顧問機關、以改良加拿大之債務及保障投資人、

日銳意進行
日暹親善計劃
計劃開設日暹航空路
海軍擬舉行訪問飛行

路透社十八日東京電　暹羅青年軍官來日受訓練者、其第一批十八人已於今日由盤谷乘某日船行抵神戶、明日可抵東京、

世界新聞社東京電　暹羅親日傾向素極濃厚、前年二月、國際聯盟總會討論滿洲問題、以四十二對一否認日本之主張、當時惟有暹羅代表一人棄權、以示好於日本、又同年六月該國發生革命披亞巴甸現政府成立以來日暹親善關係、遂急速進展、去年中由暹羅派遣之現任駐日公使米脫拉卡姆拉克阿氏、對於日暹親善工作、銳意進行、又在任已及六年之日本駐暹公使矢田部保吉氏、亦深得暹政府之信任、對於兩國親善工作之具體化、居於重要地位、去年度暹國政府從日本招聘棉花栽培之技師以及專攻農業經濟學之講師、並決定派遣自國之海軍將校及候補生乘日本船舶從事遠洋航海、至於本年度之計畫、則擬由暹國派遣舞蹈團至日本、介紹暹國之藝術、又擬設置留學生指導機關、以謀日本留學生之增加、並擬進而輸入日本之藝術、而在日本方面則爲謀暹羅政治革新起見、不吝竭其所有之助力、又計劃新設以暹羅國大衆爲目標之衛生醫術團體、又海軍方面、進行訪問盤谷（暹羅首都）之長途飛行計劃、政府方面亦正在考慮新設盤谷與日本間之航空路、各方面對於本年度日暹親善工作之進展、均極爲甚大之期望、

英銀價較昨縮

路透社十八日倫敦電　今日此間大條銀價近期二十四便士五六二五、遠期二十四便士六八七五、近遠期均較昨價縮〇六二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金鎊合美金四元八角八分一八七五、美金一元合英金四先令一便士一六一、

小言

減租與擴充門面　（蕉）

上海房租之高、爲各業衰敝原因之一、人皆知之；而房租高昂之原因、半由於銀行游資都經營地產、半由於工部局任意估高地價而增收地捐、致使房東雖欲減租而不易；不減租、空屋愈多；空屋愈多、則應付之地捐與銀行利息、均欲取償於現在之賃屋者、而愈不肯減租。且上海商業之重心、均在租界、租界之地產主人、又大都爲洋商、洋商之於華商固漠不相關、與其討論減租、奚雷與虎謀皮？是以減租會成立已久、而殊少有極大之成績者、其癥結卽在於此。

今市聯會又向各機關籲請設法減租、其急迫之情、自非言喩；但因租界洋商之關係、其效恐亦難見。惟租界中商店、每有外強中乾、而猶擴充門面至五六開間、髹堊雕琢、塗飾外觀、以誘引顧客之入門、則與添租之目的、又適相矛盾。總之市面蕭條極矣！減租固屬需要；而踵事增華之粉飾門面、則亦徒足消耗資金、亦殊無益也。

美麗

華成煙公司出品

招商局　船期廣告

總局廣址上海外灘九號　電話一一五八二一……九

江大快輪	准於一月二十日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠（本輪電話八二一六〇）
江華快輪	准於一月念一日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪	准於一月十九日星期六下午五時開往鎮海甯波（本輪電話八三二六五）
海晏快輪	准於一月念二日星期二晚直放溫州
泰順快輪	准於一月念二日星期二午時開往威海衛烟台天津
海貞新快輪	准於一月念三日星期三午時開往汕頭香港廣州
海利新快輪	准於一月十九日星期六午時開往青島
泳吉快輪	准於一月念一日星期一午時開往海州老窰
新豐快輪	准於一月念二日星期二午時開往福州廈門
江靖快輪	准於一月念二日星期二晚開往漢口沿途各埠均靠

中外各大藥房公司商店均有代理

鄧寶珊處理甘省雙岔案

土官與喇嘛分別處罰 秉公宣判雙方均服從

（蘭州航訊）夏河訊、夏河縣屬之雙岔土官與唐隆郭哇賽赤佛發生糾紛後、甘肅省政府朱主席甚爲關懷、先派余（嶼）專員會同拉卜楞保安司令黃正清、夏河縣長鄧隆往肇事地點調查、復派資望隆重嫺悉邊情之鄧軍長（寶珊）爲專辦大員、裴建準馬馴爲幫辦大員、前往指定黑錯地方查辦、聞鄧大員等初抵黑錯、卽派裴馬二幫辦、傳訊各肇事人時、唐隆郭哇匿不到案、據馬（馴）幫辦對裴（孟威）幫辦謂、唐隆郭哇吃羊肉受涼不能到案、嗣經調查、唐隆確係託故、裴飭通譯再三開導、始行到案、由裴馬訊明情形、鄧大員復於二十三年十二月二十二日上午十二時、親自審訊錄供、二十五日下午一時宣判、各肇事人因鄧等主張公道、加之體念番民生計困難、照番理番規、應送辦案人之入座陋規開口費等、槪行豁免、並在宣判條文內註明此後不准再有此惡例、故該各當事人、均感德不已、對於宣判處理各節、絕對服從、各具結了案、鄧飭王祕書長（新令）督飭書記楊新市、不分晝夜、繕寫處理佈告等件、分發各處張貼、茲將原佈告及附裁判書原文分誌於下：

▲佈告 爲佈告事、查雙岔土官與賽赤喇嘛唐隆郭哇糾紛一案、造端極小、釀禍甚鉅、其初不忍小忿互爭權利、其後不遵行政系統、越境控訴、以致牽率多方、釀成鉅變、波及無辜、愚昧無識、可憫可恨、政府垂念邊民、格外體恤、選派本大員等指定黑錯地方、詳悉查辦、並秉公處理、經將肇事各方、傳訊多次、並令盡情陳述、惟各執理由、互相諉卸、然西倉寺院之焚燒、喇嘛等之慘死、官兵番民之傷亡、此等無妄之災、實該三方共同釀成、雙岔土官與賽赤、首開釁端、擴大事態、唐隆郭哇受八勾煽、戕殺官軍、推究原委、其罪同科、業經本大員等分別處罰、以爲輕起釁端、逞忿私事不明管轄權限越境控訴者永昭烱戒、所有處罰條文、除分別令行外、該賽赤應淸修懺悔、以圖自新、該土官郭哇等應嚴束部民、各安生業、共同悔悟、謹愼將來、其餘事外僧俗頭目遠道前來、共聽宣判、應感戴政府優待邊民視同一體之德意、更凜然於行政系統之不容紊亂、各捐小忿、彌禍無形、鞏固邊疆、共享福幸、本大員等有厚望焉、此佈、附裁判書全文、

▲判書 爲宣判事、案奉特派駐甘綏靖主任公署甘肅省政府第五八九號訓令內開、爲派事查雙岔番案糾紛日久、亟待解決、亟待解決、自非遴派資望深重、熟悉邊情大員、前往辦理、不足以資解決、茲派鄧寶珊爲本案專辦大員、裴建準馬馴爲本案幫辦大員、仰卽遵照等因奉此、本大員等業於本月皓日馳抵黑錯、業將肇事各方傳訊、據各該肇事人陳述、雖各執一詞、各有理由、然釀成禍變、殃及無辜、厥罪惟均、三方各稱寃枉、但西倉寺院被焚、喇嘛被殺、官兵慘屍非命、番民無幸傷亡、其寃枉更甚、政府持最公平態度、對肇事各方不予以相當處罰、實不足以安無辜、而慰死亡、茲將三方應負罪名暨應受處分縷列如左、（一）賽赤佛、因與雙岔土官小事忿爭釀成兵禍、不守清規、有背佛法、着罰洋六千元、以示懲戒、今後應在雙岔或拉卜楞寺懺悔[illegible]形、不准干預土官權限、不准唐隆勾結、如不遵守、卽將呼圖克圖封號褫革、（二）唐隆郭哇以事不干己、懷挾舊忿、受人勾煽、竟敢糾衆越境截殺官軍、事後又不遵從省政府命令進省、違抗政府、罪不可逭、姑念受人挑撥、從輕處罰如下、（子）應罰洋四萬元、本大員格外體恤、准減爲三萬一千元、（丑）十四師損失槍枝、計步槍十二枝、手提式兩枝、步馬槍二十七枝、應速卽如數交案、子彈准予豁免、（寅）本案結束後、唐隆郭哇應向十四師拉馬搭緞道歉、（三）雙岔土官以小事不忍致釀大禍、本應重懲、姑念該員迭次呈明省政府有案、從輕將雙岔林科收歸省政府直接管理、本大員格外體恤、准該土官取用、但取用時、須呈報省政府備案、（四）西倉寺院無故被禍、政府側念殊深、應予撥款、及木科補助興修以示體恤、（五）十四師肇事官兵、概由綏靖主任軍事裁判後、以軍法處理之、（六）本案結束後、唐隆郭哇賽赤佛雙岔土官、應卽隨本大員進省謁見主席、聽候指示、永久安定辦法、不得推延、（七）最重要者、唐隆雙岔皆甘省地方、屬夏河縣管轄、此次各方不明權責、釀此巨禍、嗣後地方有事、概須呈報夏河縣政府拉卜楞保安司令部處理、大事轉呈省政府處理、不得越界控訴、致干重咎、（八）賽赤與雙岔土官、應雙方具結、永遠互不侵犯、舊例舊規不在此限、

附則（一）西倉雙方互相殺斃人命、兩相頂抵外、其餘者、依照番規賠償命價、由拉卜楞保安司令部、暨夏河縣政府監視實行、（二）本案結束後、唐隆郭哇賽赤佛雙岔土官、應各自悔過、捐嫌修好、開誠相見、並出具甘結交案以作信守、（三）舊日辦理番案例有入座陋規、本大員沿途視察、深知番民生計困難、特爲豁免、以示體恤、日後永遠不准有此惡例、（四）本案自本日公佈判決後、各自遵守具結不得再有異議、

蘇全省保甲工作卽將完成

江南北各縣本年三四月全部辦妥

（鎭江訊）蘇全省舉辦保甲、爲蘇省府近年來要政之一、自民廳長余井塘視事後、推進尤不遺餘力、舉辦程序、全省分兩期進行、首次舉辦者爲已設專署之銅山等五區、共二十七縣、於去年四月間開始、江南及江都區共三十一縣則於去歲十一月一日開始、在辦理之際、民廳並派出大批保甲指導員、協助各縣進行、現江北五區各縣、已完全辦竣、有銅山等二十一縣、餘亦將陸續完成、江南及江都區各縣、第二期工作亦將告竣、卽進行第三期手續、約於本年三四月間全省保甲工作、卽可全部大功告成、茲將各情錄後、

★辦理程序★ 每縣辦理保甲、分爲三期進行、第一期爲準備工作、如劃分鄉鎭、印刷表冊、編造保甲預算、委定保甲委員等、第二期爲組織工作、分爲編戶、發給臨時門牌、推選保甲鄉鎭長、並注重宣傳工作、如一般瞭解保甲之意義及功效、第三期則爲編查戶口、如調查人口數目、男女老幼職業、籍貫、識字與否等等、第三期辦竣後、保甲之工作於焉完成、

★工作近況★ 首次舉辦各縣業經完成者、計有南通之如皋、海門、崇明、啓東、靖江、鹽城、阜甯、興化、東台、泗陽、宿遷、寶應、贛榆、銅山、豐縣、沛縣、蕭縣、碭山、邳縣、睢甯等二十一縣、卽將完成者、計有淮陰、淮安、東海、灌雲、沭陽等五縣、漣水縣因匪患較多、先辦理清鄉工作、故舉辦稍遲、現亦辦至第二期、至江南及江都區各縣、按照廳方規定、應於本月十一日起、舉辦第三期工作、三月一日止、應全部完成、現大半能依限進行、經過情形極佳、

★省會保甲★ 鎭江爲省府所在地、居於指導縣之地位、辦理自應較他縣精密、以爲全省之模範、民廳前曾令飭該縣府及省會公安局積極合作進行、該將警士、教練所卽將畢業之學警百餘人、全部分派担任協助工作、並資請省黨部、轉飭縣黨部協助宣傳事宜、縣黨部奉令後、爰聯合各界組織省會保甲宣傳委員會、並舉行首次會議、準備舉行擴大宣傳、使民衆深切明瞭、云、

★所收效果★ 當各縣初辦保甲之際、多數人士、皆以此舉究竟有無實效、殊堪疑慮、詎知已辦成之各縣、效果不旋踵而產生、現舉例如下、（一）銅山車站站長、前曾被綁票、但翌日卽被查出於某保某甲內新添一戶口、前往查緝、匪徒雙雙查獲、（二）泗陽導淮徵工、則按照保甲名冊抽調壯丁、故該縣到工夫役、較他縣人數多而整齊、（三）宿遷蕭縣兩

★以後工作★ 保甲辦理完成後、尚有輔助工作兩點、一、訓練鄉鎭保甲長、鄉鎭長、由各區專署訓練之、未設專署區域、由民廳派員分區辦理、保甲長則由縣訓練、現銅山等區鄉鎭長將訓練完成、保甲長訓練亦均大部開始舉辦、二、戶口異動、此爲長期工作、如出生、死亡、婚嫁、遷移等、此種工作若不舉辦、則以前所查之戶口、數月中功效卽等於零、現由廳方督促辦理、縣份規定在城區方面、由公安局辦理、鄉區則由鄉鎭保甲辦理、雙方會同辦理、每月由縣造表呈廳、以資統計、總之、保甲之目的、在將此一盤散沙之民衆、從根本上組織起來、以成一堅強之民族云、

陝三邊估地案將圓滿結果

教廳長周學昌談交涉眞象 訂約內容日內卽可公布

（西安通訊）教育廳長周學昌氏、於十四日下午四時在教育廳接見記者、並作如下談話、略謂、余（周氏自稱）自京轉平後、卽與三邊教堂石主教在平晤面、並談判該教堂所佔三邊之民地一案、前後共經十數度之談判、於本月九日夜間、始得完滿解決、

▲完滿解決 本定於本月八日卽可簽訂條約、嗣因外部來電、條文內容須有修改之處、故遲至此（九）日夜間、由雙方在平北京飯店、實行正式簽字、至於簽訂之條約內容、現已整理竣事、惟須待報告省府邵主席後、方能正式公佈、總之、此次交涉、在外交史上亦佔重要之一頁、尤爲本省保守境地、關係至切、且本省各界人士對此案交涉勝利或失敗、其希望固必甚、茲可略述一二、以俾本省各界人士對此案交涉眞像、得以明瞭、石主教爲人和藹可親、並無外交之殘忍手段、自談判收回佔地起、直至雙方簽字時止、從未發生激辯之詞、其條約內容亦由我方着手編訂、其中

▲最重要者 卽教堂將來不得隨意購置三邊地帶田畝、亦不得託教徒及教堂所招之農佃等轉購、若教堂內須購地畝時、得通知地方政府及中央政府、俾我政府當局派員監督、三邊一帶地價、旱田每畝價額一角或二角、水田每畝價起四角或五角、若經教堂購置後、其所訂契約當向地方政府稅驗、方可有效、至於購地款項、教堂方面不得干涉、當抽出三分之二充辦教育事業、抽出三分之一充辦地方公益事業、對於地方政治或訴訟等事宜、亦不得干涉、似此合法之條約簽訂、石主教頗爲同意、久懸至今之三邊教案、現已告完滿結束、此不但本省之利益、卽在歷史上、亦獲得勝利之一外交案也云云、

皖停徵振糧

各徵糧處奉令裁撤

（蚌埠通訊）皖省征收振糧、爲時已逾兩月、中間經人民之籲請減免、行政院之迭令撤銷、遲遲未果、最近竟以實行停征聞矣、安徽民食調節委員會駐蚌辦事處、十五日、接奉皖主席劉鎭華電令、大意謂：皖省徵收振糧辦事處、奉令裁撤停徵、該處所徵振糧、着交由船舶管理處會同公安局接收、妥愼保管、聽候指撥、除電船舶管理處外、令該辦事處截至電到之日止、仍將保管振糧數目、呈報備查云云、該處奉令後、卽日停征振糧、趕辦結束、所有職員、分別遣散、船舶管理處曁公安局、亦準備接收振糧、妥爲保管、靜候指撥被災縣份、救濟災民、皖北宿縣、固鎭、臨淮、明光、滁縣、烏衣等分處、一律裁撤、所收振糧、交由各縣政府保管、此間自去年十月間開徵以來、兩個月另二十六天內、共收得振糧五千餘石、悉存倉棧中、此外糧商榮興公司等家、尚欠繳振糧三千餘石、現已分別追繳矣、

魯人民服役辦法

省府通過飭縣遵辦

（濟南快信）山東省政府前奉蔣委員長（介石）電令、飭速規定山東人民應服工役辦法、令縣遵辦、併將各縣施服工役時應治三事業、列具施工程序表詳呈南昌行營、省府奉令後、卽提出三六九次政務會議討論、議決由民政廳及建設廳會擬、現經擬妥辦法八條、內容卽爲築路造林興辦水利、修治城防樓堡、架設長途電話等事業、復提出本日（十三日）第三七六次省政務會議、經大會議決照通過、卽由建廳通令各縣遵辦、辦法八條如下、第一條、凡在本省境內居住二年以上之男子、年齡在十八歲以上五十歲以下者、均有應服工役之義務、第二條、本省因應地方之需要、規定人民應服工役之事項如左、一、築路、二、造林、三、修治城防或樓堡、四、興辦水利（如治河開渠鑿井等）、五、架設長途電話、第三條、前條所規定之各項工役事業、由省方統籌辦理者、由省府或主管廳之命令、規定其工役之時期、由各縣單獨辦理者、卽由縣長酌量地方情形、計時徵工、以不礙農忙爲原則、第四條、凡應徵服役之人民、由各當地鄉鎭長先期造具名冊、呈縣徵用、第五條、各項事業徵工之多寡、徵之範圍、以及人民在服役期內之組織管理及待遇、由各縣長按照事業性質及需要、臨時酌定、並呈報省政府及主管廳備案、第六條、人民服役之次數、種類及時日、由省府或主管廳發表式、令縣於每年開始一個月內填報、遇有臨時緊急之工役、得變通之、第七條、本辦法如有未盡事宜、得由省政務會議隨時修正之、第八條、本辦法自議決公布之日施行、

蘇省會取締娼妓下月初實行

限定妓額不得過三百名 衛生事務所辦檢驗事宜

（鎭江通訊）自蘇省府公佈取締娼妓規則、令省會公安局暨鎭江縣府會同計劃、先行試辦後、經公安局行政科積極計劃、有於最近實現之說、記者日昨特走訪省會公安局長傅肇仁氏、當由行政科長李寒秋氏代見、記者詢以該局實施取締娼妓規則、省會先行試辦計劃之內容、據談此項計劃、局長按照實際情形、遵照法規經數度之攷慮、已將整個計劃擬就、呈請民廳核示、第一次命令酌予修改、最近第二次呈請核示、一俟廳方核准、卽行着手登記、惟以種種關係、妓院主人暨妓女、對此事似漠不關懷、局方登記辦法、依照原有歌女登記人數、令其納費、若不遵照辦處、則從取締、妓女之額數、根據省會人口需要爲定、省會人口、共計十八萬有奇、其中尚有老幼兒童在內、約計最多不得過三百名、至相當額定、卽行停止登記、妓女每週檢驗事宜、將來由衛生事務所辦理、惟事務既煩、局方擬聘有專員數人、日常專門檢驗、且以女性爲宜、現據統計劃實施後、每月僅得徵收捐費僅可六百餘元、決不另設人員管理、現局方依賴違警罰金辦理之事業甚多、嗣後行跡不檢案件、勢必減少、罰金亦隨之縮減、單就聘一專門檢驗妓女之醫生而言、須助手數人、每月經費非一二百元不克、將來事業費殊感困難云、最後記者詢以報載妓女區域等級業經劃定、但有多數高等妓女散居各處、是否均須遷居吉康吉慶兩里、據答此事外界前報載係指定其掛牌而言、如一等妓掛牌須在指定一等地點、住所除須在指定妓女區域外、不一定要住在一等區域以內、如辦理後認爲一等區域不敷應用、可酌量擴充、但妓女留客非在其住所內不可、如有提往棧館酒樓及妓館內賭博情事、一經發現、則以行跡不檢論、處以相當之罰金、此項計劃、約在下月中卽可正式實現云、

請完成隴海鐵路鞏固邊防

建設西北促進會 主張先分段建築續籌拓展

（蘭州通訊）中國建設西北促進會、於本月十一日在省府船亭開第一次委員會議、主席朱紹良、通過建設中央從速展築隴海路西蘭段鐵路、以鞏固邊防、而保民族案、覓誌原案全文如下、

理由 自九一八事變發生、東北四省相繼淪亡、東南沿海各省亦備受影響、於是舉國人士莫不淬勵興奮、共赴收復疆土之圖、顧東北失地尚有尺寸之收復、而西北邊區巳漸趨岌岌可危之形勢、蓋西北處於白赤兩大帝國主義壓迫之下、英人覬覦於南、俄人圖謀於北、且日俄在西北亞西亞勢力分界之議、英俄中亞問題糾紛發生、其中心則在阿富汗、西亞與西北、爲緩衝地帶、明爭暗鬥、皆欲攫取西北區域而爲附屬地者由來久矣、而最近俄西土鐵路完成之後、其侵略新疆態度愈趨愈進、則西北邊疆巳成爲英日俄三強國逐鹿之場、若不亟謀拯救、則西北邊陲將爲東北之續、[illegible]堂奧大開、根本動搖、可勝駭怖、[illegible]但交通梗塞、跋涉艱難、在安靖之時、行政上巳有隔閡之患、一旦邊要害之區告警、則運兵輸糧、萬端遲緩、外人乘虛侵凌、何由抵禦、昔者英法之取我緬甸安南、則足爲前車之鑒、斯我先總理對於西北鐵路系統有施築二萬三千餘里之計劃、惟此二萬三千餘里之鐵路、需費之鉅、[illegible]任聽宰割、何殊夢想、[illegible]若能先行完成西蘭一段鐵路、然後徐圖展拓伊蘭隴綏各線、則軍事行動之時、師旅之召集、糧秣之運輸、均覺敏捷迅速、[illegible]方足以言收復失地、且西北幅員廣袤、物產豐富、經營交通事業、獲利則操左券、此與建築鐵路應以經濟爲原則之旨、亦相脗合、況爲國防所關、縱須犧牲、亦有所不能計較者、此應請從速展築隴海西蘭段鐵路、以斯邊防之鞏固、而保民族之生存也、

辦法 查隴海鐵路西安至蘭州一段、依照原定路線約長六百五十餘公里、其中因避免鉅大工程、及遷就城鎭繁榮起見、或當延長、大約不過八百公里、按鐵道部規定每公里建築費一十萬元之標準計算、約需八千萬元、而邊遠區域、採購材料運輸困難、尚須酌予增加、似此需費過鉅、頗難舉辦、惟亦採用每碼三十五磅輕量鐵軌辦法、所有重要橋梁涵洞及軌距、悉照標準鐵路建築、其行車速率與列車載重之標準、雖較標準鐵路爲薄弱、但就西蘭日前客貨運輸情形觀察、似不至有供不應求之患、且以經濟論之、則杭江輕軌鐵路、每公里只三萬餘元、西蘭段雖處邊遠需費增多、卽以每公里六萬元計算、全線八百公里、只需四千八百萬元、較之標準鐵路建築費約可減省一倍、若分設建築定期五年完成、則每年不過籌撥八百餘萬元、每築成一段卽行開始通車、漸推展、尚有盈利可資挹注、一俟全線通車發達之後、再行徐圖改換重軌、原無不可、

籌築杭善線公路

浙建廳令縣準備徵工

（嘉善通信）本縣至杭州之公路、其路線係嘉興桐鄉崇德臨平、名杭善公路、早由蔣委員長指定爲江浙要道、預定建築、現建設廳奉黃省主席手諭、將規定興築之杭善路、着卽派員履勘、估擬預算、尅日動工、關於徵工事項、該廳巳令本縣縣政府、趕緊籌備、俾可隨測隨築云、

七十八師四六八團

皖西剿匪經過

（積溪通訊）陸軍七十八師四六八團於去年八月調駐蕪湖、九月初旬、赤匪徐東海股、八九千衆、乘防務空虛、由英山竄陷太湖、該團奉命赴剿、行抵潛山、卽以第三營規復太湖、餘則晉駐潛山、保障舒桐各屬、乃赤匪偵知潛城兵力單薄、復以主力（偽二十五二十八兩軍團）回竄店前河一帶、該團團長符昭騫以該營孤城獨守、勢極危殆、若不急遽增援、必致[illegible]

泰縣人民赴省請願

反對典業加利

（江都通訊）江北泰縣地方代表花澤之等、特赴省向省府、省黨部、建設廳請願、以該縣典業於月息二分之外、另加利息二厘半、奉令試辦一年已滿、惟人民因連年歲歉、生計窘迫、不能再加剝削、故請求飭照政府通令月息、不得重利盤剝云、

揚州一教員被殺

上墳中途遇土匪

（江都快訊）本城門雞廠巳故胡鑰泉、曾在同德茂鹽號任事、有子二、長建甫、年念四、在本城震旦學校充任美術教員、次傳鍼、年二十、於去春在揚中畢業後、卽在十二圩揚子小學充任教員、均未授室、兄弟二入、近因寒假在家、爲亡父安葬擇地、昨晨十時、往西鄉七里甸黃竹棵祖塋看地、中午遄返、距甫離黃竹棵松林附近、忽有便衣兩人、喝令停步、胡等知係匪徒、先後狂奔、建甫奔未數步、腦後卽發槍聲數響、嗣奔至田埂、暈而倒地、此時看墳人陳姓、聞槍出視、建甫因受驚過度、祇說遇匪、請救其弟、旋復昏迷不語、陳逐糾衆代覓其弟、乃傳鍼巳中彈倒地氣絕、陳當將一死一活、僱人抬送胡家、其家屬卽將死者抬至火星廟、活者送至同仁醫院、午后六時始甦、旋報告縣府法院、縣當飭隊至肇事處踏看、法院派檢察往驗、委係被槍殺身死、一面令家屬收殮、一面從事偵緝兇犯云、

無錫印刷所

偽造官土印花被捕

（無錫通訊）本邑縣禁烟委員會、於昨（十八）日、據人密報、謂城內施弄口大成印刷所、有偽造官土印花商標情事、該會據報後、遂於上午十時、派警察長吳正榮、率警前往搜獲偽造官土印花一包、及鋅版兩塊、並將店主錢林芳、學徒鄒順林、張根等三人、帶縣看管、聽候一面協緝餘黨、嚴重法辦云、

債權人維持禾蛋行

裕通可繼續營業

（嘉興十八日快訊）本城牌樓頭裕通蛋行、開設迄今、已歷四十餘載、生意素稱發達、歷年盈餘頗多、經理信用甚佳、吸收存款達八萬元以上、[illegible]前數日盛傳倒閉、經理王寶頤出走、爲各債權人所悉、[illegible]並於到會債權人十八人中、[illegible]函促經理返禾、刻日復業云、

嘉興紅紙作主自縊

不堪經濟壓迫

（嘉興十八日快訊）本埠北門外香緣浜、趙性紅紙作主、年僅三十餘歲、一身之外、別無長物、惟製造紅紙、供各紙號推銷、近因商業蕭條、紙號去路大減、前日趙終日埋頭工作、值難供一飽、借貸無門、更以朔風更厲、饑寒交攻、竟背人自縊、迨昨晨隣右發覺、業巳氣絕多時、地無親、乃由隣人代爲棺殮云、

蘇鎭兩處續獲人販

主犯在蘇就逮

（無錫通訊）縣公安局督察處、於前日在祥安里等處、破獲東南販賣入口之總機關一處、拘獲男女犯十名口、茲悉昨日公安局復派葛吳兩督察員、攜文分赴蘇鎭兩埠、會同各該縣警員、在蘇州西麒麟巷二十四號、續破分機關一處、拘獲主犯孟瑞市一名、又在鎭江小街長安里一號、續獲女犯金香雲、於昨日分別解錫歸案訊辦云、

教育

教部翻譯中國教育年鑑
▼向國際宣傳使明我國教育眞相

教部前准國際英文年鑑社來函，請將中國教育概況編二十萬言譯成西文，以便對國際宣傳，良以國際方面，編輯世界各國教育年鑑時，對於中國教育情形，往往因不明瞭而無整個有系統之記載，故中國編譯全國教育類似年鑑之整個有系統教育概況送社，教部接函已將全國高等中等初等社會各級教育之特點及槪況，編撰脫稿，正在令長於英文之部員分別翻譯英文，不久即可完成函復該社，向國際宣傳之用云、

贛青年服務團 寒假實施識教
▼每員至少教導不識字民衆三人

南昌青年假期服務團 爲利用團員寒假時間，實施識字教育，並規定每團員至少教導不識字民衆三人，並附發最通常用字一百個以爲教材，茲錄其試行辦法及單字表如次

「辦法」 青年假期服務團寒假期內試行識字教育辦法，㊀本團爲利用本團團員寒假期內實施識字教育起見，特訂定本辦法，㊁各團員應就家中或鄰里教導不識字民衆至少三人，使其能識常用字一百個以上，（見附發最常用單字一百個表）㊂試行識字教育方法，以就受教者便利，上門個別教導爲原則，亦得集合成班教導，㊃試行識字教育時間，以每日一小時爲原則，每人至少須有十小時以上之直接教導，㊄試行識字教育教材，在團本部尚未編發以前，暫由各團員自行採用，最好以各種民衆課本或小學課本爲根據，依照最常用單字一百個表所列單字，綴字成句，反復教導，亦無不可，㈥所教常用字，應注意聯合應用，並應令受教者練習書法，㈦試行識字教育，應注意引起受教者識字興趣，使能繼續求學或入學受教，（在學校所在地之受教者，仍由該團員抽暇繼續教導，本在學校所在地之受教者，應設法介紹入附近民衆學校受教，以竟全功，㈧試行識字教育，應注意勸導，促其自願受教，避免强脅性質，㈨試行識字教育，實施經過、及受教者、識字進度均應有簡明紀載，㊉試行識字教育成績優異團員，經團本部考核屬實者酌予獎勵、

「單字」 最常用單字一百個、一二三四五六七八九十人男女父母哥弟夫妻兒天地山河水火田土木石口耳眼面手足身頭心皮牛馬狗猪羊魚柴米油鹽大小長短前後遠近新舊衣食住行布飯屋路生活十事看聽學做有在用得斤兩丈尺寸里年月日個中國江西省縣區保甲家

教部解釋 會考不及格留級期限

教部爲解釋會考不及格學生之留級期限，指令江蘇教育廳略謂中學畢業會考留級期限，應援照中學規程第六十四條辦理，（查六十四條條文爲畢業會考 考內不及格學科在三科以上或僅二科不及格，但其科目在初中爲國文英語算學勞作四科之任何二科在高中爲國文英語算學物理化學五科中之任何二科之學生均應令留級一年，但此項留級以一次爲限，如仍不能畢業，發給修業證書，令其退學，

國民軍訓會 籌備專科以上校暑期軍訓
▼所有膳食等費應由學校負担 ▼高中集中訓練並無變更之事 ▼新設高中學期開始應受軍訓

本市專科以上學校本年應受暑期軍訓，業經教育部通令在案，本市國民軍事訓練委員會刻正積極籌備，茲分誌各情如次，

「暑期訓練」 教育部前曾通令本市專科以上學校，除高中學生本年應受集中訓練，暑期軍訓得免除外，所有專科以上學校，仍照原有計劃，實施暑期訓練，國民軍訓會現正積極籌備，關於暑訓膳食等費應由學校負担，

「集中訓練並不變更」 高中軍訓學生集中訓練，決於本年四月十日起至七月十日舉行，外傳將有變更之說，絕對不確，其經費由政府負担，各校都應準備參加，不得抱觀望態度、其應受集中軍訓之學生爲高中二十三年份春季或秋季始業者，至本年春季始業之學生，則於明年始受集中訓練，關於訓練地點，業由國民軍訓會確定，設備十分週全，惟暫時尙難發表，依記者推測，或係龍華飛機場較爲適當，

「新設高中應受軍訓」 關於新近立案之高級中學，及原有初中而新近擴增之高級中學，一律於春季學期開始，實施軍事訓練，所有各校軍事教官，應由軍訓會核准，如未經核准、私自聘用者，查明後不特所施軍訓無效，並將嚴予取締云、

京市各校多放寒假

南京市立各學校已於本星期三日學期考試考畢，有寒假六年級畢業之小學，（如府西街等）均於十七日下午行師生話別儀式、並出寒假自習題，使各生帶回自習，十八日起，凡屬市立之校一律放學，私立中學則比較稍遲者不等，江蘇省設在京市之兩省立實驗小學，亦於十八日起放寒假，惟省立中學因外路學生圖於講習，都係員多生少，聞江蘇全省假後開學過早，中學除少數學校外，多半放寒假較遲，因此在京市之省立兩中學亦遲放寒假，約在下星期間云，

市教局令知各中小學 恢復童子軍團原狀

市教育局昨訓令市立各中小學云、案准中國童子軍總會第八五八號公函開，逕啓者、查中國童子軍團自民國十七年開始登記以來，迄今已有一千一百餘團，惟歷時未如一載，各地童子軍團未免時有變遷，或有隨主辦機關同時停辦者或有主辦機關尙存而團部業務停止進行者，現本會爲調查各地童子軍團確實存在數目起見，除通令各地理事會切實調查，凡有已登記之團部，業已停辦者、應呈報註銷，如有團部之業務停頓而主辦機關仍舊存在者，應督促該主辦機關恢復其原有團部外，並請轉飭所屬一體知照，限文到一月內切實遵照辦理，並呈報備案爲荷等由、准此除通令外，相應函達，即煩查照爲荷等由，准此合行轉飭本市中小學一體知照此令、

浙教廳召集 社教事業討論會
討論今後社教推行方針

浙江省教育廳，爲確定全省社會教育推行方針，及實施方案計劃等，俾便改進，而資督飭計，於本月十六日起，在廳召開省學區社教補導機關工作討論會，上午九時舉行開幕典禮，到會人員除各省學區社教補導機關主任人員外，有省黨部代表、杭高、杭師、民教實校、湘師等校長、教廳祕書、科長、督學、編審主管科員等共四十餘人、教廳許廳長主席，報告開會主旨，並述過去之一般缺陷與今後應行注意各點，次由省黨部代表、杭高校長、省民教館長、課演「社會育與政治訓練」「社教之任務與使命」等，於推行社教事業，多所闡述，午後講述問題、注重於教育電影、及教育播音之實際工作，由廳備具電影放映機，無線電收音機、聘請專家來會，將此種機件之使用及管理法，作詳細之說明，於午後五時許始散會，十七日上午八時仍在教廳開會，首由省民教實校校長講演「浙江省訓練民教人材之過去現在與將來」，次由第二省學區主任報告各該機關工作概況，次討論「今後推行社教之方針」「各縣市民教館工作標準」等議案、本屆會議至十九日竣事、

上海縣教局組織 民校教員講習會
▲自二月十一起開講 ▲科目講師均經決定

上海縣教育局，近組織民衆學校教育講習會，定二月十一日起開幕，茲將辦法等分誌如下、

「講習辦法」 ㊀上海縣教育局、爲適應實際需要、改善民衆學校教員服務知能、及補充有關係民衆教育之基本知識、集中全縣民校教員舉行講習、㊁凡現任專設民校之教員均須一體參加、其兼任或有志研究民校問題者、亦得參加、㊂本會設主任一人、由縣教育局長兼任幹事五人、分掌教務事務工作、由主任就教育局職員中指定之、導師若干人担任指導學員研究實習事項、由主任指定社教機關主任担任、㊃本會講習時間暫定一星期（自念四年二月十一起至十六日止）㊄

「講習科目」 及担任講師暫定如下、民校實際問題、陸宗器、民校課程及教材問題、馮邁櫻、婦女民衆教育問題、劉鈞平、民校教學法、鈕志夷、鄉村民教推進問題、陸叔昂、農村合作事業、馮贊元、農村經濟問題、姚惠泉、地方自治、張經野、民衆教育概論、鄭果齋、農業推廣問題、楊惠民、㈥本會規定每日上午六時半至七時半爲健身運動、上午八時半至十一時半、下午一時至四時爲講演時間、下午七時至九時舉行研究討論及實習、㈦凡各民教區專任教員均須至中心機關報名、如託故不參加者、應予撤換、㈧本會講習地點暫定北橋瓶山分館、㈨聽講學員膳食住宿由本會供給、須自備行李、住宿於指定地點、膳食由會發給膳食證、至指定飯店進膳、㊉聽講員聽講期滿須經本班主任面予口試、不及格者、並停止其原有職務、

俞塘合作社社員大會
▲修改社章選舉監事 ▲分配盈餘聯歡聚餐

上海俞塘農產運銷兼營購買利用信用保證合作社，自十九年經鈕惕生氏倡導組織成立，並由蘇省前農礦廳遴派馮贊元閔鍾駿二君駐俞設計指導，從事推進以來，基礎日固，規模日廣，不但在滬松各縣足爲範式，且在蘇省六十一縣中，省建設廳亦考評爲第一，最近該社由在利用部添置大規模之榨油設備，並實施生產合作，以冀各方面業務聯成一片，加速發揮合作機能，以輔助鄉村事業之改進，該社遵照社章於日前召開社員大會，出席社員一百五十六人，於十二時集合俞塘民教館，午膳後即行開會，首由理事會主席王承堯領導行禮如儀後，即報告社務方面一年來概況，繼分別由各部主任鈕志夷等報告，旋由鈕惕生代表顧稼軒、俞塘合作事業指委會委員長鈕長耀，省民教館實驗區主任瀛國華、及生計部主任馮贊元等演講、即討論提案、㊀修改社章增加法人社員條文，㊁通過新社員十五人，並承認馬橋合作社爲法人社員，㊂選舉黃梅仙、鈕長耀、王勵人等爲本屆監事、繼分發盈餘、共有一千三百五十七元餘，除按章提扣公積金、公益金、準備金、及社股利息外、悉數分配，會議畢舉行聚餐，六時並由俞塘民教館、俞塘小學、强恕園藝學校及俞塘劇社表演遊藝，至十時許始盡歡而散云、

本市各校開始寒假
二月一日學期開始

本市各級學校、依照教局學校曆規定、均於昨日開始放寒假，定二月一日爲二十三年度第二學期開始，二日開課，四日適爲廢歷元旦，各校亦應照常授課，教局並將於是日分派職員，往各學校嚴密巡視云、

校訊

▼滬江大學 上海滬江大學學期大考，業已考竣，自十九日下午起放寒假，聞多數學生回里，提倡服用國貨，並從事鄉村調查工作，至下學期大學部，定於二月二日舉行新生入學考試，中學部二月六七日，城中區商學院爲二月一日，歷二月八九日註冊繳費，十一日開學上課云

▼大公小學 本市城內梅家街大公小學，本學期各項考試，已告結束，計春六年級畢業生共二十二人，於十七日下午二時，舉行聯歡會，又昨日舉行休業式，下學期新生已開始招收報名者極爲踴躍，現定一月二十五日、二月三日爲新生入學考試云、

▼青華中小學 本埠派克路定興路口青華中小學，素以管教嚴密，校風純正，深得社會人士稱道，中小學均經教育局立案，工部局且有鉅款補助，訓教及內部各方面，更積極改進，力求充實，現聞該校學期考試，業已完畢，於二十日至二十二日止，由中小學各級學生開話別聯歡會，同時學校舉行懇親會云，又聞該校因鑒於打字一科，於社會工商各界頗爲需要，且下學期起附設英文打字科，以期養成打字專門技能之人才，該科分特別及普通兩班，收費低廉，即日起已與中小學暨夜校同時報名，聞前往報名者頗爲踴躍云、

▼閘北實小 本市市立閘北實驗小學、自本學期創辦成立，即由市教育局委章世荃君担任校長，章君係大夏大學畢業，歷在滬皖各地服務，學驗俱豐，故該校一學期來、內容頗爲充實，學生竟達三百餘名，所聘教員、悉爲大學或師範畢業者，教學既極認眞，訓導亦頗有方，惟當該校因於暑期籌備時、照規定開學日期遲緩四日，現聞該校業已展至念一日開始寒假，以便補足學生學業，並訂於念日招考新生，現報名索章者，頗爲踴躍云、

十教授今日開首次 文化建設座談會
▲邀請各報記者各大學教授參加 ▲希望能由此會產生具體之方案 ▲蔡元培函何炳松贊成宣言原則

最近發表中國本位的文化建設宣言之十教授，現訂於今日下午五時在中社舉行第一次文化建設座談會，討論文化建設之各問題，被邀參加者，計有各報主筆，各大學校長、及著名學者三十餘人，其紀錄將由第五期之文化建設月刊發表，俟發表後，再行徵求各學者之意見，希望能有較具體之意見產生，俾此運動不至流爲無實際之運動，又署名宣言之何炳松氏，前曾以宣言寄示蔡元培氏，現蔡氏已有覆函，承認宣言中之原則爲顚撲不破之原則，並望其能更進一步，力謀不守舊不盲從兩原則之具體化，茲特錄其原函如左、

伯誠先生大鑒，承示中國本位的文化建設宣言，謹已讀過，在原則上，可云顚撲不破，孔子說「三人行，必有我師焉，擇其善者而從之，其不善者而改之，」這就是不守舊，不盲從的態度，現在最要緊的工作，就是擇善，怎樣是善，怎樣是人類公認爲善，沒有中國與非中國的分別的，怎樣是中國人認爲善，而非中國人或認爲不善的，怎樣是非中國人認爲善，而中國人却認爲不善的，把這些對象，分別列舉出來，乃比較研究，何者應取，何者應舍，把應取的成分，系統的編制起來，然後可以作一文化建設的方案，然後可以指出中國的特徵尙屬幾許，若並無此等方案，而憑空辨論，勢必如張之洞「中體西用」的標語，梁漱溟「東西文化」的懸談，贊成反對，都是一套空話了，謹陳鄙見，用備參考，專此並候，著綏，弟蔡元培敬啓，一月十八日、

西青籃球乙組 稅專榮膺冠軍
男子賽今晚閉幕

稅專籃球隊，榮膺西青籃球本年乙組冠軍，昨晚與猶太二次決賽之結果，稅專再以三十八比三十五得勝，稅專已連勝二次，故今晚第三次決賽，將不再舉行，今晚秩序，僅六時三刻丙組滬江附中對美公一場而已，西青本年男子籃球，亦將於今晚閉幕，

昨晚稅專猶太之二次戰，形勢仍極緊張、猶太前鋒、驃悍異常，惜球射籃不準，否則稅專敗矣，而猶太後衛，尤如大門洞開，上半時十五十七兩次平手後，猶太又中二分，以十九比十七作先，下半時稅專沉着應戰，得以超出，然二十七比二十六，猶太又多一分，而此時猶太後衛M蓋勃曼罰出，稅專得連獲四分居勝，猶太卒以四人應戰終局、

▲稅專	擲	罰	犯	分
周學寶	十	一	〇	二十一
余梓茂	一	〇	〇	二
宋恩祥	五	一	〇	十一
周聲仁	一	〇	三	二
張培新	一	〇	二	二
共	十八	二	五	三十八

▲猶太	擲	罰	犯	分
皮林基	八	二	一	十八
海雲克	四	一	二	九
A蓋勃曼	一	〇	〇	二
脫透曼	三	〇	二	六
M蓋勃曼	〇	〇	四	〇
共	十六	三	九	三十五

上半時 稅專十七分 猶太十九分
下半時 稅專念一分 猶太十六分

中西慈善足球 券資悉數捐出
▲中華三團體西人十四團體

中西兩體育會合辦之一年一度之慈善足球賽，業已於去年十二月念六日在申園舉行，是日共得券資洋五千〇十一元三角四分半，中華全國體育協進會與上海西人足球會各半平分，茲悉協進會應派得之洋二千五百〇五元六角七分，悉數捐交滬上慈善機關之用、其數如下、㊀上海籌募各省旱災義賑會 洋二千一百〇五元六角七分 ㊁勞勳托兒所洋二百元 ㊂聯青社洋二百元 西人方面，亦將應得款額，酌量分別充作滬上十四慈善團體之用云、

西聯足球賽乙組 優游對東華
甲組英尼斯蘇亮爾

西聯足球賽，今日甲組僅英尼斯對蘇亮爾在逸園一場，餘均屬乙組相爭，惟東華優游兩乙隊，今日三時在申園相逢，作士林杯賽，雙方聚精會神，當有一番劇烈競爭，茲將各組秩序列左、

優游乙對東華乙	士林杯	三時	申園	何春輝
華捕對西捕乙	士林杯	三時	虹口一	沈回春
暨南對衛生	士林杯	三時	虹口三	希拉
英尼斯對蘇亮爾	甲組	三時	逸園	馬立斯
同文對工華	戊組	三時	虹口二	海爾
亞倍勤對虜樂	戊組	三時	戈登路	呂葛馥

中青籃球昨晚結果

各隊戰來均甚精釆，足見近來體育已有良好進步，惟女子組東南甲乙兩隊及青白隊均因故退出該會，未能一顯身手，不無遺憾云、茲將結果錄后、

勵隊勝青健	三〇—二〇
華東勝海山	三四—一〇
奇異勝明光	三二—二九
新亞勝永星	四二—一九
健美勝健隊	二九—一三

今日秩序

（時間）	（與賽隊名）	（組別）	（裁判員）
五時正	海青—少年	學三	鄭志芳
五時三刻	兩江英—兩江豪	女乙	俞菊廬
六時半	兩江雄—兩江傑	女乙	徐政
七時一刻	春生—錦雲甲	商四	劉荷生
八時正	元和—錦雲乙	商五	凌希陶
八時三刻	中行—廣義	商一	戴昌齡

兩江籃球隊由青返滬
▼因應戰中行隊昨午遄歸 ▼在青比賽兩場轟動全城

兩江籃球隊，前應青浦青商體育會邀請、前往比賽，到達青浦時在輪埠歡迎者、有青商體育會及各機關等代表數十人，當日下午與青商體育會紅隊作戰，地點在公共體育場、按青浦現尙無女子籃球隊，現有紅綠隊、均係男子所組成，執全青籃球隊牛耳，是日之戰，全青傾城來觀，附近各鄉鎭趕來觀戰者亦甚衆，共約三四千人，蓋兩江隊爲國內女子籃球隊唯一勁旅，極負盛名，此次赴青比賽，又甚難得，各界人士無不欲睹該隊球藝以爲快，故觀衆人山人海，爲從來所未見，由錢縣長開球，雙方接戰頗烈，結果二十六比十六，青商勝，次日復與青商綠隊比賽，前往作壁上觀者，更爲擁擠，竟達五千之多，甚至各娛樂場所因觀衆羣趨參觀球戰停止營業，情形之熱烈可見一斑，結果四十九對三十五，兩江勝，該隊因應中國銀行之比賽，已於昨日返申，聞臨行時青浦各機關如縣政府縣黨部教育局教育會婦女會農民銀行團體均紛贈該隊紀念品，按該隊此行意義重大，因此而促進內地女子體育之發展，亦意中事也、

越野跑二次練習
明晨十時半舉行

西人體育會定明晨上午十時三十分、在虹口公園作第二次越野跑練習，路程與第一次相同，惟以各賽員實力强弱分爲快中慢三組云，

上海公共租界究竟是什麼？
蒯世勛講

上海市教育會爲研究學術起見，特舉行無線電播音演講，昨日該會請由上海市通志館編纂蒯世勛氏主講，茲覓得原稿如左，

今天承上海市教育會叫鄙人來演講關於上海公共租界的問題，榮幸是不必說，實在是非常高興的，爲什麼高興呢，因爲我們有一句俗語，說「三句不離本行」「一個人總歡喜說他自己有興趣有關係的事物，說得是否有精彩，能否合理，倒是不管的，鄙人也是如此，最近兩年來，鄙人有一個充份研究上海公共租界歷史的機會，對於租界，發生了很大的興趣，能夠跟人家說說這自己有興趣的問題，實在是不能不高興的，不過因爲鄙人辦事的地方工作十分緊張，幾乎把整天的時間都給了它，所以並未像預想那樣，充份預備一下，講起來、非但簡略得很，而且一定還有不大妥當的話的吧，這、很誠懇地希望各位先生不吝指正，

今天所講的，並不是什麼過於特殊或專門的問題，因爲雖然只是一個所謂「租界」，本身和相關各方面，却是非常複雜，很可以提出許多特殊或專門的問題來研究討論，我們只講一個最根本的問題，便是上海公共租界究竟是什麼，

那麼，上海公共租界究竟是什麼呢，有人會回答說，自然是「租界」啦，然而這回答是未免太快，是錯誤的，因爲這個問題至少須得分開兩方面看，第一，上海公共租界從它創設的法律性質上看，究竟是什麼，第二，上海公共租界從它七八十年以來的實際狀態上看，究竟又是什麼，以下我們便想把這兩個問題，提出一個解答的綱領來，不過因爲想使這兩個問題聯繫起來，我們在中間必須插進一段極簡單的敘述，說明租界離開它法律性質，形成歷史所告訴我們實際狀態的經過情形、

全國的外人租界，根據外交部最近的報告，一共有三十三處之多，其中有十處已經收回，五處是德國奧國俄國的，民國六年跟九年收回，另外五處是英國四處，比國一處，國民政府成立以後收回的，所以現在未收回的租界還有二十三處，這二十三處租界，一般人往往歡喜因一國專管和各國公共這個標準來加以分別，其實是不大妥當的，租界的分類，最簡單而又比較妥當的，應該分爲一種是「租界」，便是英文所謂 Concession，另一種是『居留地」，或「居留區」，便是英文所謂 Settlement，因爲特別是在中文裏面，我們往往混稱它們爲「租界」，而同時它們的分別，却已那樣重要，

那麼，上海公共租界從它創設的法律地從上看，究竟租界還是居留區呢，我們來分析一下看，（未完）

人造自來血

各種血管網佈全身，各有其功用，如動脈管送達心臟紅血於各部，靜脈管送還各部紫血於心臟，微血管吸收血液中排出各物質等，循環流動，藉維健康，但如血液不足，則各血管必效用失靈，是以多呈面黃肌瘦衰弱多病等現象．『人造自來血』，含有豐富之血色素，爲唯一補血强身聖劑，每日調服，必血液充足，血流暢旺，自然身體健康，百病不侵矣。

大瓶洋二元 小瓶一元二角

五洲大藥房 上海及各埠

商界大結束期屆 林康侯談市況

銀行公會會員內部穩固 農村放款最近突見進步

中央社記者因商界大結束之將屆，爲明瞭最近之上海經濟市場情況起見，特往訪銀行公會秘書長林康侯氏，據林談、

▲銀行穩固 今歲賬情、大致可得五成，銀行方面、全市計九十餘家，銀行公會會員銀行約佔三分之一，內部情形、均見穩固，即或有一二銀行於大結束期稍感掣肘，公會方面、亦必盡力維持，定可無虞，非會員銀行因接觸較少、實際情形不甚清楚，但大致或可不再有特殊變動發生、

▲港銀運滬 洋拆近日已回復原狀，蓋銀行方面、向香港購回現銀二千萬元之計劃、已見諸事實，現正陸續裝運、惟以船期及其他情形察之，在大結束前、至多恐亦僅千萬元而已，然上海金融市、已得益匪淺矣、

▲美國購銀 記者旋叩以美國大量購買白銀之原因，據林氏個人意見、不外兩端，其一、當一九三三年美國總統被選時，白銀派議員曾以維護白銀派之利益爲條件、而予羅斯福以一致之擁戴，現在爲實踐當年議決案起見，自必需大量收買白銀，以抬高銀價，其二則所謂一九三六年世界危機、轉瞬即屆，設戰事爆發，則現金立失其一部分效用，蓋軍餉項給養之分配，白銀往往較現金爲便利也，最近美國方面，雖已允中國方面之請求，聲明停止對華收買白銀，然世界經濟市場，猶在倫敦，中國白銀亦往往在倫敦市場移轉，故美國即不直接向中國購銀，而仍向倫敦市場購買者，則此項聲明仍爲一紙空頭支票，故欲消滅此項情形，勢必待美國聲明停止向世界購買白銀，始得實現也，

▲農村放款 農村放款最近一年，突見進步，各行合計，約及千萬，惟農民實際得益者仍少，蓋仍爲小城鎮之商人，以低價向農民購取米穀，然後向銀行抵借者也，然設無此項放款，則農民即欲低價出賣米穀，亦將不可得矣，此項放款、實際上較見穩固，農民對信用遂較一般鄉會人爲注重，故將來如能直接貸與農民，必能如數收回，然貸款救濟農民，究非根本辦法，必需從生產方法上加以澈底改革，農村復興，始克有濟，至東北經濟市場，目下因東北人民對中國銀行之信仰堅定，業務尚見平穩，惟大項借款，則已漸爲日本銀行奪去矣

廢歷年關存貨拋售 米麥麵粉價降跌

市場觀察尚有續跌勢 澳洲洋麥有三船運滬

本年廢歷年終總結賬之期，屈指僅十有五日，各業貨物均貶價售現，以度年關，而本市雜糧麵粉市場，因各廠商將存貨出拋，致市價降跌，茲將各情探誌如次、

◆◆結賬期近◆◆ 本市雜糧麵粉兩交易所、均定於本月三十左右停拍，

◆◆市價降跌◆◆ 關於粉麥兩種，因廢歷年關、結束在即，各麵粉廠一面向海外續訂洋麥，一面復將存粉在市場拋售，故市價每日上下盤俱見降低，計一月份近期標麥跌九分，標粉跌三分，據市場情形推測，在停拍之十數日前，仍將繼續低跌，米價因銷路滯呆，故頭號及次號白米，均跌落二三角云、

◆◆澳洲洋麥 三船抵滬◆◆ 我國製粉原料缺少，各廠均仰洋麥之供給，每年金錢外溢、幾佔數千萬元，去年底本市福新阜豐等各廠向澳洲訂購洋麥三船、（每船計七千五百噸）業已運裝抵滬，前日本埠及內地各廠仍向支加哥加拿大等處訂購，惟數量若干未明、

◆◆內河冰凍 船米到稀◆◆ 南北市米業碼頭、每日現貨糶售，均靠內地之船米接濟，自前日天氣驟變嚴寒，內地如常熟、無錫、同里、楓涇、崑山、張堰等各小河流、均已冰凍，運輸困難，故到船以南北兩市、僅三十餘號云、

去歲本市 洋米入口額

計六十餘萬公担 值四百八十萬元

去年洋米進口，就本市一埠而言，數總達六十餘萬公担，值國幣四百八十餘萬元，十二月入口，亦達十五萬公担，出口六百餘公担，申時社記者昨向海關探誌各情如次，

▲安南米輸入佔首位 去年度本市洋米進口，上半年爲數甚少，下半年因受旱災影響，輸入激增，全年洋米入口數共六〇八·五七〇公担，值關金二·四六五·一〇三元，折合國幣爲四·八一七·八五二元內、安南米輸入四六〇·二五四公担，值關金一·八六一·四八四元，佔全數十分之八，此外暹羅米輸入九四·六四〇公担，值關金三七六·三五三元，香港輸入四一·一四三公担，值關金一六九·五三三元、其餘日本印度等輸入較少，全年國米輸往國外者，僅七·八九九公担，值國幣五〇四·二〇三元、

▲十二月份輸入百萬 去年歲底十二月份、洋米仍極湧進，共計一五一·〇〇八公担，值關金五六九·一〇八元，折合國幣爲一·一二九·一二〇元，內以暹羅佔首位，爲三七·二六四公担，安南次之爲一〇二·一〇一公担，此外香港大連日本輸入較少，十二月份本市國米輸往爲六六八公担，僅值國幣五二一·一七二元、

全經會蠶絲會 本年經費四十萬

用途業經常年大會確定 改進蘇浙魯川等省蠶桑

全國經濟委員會蠶絲改良會、爲改進全國蠶桑事業，特由該會擬具改進全國蠶桑三年計劃，並規定本年度（三年計劃第一年）事業費爲一百五十萬元，茲據該會消息，本年度事業費全國經委員會祇批准四十萬元，與原預算相差甚鉅，祇得遵照全經會實撥經費、重行支配，擇要施辦，茲悉此項事業費業經第四次常年大會大致決定，其用途爲江蘇、四川、浙江、山東、廣東、湖北、安徽、七省育蠶指導費爲十萬元，該會經常費全年共八萬元，南京及杭州兩集團製種場及蠶種試驗部經費共十二萬元，其他如蠶桑指導養成所，新式製絲研究會、江浙聯合絲廠新式機械貸款，及考察費獎勵金等共十萬元，共計爲四十萬元，此項經費，即日可由全國經委會陸續撥交該會應用云、

五交易所代表晉京

財政部於交易所稅，已決定二月一日起開始徵收，本市金業等五交易所、迭向中央請求緩止，中央政府爲顧全商業計，特交立法院財政經濟兩委員會審查，交易所稅率訊、聞該兩會定於今日集議，本市五交易所得訊後，即共推代表十人，於昨日乘夜快車晉京，擬列席會議，陳述意見云、

時人行踪

行政院秘書長褚民誼，實業部次長劉維熾，於昨晚乘坐夜快車出京來滬，昨晨七時二十分抵滬，下車後，各返私寓休息，兩氏此來，純爲處理私務，定星期一返京、

俄大使下月中到滬

駐華蘇俄大使鮑格莫洛夫氏，於去歲請假回國後，現悉業將假滿回滬，昨據俄大使館華文參贊鄭山蔭氏語記者云，大使離俄確期，現尚未定，但恐不久即可起程，預定於二月中旬抵華云、

外匯平市會購銀 一二批五十萬昨續到

由香港中交兩行陸續收買 第三第四兩批已裝輪駛滬

外匯平市委員會爲安定市面，向香港購進現銀二千萬元，第二批五十萬四千元，昨續到，第三第四兩批，已裝輪駛滬，詳情如下、

▲絡續收買 外匯平市會、此次向香港購進現銀二千萬元，依組織大綱規定，爲委託中央銀行辦理，今因中央銀行香港方面並未設立分行，故由中央銀行轉委託中國交通二銀行辦理，業已由港中交兩分行絡續購進運滬，首批已抵滬，聞是項現銀，存滬備作總結賬時調劑金融之用，昨日錢業市場所開之洋拆，仍爲一角五分、

▲二批續到 第二批由大來公司搭虎脫總統等昌興公司俄羅斯皇后號分別承裝，昨日先後抵滬，已由中國銀行派員向輪上提出，依照外匯平市委員會基金一萬萬元四二制，分存中央中國交通三銀行，第三批五十萬元，已裝大來公司麥金蘭號駛滬，定念一日可抵滬，第四批昨亦由港裝輪駛滬，至於昨日抵滬第二批數目，外傳八十萬元，據該會委員張佩紳談，實係五十萬四千元、與首批相同云、

機聯會請願反對 法租界工廠檢查

昨向法租界納稅華人會請願 納稅會決召集特別會議討論

法租界工部局邇訂定汽機管理章程，擅自進行檢查界內工廠，昨並佈告拒絕任何機關調查，其侵害我國主權，大有不顧一切之概，機製國貨工廠聯合會，昨向法界納稅會請願，納稅會決開特別會，茲分誌詳情如下，

▲警務處通告 法租界警務處昨通告各廠，飭拒絕任何機關調查工廠云爲事，本處近據各方報告，謂有多數未受委任人員，紛向租界內私家工廠從事調查，各廠大小工人數目及出品之種類等等，查是項調查舉動，祇有法租界當局委派人員，方能執行此項任務，故各廠主方面，除對於法租界工部局，或警務處，所派人員之外，如遇有其他機關或個人之書面及口頭詢問，概無答復之必要，此告、

▲機聯會請願 機聯會根據第八屆第二次代表大會議決，又以警務處佈告法界工廠，除法當局檢查外任何機關個人，概令拒絕，侵害我國主權，表示誓死反對，故於昨日下午三時三十分、派代表程守中顧錫元、赴法租界納稅華人會請願，要求㊀管理章程緩實行，㊁重行提出覆議，

▲開特別會議 迨抵納稅會後，當由華委程祝蓀接見，對於代表請求兩點，表示接受，允於星期一（二十一日）下午、召集全體華董華委，舉行特別會議，專論此事，以期達到保護主權，同時對警務處之通告，亦決提出會議討論云、

今夜月蝕

▲全蝕時間在十一時四十五分 昨據徐家匯天文台發表，今日星期六，本埠下午十一時〇三分至明日星期清晨零時卅一分，如天空無雲，可全部窺見月蝕，同時在東歐亞洲澳洲印度洋東部太平洋及北美西部，可見月蝕之開始，又在歐洲菲洲（除去兩洲之西部）印度洋澳洲太平洋西部、以及北美洲之極西北部，均可見月蝕之末，茲錄此次月蝕之詳細時間如下，初蝕在十九日下午八時卅九分，已蝕在九時五十三分，開始全蝕在十一時〇三分，全蝕在十一時四十七分，全蝕之末爲念日零時卅一分，初退出在一時四十一分，已退出在二時五十五分，其直徑爲一·〇，月蝕之大小等於一·三五五、

龍華機場落成後 歐亞添建大機棚

容克斯巨機尚未成交

交部及市府籌建之龍華大機場，業已完工，歐亞及中國航空公司各機，均在該場停落，歐亞因向來借用虹橋機場，故設備方面，僅就該場搭臨時飛棚，現以機場業已落成，該公司即將計劃擴充設備，昨據該公司秘書語記者稱，龍華機場落成後，本公司即將籌劃添築大機棚，旅客休息室，飛機修理處，至辦公室則因無此需要，暫不興建，至德國容克斯巨型飛機，因本公司時尚不需要，且索價過昂，需費三十二萬元，故公司當局正在攷慮中云、

滬報界工會宣言

民十六年，國軍奠定京滬，民衆運動瀰漫全國之時期，我報界工友，一方揭於自身之一盤散沙，毫無組織，一方又覺國民革命，乃三民革命，人人均有參加政治之權與機會之組織，本會同人，根據上述二點原因，故有本會之組織，歷年以來，本我工友之精誠團結，努力於工友本身地位增高，生活狀況之改善，工作技術之研進，以養成自治之精神，創辦工人子弟學校，以便工友子弟，得有入學之機會等等，凡此諸端均爲本會歷來一貫之主張，始終勿忘者也，自九一八倭寇侵凌，東省淪亡，全國民族，意識之消沉，民衆驚國難之日亟，幸中央同志之精誠團結，沉着持重，得有應付國難之整個計畫，攘外必先安內，安內必先剷除共產黨，最近江西共匪之肅清，雖係共黨自身理論之崩潰，不適於中國，要亦蔣委員長之神威將士之用命，有以致之，更足以表現我中央政府之日趨穩固，民族意識之日趨堅强，中華民族之復興有期矣，本會同人、服膺三民主義，救國救民族之責任，未嘗或忘，一本中央之意旨，在三民主義與蔣委員長領導下，努力於救民族救中國之職責，欣於本會第十六屆執委就事之初，用特宣佈本會之主張，幸各界垂察焉，謹此宣言，上海報界工會、念四年一月十八日、

日海軍陸戰隊 昨晨作武裝遊行

日本駐滬海軍陸戰隊，於昨晨九時起至十一時止，在租界區域內，作大規模之武裝遊行，參加者計有大號鐵甲炮車九輛，坦克車四輛，裝甲車四輛，每車上均有武裝日兵乘坐，由北四川路底出發，經北四川路而入愛多亞路，福煦路，折入靜安寺路，南京路等熱鬧區域遊行一週，迄十一時始返部，當日軍經過各路時，中外人士均停足而觀，一時交通爲之稍停云、

市聯會分呈各機關 竭力主張展期結束

且謂非延付房租難免逼倒 減租會再派代表入京請願

本市第一特區市民聯合會，昨分呈南京行政院汪院長，軍事委員會蔣委員長，中國國民黨中央執行委員會，上海市政府吳市長，社會局吳局長，中國國民黨上海特別市執行委員會，中華民國商會聯合會林主席，上海市商會俞主席，上海銀行業同業公會主席公鑒，上海市面蕭條，工商衰微，金融呆鈍，已達極點，公司行號，倒閉清理，日有所見，而物價下跌，商品滯銷，房租昂貴，十有九虧，不謀救濟，大結束後，勢必紛紛歇業，繁榮之上海，頓成死市，瞻念前途之危機潛伏，不寒而慄，本會爲市民之集團，見聞較切，爲盡職責起見，因於一月十六日，召集臨時代表大會，討論之下，僉謂非常事件，應用非常處分，非大結束展期，不足以資復興，非延期支付房租，不足以免逼倒，非減輕房捐，不足以節開支，非徵收空屋房捐，不足以抵補房捐所減之數，並促成減租，因即決議辦法數項，（已見昨報）紀錄在卷，事關上海市面隆替關頭，爲特電請察核施行，三百五十萬上海市民實利賴之，上海市第一特區市民聯合會叩霰、

本市減低房租委員會，昨日下午二時，舉行第三十五次執行法律設計聯席會議，到王咸毅、陳九峯、張賢芳、陳炳輝、胡鳳翔、劉仲英等三十餘人，主席張賢芳，討論事項，㊀市聯會倡議對救濟市面三項辦法案，議決、一致擁護，並分函各區支會查照，㊁本會應派員參加工商團體代表大會案，議決，推王咸毅吳德鄰彼麟三人參加，㊂應予再推代表晉京，分向行政院等各機關，請求明令減租，以挽市容案，議決，推張賢芳陳九峯王咸毅祝志純胡鳳翔等五人，日期由各代表決定之，㊃通告各區分支會減租問題未解決前，應將租金存儲銀行案、議決通過，㊄應推代表向市政府工部局接洽，請即將全市空屋，自一月一日起，徵收房捐案、議決、推陳炳輝劉仲英張賢芳王靖東等負責進行，㊅梅白格路平泉別墅支會，請求備案、議決、函該會須依法來會登記，㊆擴大減租運動，以便社會注意案，議決，交特種委員會、定期召集各區分會代表大會討論辦法，議畢散會、

上海市第一特區市民聯合會，前日發表救濟市面宣言，主張工商業大結束延期一年，利息照結，及延付房租等各項後，頗引起社會人士注意，該會常委葉家興，昨向記者發表意見、謂目前市聯會召開常會時，本人雖曾出席，惟議程係討論會章，對於救濟市面一案，未曾寓目，後本人因有他事，即行退席他去，對於此案，本人深覺今日全國商業之衰落，市面之不景氣，察其病源所在，實以農村破產，人民購買力銳減，爲其最大原因，而去歲之北方水災，南方旱災，尤加增其病症之劇烈性，正如患痨症者之另受外感也，爲今之計，本人認爲唯有一面盡力復興農村，增厚人民之購買力，使各種國產，得能暢銷，一面開展國際貿易場所，庶幾對外有一出路，如此方爲救濟全國商業之根本良藥，至於本市市面之不振，商業之零落，除上項原因外，尚有其他因素，其一即爲同業互相傾軋，互相摧殘，譬如前數年之橡膠業，本市僅有橡膠廠七八家，營業甚佳，均能獲利，但一二年來，橡膠廠之開設，如雨後春筍，增至四五十家，結果，各廠互相傾軋，跌價競爭，同業間不特毫無團結之精神，抑且極盡自殺之能事，橡膠業如此，其他各業，亦未嘗不如此，何怪市面之一蹶不振也，再本市近有幾家大商店倒閉，察其倒閉原因，不在本店營業之失敗，而在其兼營本店業務以外之營業，最近泰豐公司之倒閉，即其明證，此其二，抑本市商店之經理，往往藉其經理地位，私自從事投機事業，僥倖者造成個人之財富，而於商店本身未嘗受益，不幸者每每因個人經濟不克周轉，擅移店款，而造成本店之擱淺或倒閉，凡此情事，不一而足，良堪浩嘆，是以本人深盼全市商界，能從茲力謀同業團結，並避免經營外業與投機事業，則市面之復興，當不無大助，更有言者，去歲各業，已告結束，預料在總結賬後，當有一番新創新興之事業，同時立法院所擬民法中，曾有合夥商店連帶負責之擬訂，旋經市商會力爭，已允增訂商業登記法，以資補充，此項登記法，對於新興之合夥商店，極關重要，甚望立法當局早日頒佈施行，以利本市商業云、

一二八無名英雄墓 四月間全部落成

紀念一二八滬戰殉國軍民之無名英雄墓，自經該墓建築委員會，勘定墓址，開始動工興建以來，本定今年一二八紀念節前可以全部工程告竣，茲因工程浩大，須延至四月間方可落成，該墓地址在江灣之廟行鎮關帝廟之西，佔地五十餘畝，墓作劍形式，墓門及祭堂內之紀念碑等部工程，亦已完工，四週平台石級，及其他各項工程，正在砌建中云、

參加英倫古展 平收藏家古物南運

滬古物由三機關會選

我國參加英倫古展會，係以我國所具數千年東方文化古物，供歐西人士之觀摩，此舉一面紀念英皇登極二十五週年，一面則聯絡中英人民間之感情，意義至爲重大，大會於今年十一月，在倫敦斐林頓大廈開幕，我國古物，決六月內由英派兵艦自滬運英，三月內，在滬舉行預展，據悉此次運英古物，除就近選提平古物陳列所，及故博院古物館兩部存滬古物外，並徵集各古物機關，暨收藏家私有古物，現悉在平已徵集有一百餘箱，今明日即可由平南運，過京時稍停，須俟滬古物下月選提竣事後，再將京古物會齊運滬，至古物之選提，下月將由內政部古物陳列所三方會選，選古標準，在取其院價值且須一樣有兩件者，須免有遺失時，流傳，前三機關會同提選，尚屬初選，選出後，仍須由古物專家複選一次云、

中國上海兩銀行 舉辦粵植蔗貸款

總數一百七十萬 滬商推銷國產糖

粵省爲復興糖業，在廣州惠陽潮汕等區設四大機製糖廠完成後，今廣州區糖業已由中國上海兩銀行接洽植蔗貸款一百七十萬元，詳情如下，

▲推銷國糖 廣州區第一蔗糖營業場所產之糖，首批抵滬後，今第二第三批均已先後續到，其質甚佳，完全仿照晴嘅糖式，滬市糖業同業公會特聯合組織糖業合作股份有限公司，承銷是項國糖，今已成立，凡由粵抵滬之國產糖，均由該公司包銷，該公司已定下月初正式開幕，如四廠完全出貨後，則每日共產糖三百六十噸，合六千〇四八担、

▲植蔗貸款 粵省鑒於製糖之原料爲甘蔗，蔗之產量，與糖產多少，關係甚爲密切，故特指導農民，對於蔗之種植管理等極力改良，同時向滬中國上海兩銀行接洽植蔗貸款，曾由農林局長馮銳與該兩銀行接洽，今上海銀行已派員赴粵，協助分行就近接洽，總數爲一百七十萬元，由省政府担保，辦法由該銀行指導農民組合作社，直接貸款與合作社，聞暫於番禺順德兩縣試辦、

市農會呈請 維持棉花期貨買賣

本市各紗廠廠商，以日來市面花貴紗賤、影響紗廠營業，曾有請求取締華商紗布交易所棉花期貨買賣，以謀救濟，本市農會以該項抑低棉花價格之辦法，直接在在均足妨礙農村經濟，影響農民生計，昨特具呈社會局，請予轉呈主管機關，照常維持以安農民，茲探錄原呈如下，呈爲轉呈事、案據楊思區農會稱，呈爲停止棉花期貨買賣，有礙農村經濟，呈爲照常維持，以安民事，竊近日報載少數紗廠，以花貴紗賤，請求取締華商紗布交易所棉花期貨買賣，以資救濟，閱悉之下，殊深詫異，夫棉花價格之高低，恆依供求之趨勢而定，供少求多，其價必高，反之則賤，且交易所原爲調劑供求，平準物價而設，其逐日市價，自必依法訂定，決非少數人所能操縱壟斷也明矣，查棉花爲我國之大宗農產，亦即農民之大宗收益，其價格之高低，關係於農村經濟者至鉅，況上年世界各國棉價，以我國爲最低，豈能再事壓之使低，以剝削農民收益，而礙及農村經濟哉，近我政府對於救濟農民，復興農村，不遺餘力，乃該廠商等，竟以虧折爲藉口，不顧違反政府意旨，危言聳聽，必欲壓低棉價，以遂自私自利之目的而後快，萬一停止買賣，則貨物阻滯，經濟斷絕，農民受害，何可勝言，心所謂危，難安緘默，理合具文呈請鈞會鑒核，准賜轉呈主管院部，轉飭華商紗布交易所，照常維持棉花期貨買賣，以安農民，實爲公便等情，據此查棉價貴賤之標準，當依供求之多寡，關係農民經濟至鉅，自不能爲少數廠商一己之利益所壟斷，據呈前情，理合備文轉呈，仰祈鑒核轉呈實爲公便，謹呈、

聯太平洋會董事會

▲公推董事孫哲生繼副會長

聯太平洋會全國協會，昨午在銀行俱樂部開董事會，計到會長孔庸之、董事吳鐵城王儒堂伍連德郭秉文鄺富灼張公權（戴志騫代）等，孔會長主席，名譽書記郭秉文宣讀上次記錄，報告會務，會計陳光甫（陳湘濤代）報告賬略，經通過後，以副會長伍梯雲業經病故，公推董事孫哲生繼任副會長，朱友漁繼任董事，並議決在北平天津濟南青島漢口南京廣州香港廈門等處設立分會，及與國際問題研究會聯合發行國際季報等重要議案多起、

急賑普捐會函請 各代募處繼續勸募

本月底二期結算

急賑普捐會，因各省各地函電交馳，以旱災匪災奇重請多籌鉅款救濟，該會原定月底結束，惟災區既廣，杯水車薪，無濟於事，前日第二次會議，特決定繼續辦理，迭函各方勸募，期得鉅款，普濟災民，迭誌各報，至該會前爲便利各界人士捐助普捐起見，特委託各報館銀行錢莊公司商店電影院遊藝場中西藥房綢緞莊酒菜館照相館汽車行等代募普捐，辦理以來，深得各商店熱心辦理，成績斐然，第一期結算捐款繳會極爲踴躍，聞昨日該會分函代募普捐各報館銀行等，請繼續辦理，延長時期，至所得捐款本月底作第二期結算先行繳會，以便分發災區云、該會昨日收到辛鳴業同業公會捐洋五十元，大來汽車行洋四元，塘廠小學大洋三元小洋六十一角，又工人捐繳送者上海銀行代收第五區棉紡業產業公會洋二百元，生和隆榨油工廠洋六十元，又該會收江南造紙公司同人大洋念一元五角，江南造紙公司職員洋十三元七角，江南造紙公司工友洋八十三元七角一分，三友實業社洋一元三角七分、

孫科等發起 溫吳賑災書畫展覽

定念一日起在湖社舉行

黨國名流孫科、于右任、吳鐵城、楊庶堪、李烈鈞、經亨頤、周震麟、陳公博、吳之江、王祺、梁寒操、柏文蔚、覃振、吳亞、楊虎、潘公展、薛篤弼、石瑛、俞鴻鈞、黃賓虹、文朝籍、杜月笙、陳策、郭順、劉侯武等，有名書家溫克剛君、名畫家吳公虎君，開賑災書畫展覽會，特爲發起，定本月二十一日起，至念七日在貴州路湖社舉行展覽，茲將其原文錄下，嶺南溫克剛君書畫家也，溫君係丹銘先生令嗣、別號一山，吳公虎君，別號一如，今之名代儒宗，著述富贍，海內共知，君幼承庭訓，續學能文，弱冠棄置毛錐，致力我事，驅馳南北，累經戰陣，厥功甚偉，而性固風雅，擐甲餘閒，覃精書翰，上自周秦，下迄唐宋、鐘鼎碑碣，以暨鍾張羲獻而降，諸家法帖，朝夕臨摹，靡不登其堂而食其胾，人或得其片紙，直以拱璧視之，吳君龔者奔走革命，工作幽燕，並學畫於畫師高奇峯氏，已能具體而微，年來所學益進，又歷遊名山大川，仰觀俯察，舉凡草木鳥獸蟲魚，運以妙筆，莫不窮其變態，盜以造化爲師，兼古人之衆妙，所以遊藝燕北，蜚聲嶺南，舊歲書畫展首都，極爲各界人士所欣賞，購者戶限爲穿，茲兩君各出精心作品百餘幀，在滬展覽以公同好，將以潤緝所得，提助急賑災區普捐，士類聞風，爭相播譽，滬上爲人文薈萃之區，恤患救災，尤多善士，特弁數言，爲之介紹，兩君逸才雅韻，欣賞自有眞矣、

救丐協會擴大收容

派警協助登記 平民廠屆童丐

本埠救丐協會，於昨下午四時假座香港路銀行俱樂部，召集執行委員臨時會議，到王一亭李大超邱志堅（高明疆代）王曉籟王瑞竹劉王立明記錄，討論擴大救丐重要事宜，歷兩小時之久，各情如下，

▲報告事項 劉王立明報告㊀收到景林堂、慕爾堂、聖彼得堂等捐助衣服多件，㊁蔡秉九先生慨捐洋二十元，並由其夫人陳漢俠女士、熱誠幫忙本會工作，遂請陳女士負責乞丐登記處事務，幹事張士林報告，近日前來登記之乞丐，業經分送江灣婦孺教養院，及庇寒所等處，

▲議決各案 ㊀通過敬告市民書，㊁呈請公安局及工部局，協助登記乞丐事，（議決通過）㊂庇寒所結束後，童丐處置問題，議決交王一亭負責，㊃請平民工廠收容童丐工作案，交劉王立明負責，㊄工部局來一書，謂上次請款數太大，如酌量減少，或可以允准，議決再行備文，請求交王瑞竹負責，㊅發行乞丐登記指導單、（在起草中）

江北發現黑熱症 海疫處防止蔓延

日來氣候不正，各種傳染疾病，最易萌發，最近蘇省江北一帶，突發現黑熱症疾病，患者頗多，全國海港檢疫管理處，以事關公共衛生，近特嚴密防止蔓延，茲誌各情如下、

▲病症狀態 昨據該管理處主任伍連德氏，語記者，此次蘇省江北一帶所發現之傳染病，係醫學中之黑熱症，爲人民不衛生所致，起始稍微熱，然後腹漸隆腫，大如孕婦，狀似癥瘕，極易傳染，盛行於熱帶之緬甸安南一帶，我國山東等省，亦有發現，但並非報載之黑熱痛，本管理處已嚴密防止其發展，

▲設診療所 江北一帶多屬農村，故黑熱病之傳染者，大半均爲農民，衛生署以事關傳染疾病，亟應撲滅，故已派本處醫官孫志戎氏，前往設立診療所，積極醫治，於最短期內或有撲滅希望，照目下病勢觀察似不致過分蔓延，本市方面，已有相當預防云、

潮州同鄉會定期改選

潮州旅滬同鄉會，定於一月二十日下午一時，在小東門洋行街潮州會館開第四屆會員大會，並改選第四屆執監委員、

浙省府向滬銀團 二百萬借欵昨成立

由中國等銀行承借週息一分 合同商妥將簽字念五日解欵

浙江省政府以地方公債向滬銀行界抵押借欵、自經浙省財政廳長徐青甫在滬接洽結果、銀行界已允先借二百萬元、由中國等十四家組織銀團承借、於昨日上午十時在中國銀行三樓開會、已將借欵合同草案決定、由徐氏昨晚携返省府報告、一俟通過、即可來滬正式簽字、並定本月二十五日解欵、五年還清、茲將新新社記者探悉各情分誌如次、

接洽經過

浙江省政府以各項工賑建設及整理舊欠等案亟待進行、祗以去歲旱災稅收銳減、財政頗感困難、爰特議定將民國二十三年地方公債票面一千萬元、向滬銀行界以六折抵押現欵六百萬元、以資應用、並派財政廳長徐青甫來滬進行、徐氏自上週來滬後、連日分向各銀行領袖磋商接洽、並於日前宴請銀界作整個之商討、當時商談結果、各銀行以廢歷年關已近、六百萬之數難以全數接受、故一致表決暫借二百萬元、其餘四百萬容後再行續商、雙方將數額決定後、並定於昨日開會討論借欵合同、

開會討論

昨日上午十時、徐氏假中國銀行三樓管理處會議室、邀集各承借銀行代表舉行正式會議、討論借欵合同、計到中國銀行滬行經理陳慕瀨、杭州分行金潤泉、交通銀行張佩紳、上海銀行楊介眉、大陸銀行葉扶霄、中南銀行胡筆江、四明銀行王伯元、通商銀行傅筱庵、金城銀行吳蘊齋、浙江興業銀行徐新六、新華銀行王志莘、浙江實業銀行李馥蓀、及浙江財政廳長徐青甫等十餘人、由徐青甫主席說明一切後、旋卽開始討論合同條文、至十二時事畢而散、

合同要點

記者探悉昨日開會結果、合同一切條文均已全部商妥、各項辦法大致於上次三百萬借欵相同、至其要點、計有㈠抵押總額二百萬元、㈡担保基金浙省營業稅田賦及牙稅等、㈢利率週息一分、㈣期限五年、㈤每年還本付息二次、以六月底及十二月底爲期、至詳細條欵須正式簽字後再行公布、

組織銀團

該項借欵、係由中國、交通、上海、四明、浙江興業、浙江實業、大陸、鹽業、金城、中南、通商、新華、國華、國貨等十四家銀行承借、至各行承借數額與上次借欵分配數額相同、以中國交通二行承借較多、各行爲便利解付起見、特組織銀團辦理之、並推中國銀行爲銀團代表、負責主持一切解欵等事宜、

徐氏返杭

財政廳長徐青甫以此次在滬接洽借欵合同業經商妥、特於昨日下午五時携帶合同草案乘搭滬杭快車返杭、向浙省府報告經過、一俟省府會議通過後、卽行返滬將合同分送各行正式簽字、並聞各承借銀行以該項借欵、浙省府急待應用、現已決定於本月二十五日劃撥銀團代表中國銀行、再由中國銀行杭州分行轉解浙財政廳應用云、

閘北施粥 日有二萬數千人

閘北柳營路施粥廠、昨晨招待本市新聞界前往該廠參觀、各報記者十餘人於八時在南京路冠生園集合、略用早點出發、抵柳營路該廠時已九時矣、旋卽由王彬彥等領導參觀、至十時許參觀既畢、仍由該廠雇車分送、各情如后、

二萬餘人 嗷嗷待哺

記者等車抵柳營路時、適值施粥已畢、一般貧民、衣衫襤褸、提瓢携鉢、人頭擠擠、由粥廠擁出、約其數當不下二萬餘人、莫不愁容滿面、厥狀極不忍睹、記者等乃始下車、由王彬彥君等招待入內參觀、內有天蘆棚三處、均以粗毛竹密格、蓋以爲坐憩之用也、另有茅屋五間、每間設灶二、每灶有釜三、旁置大缸、共計十七只、以昨晨施粥情形而論、計共煮米四十担、尙有未能領粥者另給以銅元、合計五十三元、午夜十一時卽開始煮粥、均安放於缸內、每缸可供三百人、自上午四時開放大門、乃分至施粥室領粥、大者每人三瓢、小者每人二瓢、領後至蘆棚內、約八時許始可關閉大門、至九時許發放完畢、於關閉大門時卽將蘆棚開放、分批出外、

王彬彥談 貧民苦况

王君復對中央社記者謂、閘北及江灣間之貧民、因飢寒交迫而來此就食者、日達二萬數千人、其中男子逾七千餘人、而少壯者計及三分之二、此輩均係失業工人、或苦力、蓋卽閘北各廠停閉者日多、商業情況更見慘淡、卽拉人力車亦不能一飽也、此外尤足爲吾人注意者、往年就食施粥者多爲江北人或安徽人、本地人絕少、今則遠至江灣一帶、亦有不少本地人、於午夜二時卽餐風露立、跋涉長途、不圖一粥、又因粥廠方面、因人數衆多、不能安然養活全家、是彼老小病弱者、乃所得亦不免扶携上道、而呼籲於地方人士及各慈善機關、知各省災荒、而不察上海下層羣衆之苦况、且亟希望各省災民、實爲餘慊、還宣傳、俾各界得明眞相、而予以實力之援助云、

烟兌業呈財局 春照請仍維持原額

上海市烟兌業同業公會、據會員萬茂祥等各號報告、捐餉春季之菸類牌照、經市南稽征處派員調查、又擬加級征收、當此市面蕭條、營業不振、閉歇者衆、敝號等按照原額納稅、尙難維持、無力再加、爲此請求轉陳當局、維持原額、該會昨已據情轉財局蔡局長文云、呈爲據情轉陳、仰祈鈞局體恤商艱、派員復查、令飭維持原額、免予增加事、竊屬會據會員萬茂祥等烟兌號十五家到會陳述、所領牌照秋冬兩季、均已次第增級、近日稅方又復派員來店、囑令春季按照原額又須增加、商人等際茲市面蕭條、營業不振之秋、希望減輕負担、得以維持生活、今若再行加鉅、實無能力承認、苟能營業發展、以體恤、准予照舊納捐、以維生計各等情來、據經屬會按門詳查、該號等所陳均屬實情、自當遵令加繳、務請貴會代爲轉懇稅局賜予體恤、謹特分戶註明、據情具文轉陳、仰祈鈞長鑒核、體恤商艱、派員按單復查、令飭市南稽征處將單開各戶、維持原額、免予增加、仍乞批示、俾便轉知、無任公感、

山東路時代藥房 搜獲製紅丸原料

煤炭簍柴爿頂床下 無一非藏毒丸之所

總巡捕房禁毒部華探目吳漢章日前偵悉派克路二五三弄仁新里八十八號門牌、有人私設紅丸機關、祕密出售、乃派眼線前往、冒充顧客索得樣品一包、並詢明價目每袋一千粒、售洋六元五角、當時約定於昨日下午四時、交洋六十元、定售紅丸十袋、計一萬粒、該眼線卽回稟吳探目、轉稟第一特院、簽出搜查票、於昨密往仁新里八十八號門首守候、一面仍派眼線入內、佯充購買、與婦人徐楊氏接洽、氏卽囑其寄母徐吳氏、以電話八三二四七號、(按卽法界蒲石路四十八號義泰永煤炭店)報關內送貨前來、未幾果有甬人胡金生、背負炭簍一只到來、正欲入室之際、被門外探員逮捕、在煤炭中抄出紅丸十袋、計重五磅半、並入內將兩氏捕獲、搜查之下、並無違禁品、繼又根據胡之口供、會同法捕房探員、至義泰永煤炭店、在柴爿之頂上、抄出紅丸念六磅、粉三兩、嗎啡精二錢、紅丸板一塊、篩籃二只、紅丸顏料二聽、當時祗拘獲甬波婦人張王氏一名、均由胡金生供明、此項紅丸、係由山東路金壽里念一號門牌時代藥房拏來、中西探又往時代藥房拘獲同黨甬人張子南、及其兄張子卿(向業醫生)當在後房床下、抄出原料十六磅、樹膠五瓶、重五磅半、嗎啡酸五聽、一併帶入捕房、分別收押、昨晨解送第一特院刑八庭、捕房律師張天蔭、起而陳明案情、並稱本案抄出紅丸、其商標係雙獅馬牌、且註有英文字母、謂貨物優美、在德國製造、並查悉主其事者、爲義泰永煤炭店經理劉榮法、現已在逃、故要求准予將各被告收押、改期訊理、經劉毓桂推事向徐楊氏等六人略訊一過、供詞大都推諉、乃諭令准予覊押七天再訊、

各馬路水菓攤 准營業後仍予取締

代表再赴工部局請願 答如不礙交通不取締

公共租界各馬路水菓攤販、因工部局取締營業、及一九五號西捕毆辱小販、自前日向會辦請願、蒙答爲體恤起見、准予營業後、乃東新橋六馬路上各捕、仍加取締、故於昨日下午四時、再派代表蔡淑卿洪阿楚黃阿四等三人、赴工部局請願、由會辦何德奎接見、答復又如不阻礙交通、均可安心營業、工部局決不加以取締、代表等認爲滿意、乃辭出、

水菓行棧司組織聯誼會

本市各水菓行棧司、聯名呈請市黨部請求組織上海市水菓業職業工會、當經奉准組織、推定黃寶康洪德興沈寶坤徐炳桂包利仁盛松海翁楫銓江文泉鄭文松等九人爲籌備員、當開始登記之時、迭受水菓地貨業公會主席蔡潤身以違背工會法第三十一三十二各條之規定、勸令各棧司簽字緒具志願書及保單等、幾至激成重大糾紛、後經調解人意旨、將上方爲息事寧人起見、遂從調解、改爲上海市水菓棧司聯誼會、仍由市黨部核准、當經各棧司開會討論、決議仍推成寶康等九人繼續負責籌備、聞該會籌備就緒、訂期舉行大會、選舉理監事、

社會局派潘序倫查水電工會帳目

本市第一區水電業產業工會一部份會員聯名向社會局呈控該工會理事濫用公欵賬目、祕而不宣、請社會局派員徹查、現經社會局派序倫會計師會同該局職員赴日前往該工會弔齊最近三年會計簿據、交潘會計師詳細查核具報云、

市商會電外交部 呈請交涉波蘭排斥華貨

運波華貨竟與他國差別待遇 使華貨從此絕跡在波之商場

上海市商會昨電外交部云、南京外交部鈞鑒、據僑居波蘭商人伍則銘函稱、商人僑居波蘭有年、向以販售零貨爲業、前以吾國手工織製之草蓆、頗爲波人樂用、於一九三三年冬間、委託上海信達利採辦二箱、計一百八十二套、價値銀元一百七十餘元、運波銷售、詎知到埠以後、該國關吏、不顧國際信義、濫抬關稅、每三隻成套之草蓆、成本不達華幣一元、索稅竟至三倍之鉅、查中波商約原載、華貨運往波蘭、照最惠國待遇徵稅、查捷克運波之草蓆、所徵不及値百之八十、相去何止霄壤、其破壞商約、蔑視國權、顯而易見、歷經呈請外交官及當地律師據理力爭、無如該國蓄意排斥華貨、任令大聲疾呼、置若罔聞、卒至無法進口、聽其沒收、在商人個人所損無幾、原不足以介意、第念吾國國勢陵夷、僑民之受辱在國種種虐待、與夫華貨之橫加排斥、何止恒河沙數、其所以忍辱吞聲、不以苦况報告於僑胞者、要以國內情形、認識不足、宣傳鮮有其人、遂使華僑之痛苦、湮沒無聞、而國貨之銷路、日益淤滯、方今中波商約、正當開始修改、要求我政府暨社會人士、起而力爭、俾不致再起同樣事件、以維國權、而恤商艱、僑民幸甚等語、到會、查我國與波蘭、早經訂約通使、彼國商品來華者、均照最惠國之例、同等徵稅、何以華貨輸出、彼國竟有差別待遇、我國在歐洲經營商業者、非但資本微小、基礎微弱、且以長途跋涉、語言風俗絕殊之故、問津者鮮、其情形與北美及南洋羣島不同、如該僑商之旅波有年、能向國內辦貨運銷、在外貿易史上、尤屬破天荒之舉、似此甫有萌芽之商業、極宜加意維護、未可以爲數無幾、相安默然、致令彼國關吏、肆其故智、使華貨從此絕跡、應請鈞部據理力爭、俾該僑商在波商業、及此後華貨輸波途徑、不致受阻停頓、實爲公便、上海市商會叩佳、

怡和西員逼死華工 全國海員組會後援

怡和公司湘和輪中艙工友童田侯、因在上海漏船、乘搭隆和輪赴京追趕、追抵下關登岸、湘和輪業已啓椗、遂仍乘隆和輪上駛、該工在上海搭輪時、原出實一元一角購買半票、二次由京上輪、因身邊已無餘資、不能購票、爲查票員西人牛門查獲、經童陳述原委、該西人非但不念同一公司海員予以體諒、且竟横施毆打、逼辱百端、堅欲補票而後已、童因被逼無奈、遂卽投江、時全船乘客見此情形大動公憤、立令船主停車撈起、但已氣息奄奄、旋抵蕪湖卽已身死、當在蕪湖收殮、由法院檢驗結果、童委係生前受傷

申報流通圖書館 新書目錄彙編出版

申報流通圖書館(南京路大陸商場三樓)、開創迄今、已屆兩載、平日專以各種圖書免費借出閱讀、並訂有外埠借書辦法、成績甚爲良好、至最近止、本外埠讀者已超出一萬人、該館爲便利讀者起見、素有目錄之編製、惟因每月均有新書購進、故目錄亦按時印出、至年底則將過去目錄重行編排、合成一本、茲悉該館一九三五年圖書目錄彙編現已出版、容書三萬册、並附該館各種章程、以及該館去年創設專爲讀者解答讀書上疑難問題之「讀書指導」章程等共一厚册、每册售錢二百文、函索則附郵七分(本外埠一律)卽寄、至該館借書章程、函索卽寄、

天祿年糕糖菓大減價

本埠法租界八仙橋小菜場天祿仁記食號、開設多年、久已馳名、精製各種別出心裁、加工重料、且更味美價廉、年糕製作細巧、糖菓一切茶食、均聘高尙技師精備食物、爲本埠獨一之優美出品、尙有桂圓蜜棗鑲頭、際此年冬送禮、最爲適宜、

出版界消息

▲國畫月刊第三期 國畫月刊、學理與技術並重、主編者爲名畫家賀天健、藝術家謝海燕、撰述者皆爲國畫名家、插圖有周東村鄭慕倩張洽等、內有仇十洲黃賓虹柯九思孟觀乙諸人眞蹟、及小蝶汪亞塵葉恭綽朱應鵬等文字、每期售洋一角、訂閱全年一元、總代售處上海山東路漢文正楷印書局、該刊下期擬出中西山水畫思想專號、全國著名藝術學者總動員、零售每册三角、

▲浪潮週刊 浪潮週刊於今日附刊滬光日報出版、要目有陳祺之理論「到實踐」、夢蘭之「一班靠天吃…」、牧新之「冬夜」、萍蘋之「烟則」、士之「哀歌」等篇、均極精彩充實、

▲南國報復刊 南國報爲旅滬學僑所組織之文藝社、前以經費支絀、停刊、茲由同人籌款、繼續印行、第四十一二期已出版、

聲明類

陳律師代表公利租公司承租餅干泰爲經記代蔭 通告租戶逃欠避

王元律師代表油頭現代圖書局啓事

推受盤聲明

緊要啓事

退保聲明

作廢

張德律師代表義記新帽莊宮蟾聲明契作啓事 友代新鞋莊君陳租廢

永康租賬告路一里吉子十號房客張靶七永經房

嚴周氏爲萬子王氏傅雪女鳳彩解除婚約啓事

沈世根啓事

跑馬廳菜場聲明要緊各攤戶特別注意

吳銀鳳啓事

趙利賓啓事

蕭杏金丁阿二離異聲明

推受盤聲明

推受合併盤聲明

推受盤啓事

推受盤聲明

推受鄭重盤聲明

脫離家屬關係

支票作廢聲明

推盤受盤聲明

聲明代表筆據作廢

遺失類

退保聲明 (浦東光記 永明廠 布啓)

遺失聲明

遺失聲明作廢

遺失支票

遺失聲明

遺失聲明

遺失存單聲明

遺失收據

遺失田單聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失田單聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失田單 (徐錫生啓)

遺失聲明

遺失田單

遺失股票聲明作廢

遺失儲蓄證

遺失田單

遺失田單

遺失聲明

遺失田單

遺失存摺圖章聲明作廢

遺失股票作廢

遺失聲明

遺失棧單聲明 (滋康 莊白)

遺失存單

遺失聲明

遺失田單

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平

國泰映

「羅敷豔史」（崇實）

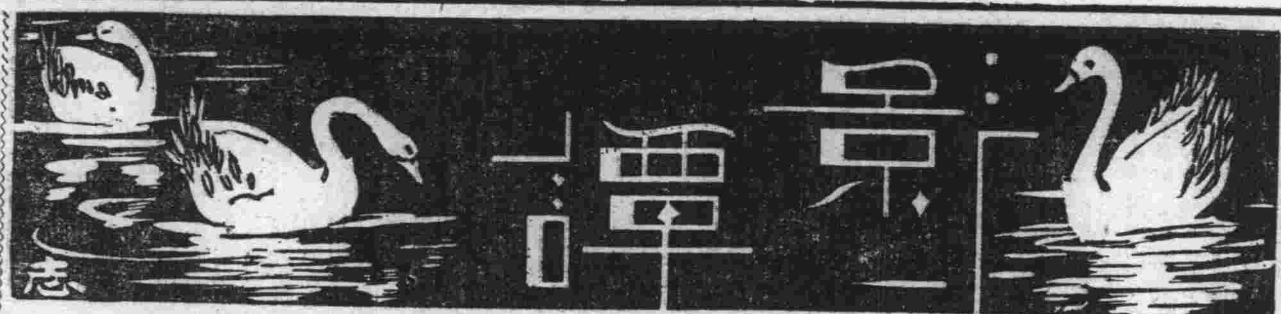
原名：Elinor Norton
原著：Mary Roberts Reinhart
編劇：Rose Franken
導演：Hamilton Mac Fadden
主演：克萊屈蘭佛
攝製：福斯公司

一個生性好妒的丈夫，在大戰中受了過分的驚恐，神經起了變化，遂漸流入變態中了•一個生性好妒的人，神經組織本已不甚健全；（自然好妒有社會的原因）初上戰場的人，在慘烈的炮火聲中又極易得神經病（這一點在「西線無戰事」的小說和電影裏都有好的描寫），由於這種觀點，原著者是替書中的（也是本片的）主人翁間的離合，找到了一個理由•不用說原著者是贊同沒有愛情的夫妻間的分離的，雖這方面是演着悲劇，但另一方面也未嘗不演着喜劇——另一對配偶未始不由是促成這種主題，真是卑之無甚高論，平凡而又平凡的•

編劇在全劇構成方面沒有弄得緊湊，嚴密，是一個大缺點•我總覺得那描寫戰場上並不怎末緊張的幾段畫面的插入是有點突然，而顯得是故意如此安排•愛麗娜伴着丈夫唐納到西部蒙丹拿的牧場上去調養，林茵爲了丟不開她，也特地趕到蒙丹拿去，這是所能的；但他在路上又「恰巧」遇着了唐納墜馬受傷，這「恰巧」就顯得有點「無巧不成戲」了•自然，愛和唐的結合，歸原於愛的祖母的命令，這預伏着後來二人不得不分離的原因——這一點伏筆是用得還好的，但這也算不得什麼•

導演的成績却是比較地好•他對於全劇調子的處理很見出色•在愛與唐的初生齟齬愛告白她心有所懼的時候，在二人小衝突後走到鏡和花的面前對鏡互視的時候，在唐於夜中趕到愛室內欲同死而爲愛所說服的時候，在愛和林二人美滿結合之後乘船遠遊的時候，導演都有很好的適合劇情的靜的調子的把握•他的處理高潮也不錯，這時的畫面織接是這樣的：（一）唐納和愛林二人衝突後走入私室；（二）在門前小立；（三）在室中不安地來回的走；（四）最後走到桌旁，小立，用決定的態度取出手槍；（五）出私室，在林房門前站立，猶疑不決；（六）林睡在牀上抽烟，烟頭丟入灰鑑；（七）唐懷手槍到愛臥室，漸漸爲愛說服，愛羞而退；（八）出門，站立愁思；（九）愛凝神靜聽室外動作，忽從臥室走出，見唐正擬舉槍自戕，遂互扭奪槍，愛則不慎受傷；（十）林從樓下室中奔來，抱愛進臥室上去……這一場高潮在氣氛上，都頗夠調子•

表演，克萊屈蘭佛演得很出色，比她在「小娃娃」裏的成績好•別的演員除飾神經病患者的Hugh Williams演得不大像外，也都稱職•



雲美袁：面畫一的「亡逃」

藝華攝製•岳楓導演
唐納助理導演

★★電影術語辭典初稿★★

……（十八之十）……洪　深……

有聲電影　Sound Pictures

錄音時電流的擴大　當實際錄音Recordrng時，步驟大概是這樣的：（一）那因聲音的波動而引起的電氣震動，在傳話器裏，先經過「增益擴大器」而作第一次的擴大•（二）這個電流通入一個「混合棚」Mixing Panel：這裏有一個測量聲音響度的「音量表」Volume Indicator；並有一個可以增加或減少聲音響度的（其實即是增加或減少那傳話器通來的電流的）「音量規」Volume Control Dial；又有一串佈置好的「電阻器」Resistances，如果有兩個以上的傳話器通來電流，可以在這裏混和，並且可以按照須要，把幾個聲音的響度的比例，此高彼低地隨意支配•（三）這個混和好的電流，通入一個總擴大器，把電壓再行增大；（這個擴大器，即喚做「電壓擴大器」Voltage Amplifier）•（四）電流從這個總擴大器，再通入一個「電力級」Power Stage，（即是通入另一個擴大器的柵極線路；這裏的擴大器，名爲「工率擴大器」Power Amplifier，是可以擴大巨量電流的）•從「電力級」出來的電流，已足夠有力量去推動那錄音的機械了•（五）可是從這「電力級」出來的電流，並不全是用在錄音的機械上，而是分出一部分，通入「約音室」裏，接在聽筒或放音器上，把演員們在傳話器前所作的聲音，立即「再生」，供「約音人」批評比較糾正之用的！

有聲電影技巧概論（二）

高原富士郎作•犖者譯

其後在一九二二年光景，法之阿貝爾•甘司作「La Rue」，表示了巧妙的FlashBack的使用，其次，伐爾考夫作「Kean」，在這片裏也大量地使用着巧妙的Flash•這種技巧一經流行，就往往被濫用，當然在內容有用這種技巧的必要的時候，固然應該，但如Flash那樣決不是什麼場合也可使用的•

其後不久，因爲精巧的卡麥拉的移動裝置，起重機等的完成，圓滑的移動，迴轉攝影，就取原始的，固定的攝影而代之•這時，「化」Over-Lap的技巧又繁榮一時•這是因爲當時在「結婚行進曲」及「日出」等各作中，那緩和之感的愛情場面，又電影冒頭的調子•由這O•L•的使用而給與極有效果的印象，但在模做者的濫用之下，不管畫面的調子什麼的，連在應該用普通的卡脫的地方也使用這個技巧了•而到最近，在有聲電影中，這個O•L•的技巧，有給劃Wipe的手法奪取半分領域之勢•在電影技術落後的國家，因爲「劃」的機械的操作比較複雜麻煩，尚未至大量使用的程度，而如在美國，可說就在應該使用O•L•的地方也多半給「劃」所替代了•

這以後，最先，因爲出現了「暗黑街」Underworld等名作，暗黑街劇盛行一時，於是把以前的Continuity的卡脫的配列多少改變了的新的配列就通行起來，頗惹起了批評家的興味•

從來的電影中，很多好像有定規似的，先是遠攝，其次是全景，半身，特寫，這樣的配列着；但由於暗黑街劇等的內容的必然的要求，打破了這種型的配列，便十分流行起來了•即突然出現特寫，這特寫又突然變成遠攝，大概要來遠攝了吧，卻突然又來了特寫，這在當時是所謂「斷續的」Continuity而提供了新的感覺的•

其間，在蘇聯，從新的社會狀態產生了的新電影理論從以Montage論爲裏子的新的內容的電影產生了的新的電影表現的形式，給世界各國的電影以很大的影響，於是不附內容的裏子的，光只是空虛的形式的模做，也給人濫用「Montage」的名詞來稱呼了•即使如此，蘇聯的理論是從電影的新的角度着眼的傑出的理論•因此，由理論的影響而來的技巧的變化，其實際的例證是無可否定的•

不單是機械裝置，由化學的進步而來的軟片的進步，從Orthocromatic，而Pancromatic，進而出現了Super Sensilive Pancromatic Film（以上皆軟片種類名）其感光度與整色性已非昔日可比•他如現像裝置，現像藥，一切這些進步，也給技巧的發達以很大的影響，是不待言的•

這樣，電影的技巧，是從電影的機械的裝置的發達，電影內容的變遷，加之，一種流行性——追求新的東西的傾向，以及理論的研究，這四個原因，而進步發達，變遷過來的•

到了一九二五年以後，因爲有聲電影的出現，好容易完成了的無聲電影的技巧，又有一且回歸於原始的狀態的景象•

起初，卡麥拉的流動美爽失了，卡脫配列完整的Continuity的美•影踪全無了，冗長的卡脫，就像什麼技巧也不使有似的•但霎時之間，聲片開始作爲電影藝術而逐漸進步，於是卡麥拉再度收回它在默片時代獲得了的性能，技巧，也無昔日之低劣情狀，這上面加了音，而有完成愈益複雜的進步之勢•

首先是由於錄音裝置的複雜的進步•先是，在電影與複雜的音的接續上，跟同時錄音及配音（After-Recording）的裝置一起必不可少的，Dubbing（二重錄音）機械的完成；接着是Prescording的裝置的發明；由這些改進，卡麥拉才能從固定化中解放，無變化的Continuity，才能開展默片完成時代以上的複雜性•

在畫面的方面的機械裝置的發達，也是不可忽視的•這，就是Dunning Process的研究，由此，畫面合成法才得接近完成之境•

有聲電影製作常識（五）

……郭柏霖……

五　攝影的實際

佈景塔好，道具的配置完畢，數台的錄音機，則被安排在暗處，或被懸吊在佈景上面•此錄音機的配置極其重要•因音響的強度與距離的平方成着反比例，所以大凡有聲音發出的地方，都非安置錄音機不可•在錄音技師的幫助下，導演須始終以對於聲音之性質的多多注意，而去指揮他們配置•

演員的總練習，在美國，則在各部導演（電影導演，對白導演，音響導演等）的指導下而舉行•

錄音技師在可能下覽攝影場全體的馬可尼的錄音技術室裏細心地巧妙地去混合調節各個錄音機所傳來的聲音•被混合的聲音（實際，此音波已形成着電流的形態）雖是被導於增幅室，其次則入於錄音室•但一部分却又從增幅室返歸錄音室，使錄音技師明瞭其調節的結果•即，錄音技師據此而作錄音機所傳來的聲音的調節•聲音過高則放低些，過弱則放強些•所以聲音的Fade抑揚等，即是此部們的人們的工作•

當演技聲音等，告滿足的練習完畢以後，始開始正式攝影。強烈的水銀燈光便放射出來•

底片如果是舊式的臺維通的場合，則由攝影機而套進於錄音機•以Punch或者Light-Flach的形式，加刻印開始點•

至於R.C.A.福特風及新式的臺維通的場合則使用如前述的兩種的膠片•即攝影機的Negative-Film及錄音機的Positive-Film•而爲着把此兩種的膠片湊合起來，作成一個的聲片起見，攝影機的Apature是把左邊割愛多少留起空白，給予聲帶的餘地•福特風的場合，也同樣即刻在兩方的膠片上刻上開始點•不消說，錄音機與攝影機是在相等的速度下迴轉着的•（每分間九十呎）•

默片時代所使用的燈光，大多數是「亞克」燈，但因此燈光在照射時會發出強大的音響，所以不適於聲片的使用•而是改用了水銀燈及白熱電燈Inkies了•

當攝影場的準備完畢的時候便以紅色燈光通知錄音室•錄音室也同樣以紅色燈光的信號表示錄音機增幅機均巳準備完好的意思•那末，攝影場便又再打攝影開始之可能的信號於錄音室•錄音室的機械則據此信號而開始活動，同時，攝影場的攝影也就開始了•——這便是聲片攝影的順序•攝影中，錄音技師非慎重地絲毫不可忽略地去調節聲音不可•

攝影機同時被使用着數台•

回力球
中央運動場
每晚八時起賽
星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口
（一）依甲蘇　（二）依拾多　（三）拉弗司　（四）拉來　（五）羅沙拉　（六）爾地兒
（一）沙特浪谷　（二）賈多　（三）依思高　（四）古禮北　（五）爾魁地　（六）白羅地

光華贈送名貴配光眼鏡
眼鏡公司
購貨不論多少贈送價值相等亞洲銀行存款單到期由銀行負責歸還眼鏡等於免費贈送
總號南京路雲南路西大慶里口　南號老北門對面典當街口
大減價　售價一再削減簡直半送半賣
大贈券　奉送銀行存券買一元送一元
大犧牲　加送紀念贈照章可代現金
大服務　是我非我眼鏡修理不取費用

金城大戲院
北京路貴州路口　電話九五五〇〇
今天初次開映（日戲）二時半　五時半（夜戲）九時一刻
今天起日夜公演
新華歌劇社　金佩魚主辦　嚴華領導
一九三五年歌舞界之開路先鋒！
社員全體登場　節目完全新排
▲另請▼　王人美客串並唱漁光曲
胡茄　江曼莉　登台客串

世界大戲院
西寶興路青雲路角　閘北電話四二四五〇號
時間　三時　七時半　日夜兩場
價目　小洋　二角　三角　四角
明星影片公司有聲對白巨片
舊時京華
洪深客串

榮記　共舞臺
地址愛多亞路大世界東定座電話八四七一八
今夜開演
七本　紅羊豪俠傳

萬國大戲院
虹口莊源大　電話九八五五二號
時間三時七時九時　小洋一角
聯華影業公司恐怖偵探巨片
古寺鵑聲

共和大戲院
時間　下午三時七時九時
價目▲樓上三角　樓下二角▼一律小洋
地址西門方浜橋　電話南市二三六二四
今天開映
空軍慶戰勇武冒險巨片
飛機滿天　天鷹　炸彈如雨
明日換　吉地

蓬萊大戲院
小西門口蓬萊市場　電話二三四八七號
全部有聲音樂巨片
滿江紅
胡蝶主演
時間　三時　七時　九時
座價　一律　小洋二角

虹口大戲院
時間　三時起至十一時止
價目　二角　四角　一律大洋
熱烈如火緊張見勁
豹姑娘
科學理想恐慌巨片

粵港滬
天喜堂
老婢調經丸
專治　經閉　經少　經遲　經淡　經瘀　經痛　赤帶　白帶　宮冷　血崩　不孕
▲詳細仿單承索即奉▼
每瓶一元　各埠藥房均有經售
上海支行　東新橋北海路一一二號門牌　電話九一九四七

最新滋養製劑
双獅老牌
牛肉汁
童雞汁
適應各症
高熱失血貧血　反胃胃痛帶下　經亂黃瘦怔忡　失眠胃呆等症，服之咸能使病勢消退，病後服之，轉弱爲強•
每種每瓶一元五角

上海中法藥房發行

上海流氓語應矯正

洪喬

琴廬撰「上海大衆語」，茲已刊出・關於上海的大衆語，當然不止這一些，卽琴廬所談者，也不十分詳盡，並且這些「大衆語」實際上不過是流氓口頭的隱語，而不是眞正平民語，不過普化到了一般人口裏，遂成爲大衆語・

例如琴廬所講的「血」，還有「過血」「挨血」「吃血」等名稱・「吃血」就是敲竹槓的意思；「過血」就是竹槓已敲到而付錢的意思；「挨血」就是敲竹槓而硬要分一杯羹的意思・這些流氓口頭語，上海人不但人人懂，而且人人會說，人人還大張曉論地說，連上流社會的人，也無不如此說・我想現在貪婪之風，這大衆語也未始不是一種有力的成因・

從前人把「錢」比作「水」，比作「泉」，究竟還是文縐縐而冠冕堂皇，如今比作血，並且還要「挨」，「過」，「吃」，眞逐漸復古到茹毛飲血的地步了・在茹毛飲血的時候，人的理性是非常微薄的，只知道用自己的暴力，去搶奪別的可吃的東西，生吞活剝而到自己肚子裏去，活自己的性命，以求生存・所以上海人的「吃血」，確是丟開理性，而只知自私的侵略別人・

因此我想到新生活運動協會，最好討論一下，把許多上海的流氓口頭語記錄下來，禁止市民再講，和不扣衣鈕一樣勸戒市民・這事雖小，與民衆的道德風紀，倒有很大的關係呢！

上海的大衆語

槼廬

大衆語是什麼東西呢？（若是叫上海人說起來，應曰：大衆語是啥格物事呢！）我迄今不懂是打從那兒來的？雖然我也不能不算是大衆之一。

有些不識相的人誤會了，以為大衆語就是更平民化的國語，這已經被提倡大衆語的人罵倒了，自然我不用再不識相了！可是我是一個住在上海的人，至少上海的大衆語應略知一二呀。我從上海大衆的口中，學到幾個字，不妨寫一點我對於上海大衆語的心得罷。

我仿彿聽見有人說：「傢血也嘸末」。這個血字的意義太好了，血是代表錢的，人如果沒有錢，就等於人身上沒有血，沒有血還能活嗎？因此錢少的人，便可以說是患的貧血疾，患貧血的人，是很苦的，沒有錢困死英雄，沒有血睡倒健兒，是最好不過的比較・可是血太多了也不好，充血毛病常常危險，甚至與生命有關，所以醫生要替充血之人放血・不過充血的人，決不肯送血給貧血的人・還正和有錢的人不肯分錢給沒有錢的人一樣！血之在人身，錢之在社會，影響眞大得很・我眞佩服上海大衆語中的一個「血字」！不過別地方的人，聽了「傢血也嘸末」的話，又將瞳目莫對了，那裏還能瞭解此中妙諦呢？

還有關於「碼子」之話，我也常常聽見，什麼「格擋碼子」呀，「壽頭碼子」呀，花樣眞多・夫碼子也者，數目之謂也・狗幾隻，猪幾頭，以「碼子」計算之，其爲意義，本甚高妙，可是有人說，世界進化到將來某一種程度，索性人的名姓也不用了・只須照跑狗場中幾千幾百幾十號的牌子掛上人頭，以資辨別而已，豈不善哉・

上海人又常謂遭上峯申斥者曰：「吃排頭」，據老上海先生解釋之云：在上海開埠的時候，（注意此處與市政府及通志館之糾紛全無關涉）工人用鐵鄕頭打榰，木榰之受鐵鄕頭者曰吃排頭，故木榰也者，代表被歷迫之大衆也・這便是吃排頭的來由，至於究竟對與不對，耳食之人，怨不負責・

不過上海大衆語中，有時也有，據我看來是很文雅的字，而例如「齷齪」之類，齷齪之詞，見於古書，雖然含義和北方話「齷髒」（或腌臢）的差不多，可是在北方說齷齪二字，人家要罵你文綴綴地太不大衆化了，還又似乎要令提倡大衆語的先生們厭氣了！

魯迅先生最近，在「准風月談」（與中書店出版，內山書店代售）一書中，有「抄靶子」，「吃白相飯」，「措油」等妙文，部不無與我所謂之上海大衆語有關，他又曾說「曲犇子」「阿木林」等話頭，是猪的隱語，故復慨然於上海灘上之「猪玀」的罵聲・魯迅雖善罵，却不及上海大衆語來得爽氣吧？！

我不禁對於上海的大衆語，十二分地佩服・謹高呼曰：「上海大衆語萬歲！」

木工蕭詩

胡懷琛

蕭詩，這個人的名字，曾見於漁洋詩話，說他是「隱於木工，博學善詩，」但漁洋詩話所載，他的詩僅僅四句，對於他的身世，也不十分清楚・今讀滬上詩鈔，上海縣志，三岡志略，明遺民錄等書，都說到蕭詩・各書中所載蕭詩的詩，彼此互有異同・今把各書所說的關於蕭詩的話彙集起來，做一段簡單的小傳，再把各書所載蕭詩的詩，彙集在一起，寫成這篇短文，以便觀覽・

蕭詩，字中素，號茁座・明末清初時上海人・世居蕭村，後遷居華亭・明亡後，隱於木工・博學能詩，所著有釋柯集，南村詩稿，南浦集・從學的人很多，而蕭爲木工如故・

按，他書皆稱蕭詩爲華亭人，只有上海縣志及滬上詩鈔，認蕭爲上海人・滬上詩鈔說：『世居蕭村，遷華亭・』可知他是後來遷居到華亭去的・他書只說蕭詩隱於木工，只有明遺民錄說：『國變後，隱於木工・』這可見他是懷著亡國之痛，託此自隱的，和尋常所謂『隱於木工』有些不同・他書沒有說他著有詩集，只有三岡志略說他有釋柯集，南村詩稿；明遺民錄說他有南浦集・這都是匯合各書而後得到的比較詳細的事實・今再抄錄蕭詩的各詩如下：

建業懷古

千門柳色沂蕭條，白下樓臺蟲蘚霄・江口舳艫連鐵甕，月中絃管亂銅刁・高牙大纛將軍幕，碧草黃雲帝子朝・欲問雨花參半偈，片帆無計渡金焦・

述懷寄余峯董得仲先生

南村有遺叟，寂寞居河滸・一褐常見肘，數椽聊寄身・所志在不苟，食力甘苦辛・閒來把直鉤，終日無纖鱗・晴霞映眉宇，野水光瀰瀰・坐久發清嘯，恬然全我眞・古樹落高蔭，遠山懷故人・於此願有得，毋謂於陵貧・

仲夏送西園北上

把袂離亭畔，相看發浩歌・帝鄉紅日近，親舍白雲多・密樹維揚路，安流瓠子河・丈夫憑意氣，行矣莫蹉跎！

茹荼

衰年應肉食，何獨守虀鹽？有道仍存儉，無求或近廉・村醪如桂辣，野菜受霜甜・卒歲恆如是，悠然老纖簾・

早春雜感和陸春山

搔首清吟草閣中，小園梅放又東風・波濤江渚鷗雛夢，擣搗雲山燕未通・撫景不禁懷舊雨，踏春何處覓新豐！傷心底事頭看白？莫向河流歎轉蓬・

秋日有懷許顧冰菴

風塵何事滯天涯，草閣惆人感歲華・絕塞曉霜來白雁，空山秋雨病黃花・於陵仲子貧何似？東郭先生傲自誇・欲展素箋裁一尺，不禁重疊寫烟霞・

度關

獨身遊萬里，深雪度重關・遼海吞邊月，長城鎖亂山・馬隨雞唱發，心逐雁飛還・東道多賢主，葡萄壯客顏・

又在明遺民錄（遺民錄原無全篇）上，許多可以摘出來者，如：

聞雁

稻粱謀自遠，霜月韻偏哀・

過鏈堰訪澄初上人

水清魚入定，林靜鳥忘機・

春夜同友集南陔齋

雄心每爲風流折，逸興能教禮法疎・

過澄懷草堂憶王子井廬

庭前孤直看槐樹，池上丰神望柳絲・

輓桐月校書

空階蕙草遺香佩，小院榴花憶舞裙・

贈別諸遠之

山寺落梅傷別易，天涯芳草寄愁難・

獨幕劇　大了肚子的時光（續）

胡樹

霞多：好狡猾的男人！（暴跳起來，抖顫地拖住從樓的衣角亂搖）我問你（點點自己的肚子）我大了……的肚子，你……想不……負責任麼？

從樓：（冷冷然）無所謂負責任不負責任，假使你怕羞恥的話，那便……

霞多：（搶上去說）什麼？什麼？你說。

從樓：（有點軟了下來）那末，好吧，照你意見要我負點什麼責任呢？

霞多：我要你快和我辦結婚的手續，就是你現在該負的責任，聽得嗎？（搖搖他的肩膀）聽得嗎？

從樓：結婚？我沒有錢！

霞多：以前你不是說過，假使我可以跟你同居，生活是不會發生什麼問題的話？怎麼現在反說辦結婚的錢也沒啦！喔，以前不過想染我的純潔的身子罷了！騙子呀！女人的騙子呀！

從樓：嘻嘻……（嘻皮老臉的笑着）

霞多：（見他有點估倔上服的勢形，她也不忍再罵他了，實在的現在她是死心揵地愛着他的。當下換了個口吻，癡情地）錢，要是我能夠拿出來，你願意不願意和我結婚呢？這是不能勉強的，要老老實實說的！

從樓：（想了一陣子，點點頭）願意的。

霞多：真？（有點喜歡得笑了出來的樣子）

從樓：自然不是假的咯。

霞多：好，那末請你去跟我爸爸說吧（要拖他去的樣子）

從樓：這……這……（後退了幾步）這如何可能！你的爸爸不是很反對我們的婚姻？我去說，說不定準會吃幾下耳括子回來！這……

霞多：眞是一個情場的儒弱者！連這點勇氣也沒有，我碰着了你不知倒了多少霸呢！也許是我們前世的一場孽債在今世還要還的時期吧？（笑了，嬌媚的笑了）不要害怕啦，冤家呀，我已在媽跟前哭訴了幾夜幾天，終於她答應了我們的結婚哩。

從樓：噢！（神祕的笑）

霞多：媽媽說；要是爸不答應，她也要跟他大吵呢；爸是怕媽的！我們一定會得勝利的！

從樓：噢；（驕傲的笑）

霞多：現在媽叫我喊你去問話，祇要你回答得順和些，她是一定會歡喜的，歡喜了……嘻嘻，我們一切都不成問題的啦！

從樓：噢！（勝利的笑，）

霞多：現在就去吧！我早叫了一輛汽車等在門外；

從樓：你先走一步吧，我就來；請你叫汽車夫，買好了一包茄力克香烟，

霞多：噢！（柔和地）你快些出來啊！（走了出去）

從樓：（一頭吹着口哨子，一頭在臉上搽了點兒雪花粉，再戴上帽子，司的克放上手彎裏，去到床邊把電燈開關嚓的一撳，又全臥室是浸在黑暗裏，在黑暗裏只聽到口哨聲，皮鞋聲，慢慢地遠了……（完）

假使小孩感冒風寒

切勿以爲此係小恙無庸注意須知風寒亦由病菌傳染其需要迅速治療亦猶其他病症是故令郎令嬡如果傷風不可大意應立投嬰孩自己藥片一兩劑此片善能潔淨小兒內臟消散風邪復其康樂若能不時令服此片且可防止傷風與他疾之發生焉

遼甯干金寨民立第一小學教員苗君澤霖來書云「小兒淩雲生後每患傷風腹瀉或消化不良等症但服嬰孩自己藥片莫不藥到病除現今淩雲肥胖可愛食量甚佳此康强快樂實嬰孩自己藥片所賜也」

嬰孩自己藥片乃是兒科常病專藥治小兒傷風腸胃出牙等等病症

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS)

上海太和大藥房發行

補精　補氣　補腦　補血

補虛治弱

唯一補品

能有再造健體之效

各埠藥房均有出售

認明飛鷹商標

我已經六十多歲了

自信閱歷很深照我的觀察萬物優勝劣敗乃一定不變的公例我初生時我母親就用飛鷹老牌煉乳哺育我幼童時我拿牠當飲料身體賴以堅實成年後牠使我精神充足體力强健現在我老了仍然每日飲牠保持我的健康我眼見飛鷹老牌煉乳受大衆歡迎愈銷愈廣愈信優勝劣敗的公例爲不謬了

謹防冒牌及影戤

飛鷹老牌煉乳

法言

王用賓題

新刑法評價（七十）

弘之

（接保安處分）

準斯而論，保安處分因時之經過而免除，與時效之性質既異，舉凡關於時效停止之規定，當然不適用於保安處分，毋待繁言，惟刑法上保安處分之宣告，初以其有此必要，自應執行之時起，雖未經執行，然此種裁判之效力，固非當然消失，則在法理上推定其必要之情形，繼續存在，實應以執行爲原則，免除執行爲例外。

且第八十六條感化教育處分，第九十條強制工作處分，非經執行，犯人之智識狀態，不能增進，其惰性亦不致減輕，此可斷言者；雖其間不無自行改悔之人，然在孤獨流浪之人，究非經執行，難望收效。況保安處分之執行開始時期，刑法本有列舉之規定，其所以不能開始執行，無非受處分人逃亡隱匿等情形，其咎原不在法院，今以可以歸責於受處分人之事由，法律上反以免除執行爲原則，揆之法理事實，與社會的防衛之本旨，豈能相侔？此本條之規定，應以免除爲原則，抑應以免除爲例外，在立法技術上，尚不無商討之餘地焉。

松江檢察官易人

松江縣法院檢察官杜家聲，任職甫僅三月，昨日又奉蘇高院令飭調任上海地方法院檢察官，遺缺委由淮安地方法院檢察官劉善鈞接充，日內將分別接事，又本邑縣法院明年有成立地方法院訊云、

柯英豪咆哮公堂 律師公會請糾正

上海律師公會爲閩人柯英豪、倚仗日籍在第一特區地方法院法庭肆意咆哮一案，昨日致函該院院長、請予糾正、茲將原函錄之於后、逕啓者、案查本月十二日各報所載柯英豪倚仗日籍、在鈞院法庭肆意咆哮、目無長官、並當庭毆辱對造律師朱斯芾等情、殊堪髮指、查司法尊嚴、法庭秩序、不僅本國人民應行服從、即各國外僑、亦當遵守、該柯英豪不問其是否日籍、對於中國法庭之秩序、任意破壞、實非我司法界所能忍受、相應函達、尚希貴院維持法庭尊嚴、於再度傳訊柯英豪時、依法制止、如再有違法舉動、即時予以糾正、法權幸甚云云

佈告

第一特院

▼禁止賣買 ▼爲布告事照得本院執行程霖生等與邱培琳爲解除契約涉訟一案將債務人邱培琳所有坐落靜安寺路北西區工部局地冊一號土地上之全部房屋（基地除外）予以實施查封在案嗣後債務人對於該項不動產如有與第三人爲買賣行爲或設定其他權利者一律認爲無效特此布告

▲拍賣動產 ▲二月二十一日拍賣高子棟平涼路五十三號內動產最低價七十二元六角（內有卡車橡皮輪一個應行除去計算）▲二月二十一日上午十時至十二時拍賣倍德領帶公司四川路九五號內動產最低價一千零十九元五角 ▲二月二十一日拍賣陳潤福閘北光復路四二五一號精藝木行內呂宋木地板料一萬三千二百五十四尺半最低價一千四百三十三元七角一分八厘 ▲一月二十一日上午十時至十二時拍賣王濟萬安南路泰成坊一〇號內動產最低價五十四元一角 ▲一月二十三日上午十時至十二時拍賣爲文沖四馬路四八九號及湖北路一八四號浴春池內動產最低價一百三十八元零九分 ▲一月二十三日上午十時至十二時拍賣傳霖卿華德路宏源里六一八等號內動產最低價五百八十三元七角 ▲一月二十三日上午十時至十二時拍賣百練克主挪廣東路一六〇號內牙醫用椅一隻最低價四十二元 ▲一月念四日上午十時至十二時拍賣周阿全塘山路惠興里六號內擱樓一座鋪板一付最低價六元 ▲一月二十五日上午十時至十二時拍賣馬仁明培開爾路四百號內動產最低價二十四元 ▲一月二十八日上午十時至十二時拍賣楊晴峯梅白克路七十號內動產最低價一百零八元一角 ▲一月二十八日拍賣徐克明岳州路經緯廠十支棉紗一百包最低價一萬一千元

代郵

▼江都地方法院院長史曾廣君鑒、函悉、該稿來源、恕難奉告、如君本人對購狀並無留難事、則可正式函本報更正也、（編者）

地方法院

▼拍賣不動產 ▲一月十六日在本院投標一月二十六日開標 拍賣陳雲桂尤家橋北引翔區一圖黃字圩八號四六坵 丈見四畝三分九厘三毫最低價三千五百十四元

▼拍賣動產 ▲一月二十二日拍賣李奴軒北四川路橫浜橋士慶路五十三號內動產最低價一百九十二元五角

▼拍賣不動產 ▲一月二十二日在本院投標一月二十三日開標拍賣沈景甫引翔區二十三保十一圖堂字圩二六一號及同圖圩五零五號㈠則田一畝七分四厘八毫㈡則田九分五厘七毫㈢水亭一座連抽水機及馬達最低價五千六百六十二元一角五分 ▲一月二十二日在本院投標一月二十三日開標拍賣祥濟公司高橋區日保二十七圖黎字圩一號五十八坵 業戶鄧國楨田五十六畝一分三厘七毫 最低價一萬三千七百零九元五角 ▲一月二十二日在本院投標一月二十三日開標拍賣陳鑑人等 滬南區四圖盈圩九號七坵（即油車碼頭街）基地八分五厘 最低價一萬二千三百九十三元 ▲一月念九在本院投標二月二日開標拍賣唐炳森 彭浦區金保十一圖宿字圩念一號八坵則田二畝 七分八厘七毫最低價八百三十六元一角 ▲一月念九日在本院投標二月二日開標拍賣吳文元上邑念三保十圖邇字圩（土名胡家弄）英册道契第一一六零三號地一畝 七分六厘三毫最低價三千五百二十四元

法軌

復旦法律學系編

第二卷第一期

要目

- 關於私文書蓋章問題之舉證責任
- 從兩宋國難說到安石新法的價值
- 韓非法治思想之探討
- 民事責任論
- 現代法律思想之討論
- 誘拐出國罪之階級性
- 法西斯統治下之新意大利的勞動立法
- 日本的刑罰制度
- 法律新生命
- 社會法的學派之形成及其發展

張志讓　盧印泉　江鎮三　甯柏青　金蘭蓀　王能澤　新　岩　胡經明　駱乾友　張進文　蕭邦承

發行處　上海江灣復旦大學法律學系會，各書店經售

附告　凡各團體機關需要者請函該系會索取

判決二

高二分院

▼刑事判決（十八日）▲王菊芳因幫助販賣鴉片代用品上訴一案（主文）上訴駁回 ▲于小四子因竊盜上訴一案（主文）原判決關於于小四子之部分 撤銷于小四子連續竊盜處有期徒刑六月裁判確定前 羈押日數以二日抵徒刑一日

高三分院

▼民事判決（十六日）▲顏文浩等與上海商業儲蓄銀行租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

第一特院

▼刑事判決（十八日）▲老閘捕房訴何義祥等鴉片代用品案（主文）徐云龍意圖販賣而持有鴉片之代用品處有期徒刑一年六月併科罰金五百元 罰金如不完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 潘洛英六兩咖啡洛英六兩咖啡精十四兩篩子一只坪一付羹匙二只沒收何義祥徐毛頭無罪 ▲榆林路捕房訴王坤等鴉片案（主文）王坤販賣鴉片累犯處有期徒刑一年六月併科罰金八十元 奚同生吸食鴉片處罰金三十元 罰金如不完納以二元折算一日 易科監禁裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元 烟泡汚具二只 烟水杓一只秤一付沒收張林無罪 ▲匯山捕房訴 王天鵬竊盜案（主文）王天鵬夜間侵入竊盜未遂累犯處有期徒刑 一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鐵條一根沒收 ▲楊炳金訴楊炳直等侵占案（主文）本件不受理 ▲陸志英訴徐鑫逵票款案（主文）徐鑫逵明知已無存款而濫發支票處罰金二十元罰金如易科監禁以二元折算一日 ▲虹口捕房訴 張生祥竊盜案（主文）張祥生在埠頭竊盜處有期徒刑 六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲孟嘉樂訴陳克明濫發支票案（主文）陳克明（即陳伯康）發支票時故意 將金額超過其數處罰金十五元罰金如易科監禁以二元折算一日 附帶民事訴訟駁回 ▲戈登路捕房訴王倪生鴉片案（主文）王倪生無罪 ▲虹口捕房訴朱耀明搶奪案（主文）朱耀明搶奪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴徐小妹妨害風害案（主文）徐小妹 以意圖營利引誘良家女子與人姦淫爲常業 處有期徒刑六月併科罰金二百元罰金 如不完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴林子芬等誣告案（主文）林子芬陳國恩均無罪 ▲嘉興路捕房訴蔡金山鴉片案（主文）蔡金山幫助販賣鴉片 處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 嗎啡八小包注射針一支 沒收 ▲虹口捕房訴國榮搶奪案（主文）周國榮搶奪處有期徒刑 六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲成都路捕房訴張實生竊盜案（主文） 張實生夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲匯司捕房訴唐海清等 竊盜案（主文）唐海清連續竊盜處有期徒刑三月 何元才竊盜處拘役三十日 姚東寶教唆竊盜處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或拘役一日 ▲周伯興訴 闞長發等濫發支票案（主文） 闞長發張家甫均無罪 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲普陀路捕房訴 錢阿榮傷害案（主文）錢阿榮施用足以致重傷之方法傷害人 處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 小刀一把沒收

▼民事判決（十八日）▲鄭織才訴黃益齊欠款案（主文）被告應償還原告銀幣二千七百九十七元二角 並自民國二十二年一月十二日起至執行終了日止 按月一分之利息訴訟費由被告負担 ▲鴻發記地產公司訴孫品純等請求確認契約無效回復原狀 並令賠償案（主文）被告孫品純應賠償原告銀一千二百五十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担五分之三被告負担五分之二 ▲陳小裕訴彭德記等請求支付票款案（主文）被告等應連帶支付原告銀五百元 及自民國二十三年八月二十日起 至執行終了日止年利六厘計算之利息訴訟費用由被告等連帶負担 ▲成一公司訴潘永盛請求支付租金及遷讓房屋案（主文）被告應支付原告租銀五百十六元八角 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由

質疑

▲逆子忤母 甲乙丙兄弟三人、均已娶親生子、父亡母存、乙在外多年、自行求學營業、自娶妻妾、與母異居兩縣、甲性窩惡、縱子入共、牽制辦罪、甲又忤母、與丙盜竊家物一空、吸食並販賣毒丸鴉片、僞造官文書詐財、將母關禁嚇詐、母不堪被逼、躲在他處訴諸法庭、乙願拋棄家產、獨負母之生養死喪、母須變產償債、甲攔產不允、且止母收取房租、妨害其生活、丙則隨母居外、但對母亦監禁軟詐、緣甲丙共同忤親、乙因丙年尚幼、求母未究、詎丙毫不悔悟、又甲任事學界、有職務之時、雖父母容甚、伊竟視如路人、現因失業方始歸、縣政府對母之告訴、許久方始傳訊、甲未到案、續傳又延數月、甲聘嗜好戒絕、始行投案、第三次傳審時親戚勸解、各人皆未到案、縣府竟缺席判決、甲又翻議、母便上訴、牽判更審、㈠甲乃公務員、被控吸食毒丸鴉片、且又販賣、其應負罪刑否、㈡縣府故意延久傳訊、予某戒絕機會、合法否、㈢母被關禁、證人不肯作證、其結果如何、㈣母可否請官賣產償債、如有餘多、捐助慈善機關、㈤乙已表示不要分產、將來結果如何、（紀金奕）

▲答 ㈠不論是否公務員、凡吸食或販賣鴉片或代用品者、均成立犯罪、㈡如能確實證明縣政府故意遲延審理者、自屬不合、㈢如本人能積極證明逆子之不法行爲、縱無證人、亦不能認逆子爲無罪、㈣該項遺產、如爲子之應繼份、母不得擅自處分、㈤乙之應繼份、由其他繼承人承受、（昔醉）

▲孀婦失檢 乙故、以甲之子承嗣、乙之孀妻、把持家產、日夜不歸、種種不名譽事、鄉里週知、房屋傾倒、置不修理、肆意作賤、其田房契劵、及債權筆據、均存丙處、甲欲保全其子所得嗣產、請問㈠甲可訴請法院令該孀婦及丙交出財產憑證否、㈡能否訴請法院禁止該孀婦日夜不歸、㈢乙欠公款、孀婦不問、能否訴請孀婦償還否、（紀金奕）

▲答 ㈠嗣子未成年時、嗣母（現行民法稱養母養子）、爲其法定代理人、對於嗣子因繼承所得之遺產、應由嗣母管理、他人不得越俎代謀、惟嗣母對於管理之財產、非爲嗣子之利益、不得處分之、㈡不能、㈢乙之債務、應由乙之繼承人負代償之責、乙妻是否爲繼承人、須視乙死亡之日期而定、（昔醉）

▲疑問二則 茲有疑問二則、請於一星期內在報端答覆、蓋一星期後、敝人將放假回籍矣、㈠何謂監護人、監護人是否限於男子、㈡各縣各府法院發賣之訴狀、是否不分省份、一律通用、（容光）

▲答 ㈠未成年人無父母、或父母均不能行使負担對於未成年子女之權利義務時、應置監護人、代行親權、監護人不限性別、㈡一律通用、（昔醉）

今日開庭表

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
左元德與黃谷香離婚上訴宣判	下一
葉萊仙與喇桂生欠款上訴宣判	下一
鄧仲澤與鄧文海析產上訴審理	下一、半
陳審章與恆大等執行異議上訴審理	下一、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
徐阿狗因子徐天寶妨害風化上訴宣判	下一
工部局因王根寶僞幣上訴宣判	下一
俞岡因恐嚇上訴宣判	下一

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
恆記與魯麟洋行賠償	六	上九
仁德銀號與翁叢吾欠款	六	上九、半
沈榮記與蘇爾造價	六	上十
洽泰號與禮信洋行執行異議	六	下二
晉益地產公司與許伯勤欠租	六	下二
李寶文與李松巢析產	六	下二、半
滬洲公司與森記印刷製盒廠賠償損害	六	下三
陳孝存等與復昌洋行履行契約	六	下三、半
源德花號與黃吉生欠款	四	上九
上海松江興業銀行與朱凱丞等欠款	四	上九、半
咸生全等與董保才賬款	四	上十
慎康錢莊等與劉永慶欠款	四	上十、半
愛爾德公司與陸金保等欠租	四	下二、半
張瑞嘉與志泰號借款	四	下三、十
榮生鮮蟹公司與大明虹光電氣廠賠償	四	下三、半
中國墾業銀行與亞東銀行執行異議	七	上九
沈徐氏等聲請證據保全	七	上九
泰利公司與朱春瑁欠租	七	九、二〇
朱錫鈞等與汪朗周查核簿册	七	九、四五
張申如等與何炳生等確認合夥	七	上十
王德華聲請遺產證書	七	上十、半
葉該祥與葉松亭返還基地	七	十、四五
香明慧等與鄧阿五過失致死	七	下二
蔡奚灝等與張寶梵會款	七	二、十五
王漢臣與羅德富等傷害民訴	七	下二、半
元懋地產經租賬房與太湖中學欠租	七	二、三刻
被告羅纖租欠款	九	下二
元泰煤號與永泰豐貨款	九	下二、十
蔣廷甫與包介眉貨款	九	下二、十
柏代石生與仰龍借款	九	二、十五
被告增茂煤號主貨款	九	下三
證人朱寶昌貨款	九	下三
泰利公司與曹伯泉欠租	九	下三、半
水苗生與何俊卿欠租遷讓	九	下三、半
劉秋田貨款	十	八、四五
孫通聲保全證據	十	八、五〇
白克欠租	十	八、五五
陶詒變等借款	十	九、十五
陳才寶等借款	十	上九、半
孔連生盧剛生借款	十	九、四〇
泰利公司與錢慶和欠租	十	上十
業廣公司與張和記欠租	十	上十、十
達理與朱有才欠租	十	十、念五
源源公司與張師鎬等借款	十	十、四〇
順泰茂記木號與錢南生等貨款	十	上十一
葉左金與趙筱山貨款	十	十一、十
瑞豐祥織造廠與慎康雜貨號等	十	下三
王品芳貨款與徐夢祥等借款	十	下三、十
亨往利鐘表行與義和永長記號主保證債務	十	下三、念
陳泉根與樂芝記等濫發支票民訴	十	下三、半
沈王氏與周阿菊借款	十一	下二
劉景德與郭順慶欠租遷讓	十一	二、〇五
張慶廣與嵇宏才票款	十一	下二、十
勒郎生與姜炳炎等借款	十一	二、十五
湯松林與劉金生票款	十一	二、二十
哈利郎與江明經借款	十一	二、念五
劉雲保與永大五金號顧鶴生借款	十一	下二、半
章蔣蔣與俞祥生借款	十一	二、三刻
老沙遜洋行與大光明商店陳九峯等欠租	十一	二、卅五
華東公司陳信祿與鑫泰發行所胡恆茂貨款	十一	二、四〇
顧樹屏與傅霖卿押款	十一	二、五〇
達理與陶在明等欠租	十一	下三
德和洋行訴產部陳觀生與蔡得勝欠租	十一	下三、十
王森泰水木作王根生與劉仲英等票款	十一	三、二〇
管道生與周漢卿等借款	十一	下三、半
王克勤與蔡秀發借款	十三	上九
譚生與王名崑借款	十三	上九
裘納與李允升欠租	十三	上九、半
大拉生與韓世儒借款	十三	上九、半
大拉生與楊保興借款	十三	九、三刻
林秀珍與季煜生股款	十三	上十
朱文生聲請假扣押	十三	上十
陸紹亮與謝公墨貨款	十三	上八、半
克他生與李小弟等借款	十三	下一、半
汪德成與江王氏等借款	十三	一、四五
工部局與楊伯洪等捐款	十三	下二
蔣清發與汪鶴亮票款	十三	下二、半
金鴻翔與鄭子章貨款	十三	二、四五
協興公米號與潘開悅等貨款	十三	下三
被告翰墨齋貨款	十三	下三
德華行與順泰車行貨款	十三	三、十五
繆耀初與陳祥記票款	十三	下三、念
王培興與陳敬餘賬款	十三	下三、半
致和木行與三友機器造船廠貨款	十三	三、四五
向永貴與稽金寶等借款	十三	下四
別興生與陳筱齋等借款	十三	四、十五
應瑞發與林大海等借款及保證	十四	八、四〇
周耕記賬房與方海福租金	十四	上九
老大昌洋行與地米脫利亞代斯票款	十四	九、十五
高達與裕亨綢莊票款	十四	九、半
周錫孚與大華機器冰廠給付佣金賠償損害	十四	上十
朱瑞卿等與鮑仲禹等貨款	十四	下二
洪少圃與沈葆和保證債務	十四	下二、十
保慎錢莊與中國工商橡膠製品公司欠款	十四	下二、念

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴孫阿土等強盜（宣判）	一	上九、半
老閘捕房訴于宗鴉片	一	上九、半
老閘捕房訴吳子玉等竊盜	一	九、三刻
張王氏鴉片（宣判）	三	上九
陸福坤等鴉片（宣判）	三	上九
羅忠等鴉片（宣判）	三	上九
王大等傷害	三	上九
張阿寶鴉片	三	上九
德珍正藏等訴徐克明詐欺	二	下二
范奧斯等訴周筱卿詐欺	二	二、十五
葉有才訴周筱卿等詐欺	二	二、十五
向玉熙訴平長森等詐欺	二	下二、半
王熙卿等訴孫穀臣等妨害名譽	二	下二、半
俞鳳標訴黃阿二濫發支票	二	二、四〇
陳善倫訴陳鳳凱等毀損	二	二、四〇
陳炳初訴徐祖培濫發支票	五	上十、半
馬家振訴盧滄芳妨害名譽	五	上十一
杭學良訴李少梅竊盜	五	上十一
檢察官訴黃漢忠等瀆（宣判）	五	下二
婁心田訴史綸伯支票	五	下二
陶季良訴郭有藩支票	五	下二、十
王芝嵐等訴楊眞榮等毀損等	五	二、一刻
侯嚴氏訴張坤榮等過失傷害	五	下二、念
凌承芝訴沈燕謀支票	五	下二、半
張月清訴林忠明支票	五	二、四〇
錢承緒訴林周傳詐欺等	五	二、五〇
褚鴻飛訴童世昌支票	五	下三、十
薛大鵬竊盜	八	上十
陳小寶竊盜	八	上十、十
徐萬春訴陳鴻鳴傷害	八	下二
吳東昇訴黃杏霖濫發支票	八	下二
鄒秀英訴蔣公健妨害風化	一	下二、半
戴老四訴陳子清等殺人	一	二、四〇
龔黃氏等訴徐以連遺棄	一	二、五〇
許翟氏訴許林福妨害風化	一	下三
楊小寶等竊盜	二	上九
陳德明訴楊順記濫發支票	二	上十、半
王阿九訴王根泉過失傷害	二	上十一
曹同發訴陸錫感詐欺等	二	十一、十

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
裘沈氏等請拋棄繼承	七	十、二〇
泰利公司白蘭與大華衞生農場股份公司王志方欠租	七	九、四〇
胡兆英與余維奎存款案	七	十、四〇
愛佛糧史高夫與勃斯馬洛若干等貨款	七	二、三〇
長餘豐記米號與石永記成衣店米款	七	三、三〇
傳省吾與王若愚等欠租	六	二、三〇
同益汽水公司與倍公司等貨款	四	十、四〇
康世傑與王詠梅票款	四	十、一〇
周永定與周王氏等公費	四	十、二〇
伊米霍未赤與傑別爾曼賠償	七	三、二〇
周應時與金友梅等欠租	七	下二
華波公司與蔥若夫欠款	四	九、五〇
周子英與應維聖等借款	四	十、一〇
乾源福記莊與陶拜敏欠款	四	上十
汪榮卿與李老三等會款	四	十、二〇
俞德華與孔金生欠租	四	十、三〇
黃星仲與夏珊貨款	四	十、四〇
王燕甫與潘伯寅票款	四	十、五〇
傳省吾與戴蓮忠欠租	四	九、一五
黃卓山與東和公司保險費	四	九、二〇
王瑞坤與老大房耀記票款	四	九、二五
顧妙林與蔣文賢票款	四	九、三〇
胡英記與支桂芳等欠租	七	下三
馬雲鵬與沈渭卷等欠租	七	三、一〇
李能才與杜榮記等欠款	四	三、〇五
樂濟世與李甯華等欠款	四	三、一〇
汪福貴與順記爆竹店欠款	四	三、一五
倪新模與應子達欠租	四	三、二〇
吳秀蓮等與錢苗根贍養扶養	七	二、二五
李雅平與質笪巴脫醫費	七	二、一五
張白雲與劉長生欠款	七	二、二〇
陳維甫與金立人票款	七	二、一〇
薛順記經租處與陳桂芝等欠租	七	二、〇五
阿扎哈洛夫與德阿莫洛霍甫司等票款	七	下三
紀鶴亭與楊國祥等欠款	四	九、三五
馮聖與吳聖卿等借款	四	九、四〇
沈鶴年與周念椿借款	四	九、四五

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
濮東林訴余松亭濫發支票	二	上九
鮑炳炎等訴楊榮寶侵占	二	上九
張伯誠訴周敬權等侵占宣判	二	上九
方聯慶訴金譜琴濫發支票	二	上九
沈冠冠訴姚永年濫發支票	二	上九
喩金華訴愛痕安巴拿連夫濫發支票	二	上九
周瑞德訴鄭成根詐欺	一	上九
警務處訴陳小毛搶奪	一	上九
警務處訴黃貴忠搶奪	一	上九
警務處訴顧實生殺人宣判	一	上九
警務處訴辛庭俊竊盜	一	上九
警務處訴羅老四誣告及妨害公務	一	上九
警務處訴王興發強盜	一	上九
警務處訴林藏氏傷害	一	上九
警務處訴王海清竊盜	一	上九
警務處訴倪士元搶奪	一	上九
陸廣桐訴鄒駿程等誣告	二	上九
警務處訴楊榮山濫發支票	八	上九
警務處訴翁邦傑贓物	八	上九
警務處訴張永林竊盜	八	上九
警務處訴方小康竊盜	八	上九
警務處訴沈章生等傷害	八	上九
警務處訴徐海洲竊盜	八	上九
警務處訴郁阿初竊盜	八	上九
警務處訴湯乃友竊盜	八	上九
警務處訴焦錫浦竊盜	八	上九
警務處訴余寶林竊盜	八	上九
警務處訴繼爾米阿倪納等傷害及竊盜	八	上九
警務處訴姚東海妨害農工商	八	上九
警務處訴王克庭等詐欺	八	上九
警務處訴徐謀冀詐欺宣判	八	上九
朱有山爲朱顧氏侵占上訴	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
張鍾生與袁沛霖等工資	一	上九、半
宋伯成與瞿進奎返還生財	一	下二
顧惠章與黃秋山等租屋	一	下四
錢泉生與過文卿等異議	二	上十、半
許福祥等與許吉祥遺產	二	下一、半
曹鉅卿與孫才良貨款	二	下二、半
協大昌與顧鏡清通行	四	上九、半
趙華煥與沈寶生等欠租	四	上十、半
黃漢生與邵仲衡異議	四	上十一
陳石生與東方鞋店等貨款	四	下一
張裕洲與劉福君等欠租	四	一、二〇
利賦洋行與華興記貨款	四	下一、半
朱實琳與陸容等欠款	四	下一、半
張韻耕與張周氏等基地	六	上十
金咻堯與戴雍唐等款項	六	上十
林協章與陳顯明會款	六	上十一
袁錫齡與龔林生債務	六	上十、半
王道三與姚錦濤欠款	六	下一、半
徐長根與顧根寶等借款	六	下二、半
胡金榮與葛靜會款	四	下三、半
劉漢英墳地	九	下二
許連成與張金鰲借款	九	一、二〇
姚陽泰米號與茅威如欠款	九	一、三〇
德順銅錫號等與張體良等貨款	九	一、四〇
李光欽與楊湘棠欠租	九	一、五〇
陳觀生與孫如泉等租屋	九	下二
曹楠鳳與錢阿林賬款	九	二、一〇
潘阿來與張遠永等借款	九	二、二〇
孫壽江與蔡如奎抵款	九	二、三〇
蔡紀生與錢根培借款	九	二、四〇
沈天鐸與盛馬良股款	九	三、三〇
蔡紀生與朱雲卿借款	九	下三
朱邱氏與陸蔣氏抵款	九	下四
蔣錦昌與張志公票款	十一	下二
蔣廷甫與馬隆祥等欠租	十一	下二
楊雲龍與鄭思如等租屋	十一	二、一〇
丁寶生與顧煥清等欠租	十一	二、二〇
黃祖基與楊澤民等貨款	十一	二、二〇
陳惠根與振華廠等欠租	十一	二、二〇
羅聖祥與謝錫章米款	十一	二、三〇
翁道三與劉步重借款	十一	二、五〇
陳顯庭與周鶴卿等貨款	十一	三、一〇
劉長斌與花仁祿借款	十一	三、三〇
張江生與沈培生等租屋	十一	三、四〇
楊掌根與李楊桂借款	十二	下四
徐安芝與火郁堂租屋	十二	一、二〇
朱毛毛等與徐錦芳會款	十二	一、三〇
羅懷君與蕭同興等貨款	十二	一、四〇
魏兆祥與朱大楊欠租	十二	一、五〇
王浦生與王以恆等租屋	十二	下二
協康米號與生茂米店貨款	十二	一、一〇
張潤生與同復興等欠租	十二	一、二〇
長餘盈記米店與李順記米款	十二	一、五〇
朱大興與朱離氏借款	十二	一、二〇
潘永昌與張晉元等借款	十二	三、五〇
慎成五金號與中興鐵工廠抵款	十二	下四
敦榮椿與韓榮康等保款	十三	一、二〇
袁凝遠堂與陳榮甫等租屋	十三	一、三〇
黃錫奎與錢氏葬費	十三	一、四〇
連壽生與孫桂林欠租	十三	一、五〇
王星垣與趙潤生貨款	十三	下二
和記洋行與朱復康皮箱廠貨款	十四	二、四〇
毛信永與陳根全飯資	十四	一、二〇
信孚泰號與王杏生賠償	十四	一、三〇
倪廷與丁祝三借款	十四	一、四〇
張駿與管一郎等欠租	十四	一、五〇
竺宏生與曾阿毛等返還衣服	十四	下二
范金根與竺進民等貨款	十四	二、一〇
同益汽水公司與至文甫貨款	十四	二、二〇
張方庚與兆洲皮號票款	十四	二、三〇
陸雲生與岑銘蟾等票款	十四	二、四〇
王錦福與盧興財等租屋	十四	三、三〇
吳純伯與張關林欠租	十四	下四
顧鏡清與朱錫生存款	十四	上十

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
周順林搶奪	三	上十
張敬德訴賀秀根侵占	三	上十
陶柏三等鴉片	三	上十、半
吳阿三等搶奪	三	下一
朱明發等妨害自由	三	下一、半
李子平竊盜	三	下二
蘇士孚妨害家宅	五	上十
吳明全等妨害自由	五	上十、半
李文華等殺人	五	上十一
張領緒侵占	五	下二
丁克忠等妨害風化	五	下二、半
陳大成傷害	五	下三、半
顏炳海侵占	五	上九、半
錢海根毀損	九	上十、半
吳俊良等公共危險	九	下二
協助阜甯縣時受維等擄綁	十	下二
王阿福竊盜	十	下二、半
張來根搶奪	十	下二、半
何炳奶詐欺	十	上九、半
曹有志行使僞幣	十一	上十
王阿根傷害	十一	上十一
陳阿小濫發支票	十一	上十一
黃天來濫發支票	十三	上九、半
徐經汶詐欺	十三	上九、半

被告負担五分之四 原告負担五分之一 ▲泰利公司訴陳仲怡求償保證債務案（主文）被告應代何輝庭支付租金二百一十一元 訴訟費用由被告負担 ▲孫萊榮訴何道宣求償借款及會款案（主文）被告應償還原告借款銀一百元及自起訴日起至執行終了日止按月一分六厘計算之利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担三分之二 原告負担三分之一 ▲三餘公司訴發達貴即孫福順號主等欠水費涉訟一案（主文）被告孫達貴姚根祥惠山吳步瀛姜永林王永泰應各給付原告銀二元四角 葛秀峯應給付原告銀四元八角 訴訟費用除撤回訴訟部分應由原告負担外餘由被告等比例負担 ▲李純之訴達西汽車股份有限公司等求償借款案（主文）被告達西汽車股份有限公司應清償原告李純之銀一千一百元 並由曹永泉負清理償還之責 如就達西汽車股份有限公司之財產執行無效果時應由被告曹永泉顧華章劉懷祥劉有珍文俊李嶺松張富泉曹炳坤等連帶負其責任 被告劉慶祥應清償原告許季華銀五百元並自民國二十一年十二月三日起至執行終了日止按月一分之約定利息 訴訟費用由被告等比例負担

□第二特院

▼民事判決（十八日）▲勸記經租處與安興旅館等租金返還房屋及保證責任案（主文）被告安興旅館應向原告支付洋三百四十四元 如經執行無效 被告祥興旅館應代為清償 被告劉懋市應向原告支付洋五百六十八元 如經執行無效 被告滋康號應代為清償 被告劉懋市應向原告支付洋三百零四元 如經執行無效被告裕川商號應代為清償 原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由被告安興旅館協盛號劉懋市等比例負担 ▲同濟永公司與倪章和等貨款案（主文）被告倪章和應清償原告洋五百四十六元一角九分並自起訴日起至執行終了日止支付週年五厘之遲延利息 如經執行無效被告朱桂青與施小康應就洋四百元限度內連帶代為清償 被告施小康應清償原告洋四百八十五元二角 並自起訴日起至執行終了日止支付週年五厘之遲延利息 被告徐重山應清償原告洋二百七十三元一角四分 並自起訴日起至執行終了日止支付週年五厘之遲延利息 如經執行無效 被告施恆記牛奶棚應代為清償 被告郁炳初應清償原告洋二百八十六元五角並自起訴日起至執行終了日止 支付週年五厘之遲延利息 如經執行無效被告施小康應代為清償 被告王鳳岐應清償原告洋一百九十九元 並自起訴日起至執行終了日止 支付週年五厘之遲延利息 如經執行無效被告郁炳初應代為清償 被告季小明應清償原告洋一百二十七元九角 並自起訴日起至執行終了日止 支付週年五厘之遲延利息 被告郁炳懿應清償原告洋四百三十七元四角七分並自起訴日起至執行終了日止 支付週年五厘之遲延利息 如執行無效被告恆順祥號應代為清償 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除和解部分外原告負担八分之一 餘由被告倪章和施小康徐重山郁炳初王鳳岐季小明郁炳懿等比例負担 ▲法商咪吃蘭橡皮公司與賽服受汽車行貨款案（主文）被告應清償原告洋一千一百四十九元七角一分 及自民國二十三年八月二十一日起至執行終了日止支付週年百分之五之遲延利息 訴訟費用由被告負担 ▲阿索洛夫遙瓦與司索洛夫遙夫離異（主文）本件兩造准予離異 訴訟費用由被告負担 ▲金大星與均益地產公司地價上訴案（主文）原判決關於本訴及訴訟費用部分變更 被上訴人之訴及上訴人其餘上訴均駁回 兩審訴訟費用各自負担 ▲上海女子銀行與愛理勸租金及返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋九百八十十元 並將租賃房屋返還原告 訴訟費用由被告負担 本判決關於返還租賃房屋部份應予假執行 ▲帕石開維赤與次維特洛夫等票款及租金案（主文）被告次維特洛夫應向原告支付票款洋二百五十七元 並自民國二十一年十月二十二日起至執行終了日止 週年六厘之利息 被告闞邊迭別爾格應償還原告洋十四元 訴訟費用由被告等比例負担 ▲阿列克桑得洛夫與巴拉諾夫盤價及貨款案（主文）被告應償還原告盤價及貨款洋二百六十七元 並自本年十一月五日起至執行終了日止 週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲達理與孫天紀租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百三十五元 訴訟費用由被告負担

□地方法院

▼民事判決（十八日）▲判決朱小花與陳必奎因離婚涉訟一案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲判決順興公司與王顧氏因租賃涉訟一案（主文）被告應償還原告租金五十四元 又小洋十二角並遷讓出屋 訴訟費用由被告負担 ▲判決胡昭泰與王曬坤因租金涉訟一案（主文）被告應償還原告租金一百九十二元 訴訟費用由被告負担 ▲判決倪彬記與周桂林因房租及遷讓涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋一百另四元四角 並遷讓出屋 屋內破坂璃被告並應裝配全好 訴訟費用由被告負担 ▲判決許博貞與陳午恆等因欠租及遷讓涉訟上訴案（主文）原判決令上訴人陳午恆償還上訴人許博貞欠租洋一百七十元 及駁回上訴人許博貞其餘之訴並訴訟費用部分廢棄 上訴人陳午恆應償還上訴人許博貞欠租洋一百五十八元六角六分 童虎臣應償還許博貞欠租洋一百四十元另六角六分 並均遷讓出屋 上訴人陳午恆童虎臣等其餘之上訴及上訴人許博貞在第一審關於租金部分其餘之訴均駁回 第一二兩審訴訟費用由許博貞負担十分之二 陳午恆童虎臣各負担十分之四 ▲判決春昌地產公司與孔燦常等因租賃房屋涉訟案（主文）被告孔燦常應償還原告房租洋八十元 又小洋念角並即遷讓出屋 如無力清償房租時由被告韓順昌瑞記鉛絲號負責代償 被告孔燦常應償還原告房租洋二百七十六元 又小洋四十八角 訴訟費用由被告孔燦常負担三分之一 馬金標負担三分之二 ▲判決瑞泰牛皮號與馬永興鞋作因貨款涉訟一案（主文）被告應償還原告洋一百三十五元七角五分 訴訟費用由被告負担 ▲判決李漢良與萬害鵬號因租金涉訟一案（主文）被告應償還原告房租洋一百七十元 原告假執行之聲請駁回 訴訟費用除聲請費用由原告負担外 餘由被告負担 ▲判決劉根生與施吉陞因抵款涉訟一案（主文）被告施吉陞應償原告洋二元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲判決李祥生與王祥生因借款涉訟案（主文）被告王祥生應償還原告洋卅元 並自民國念二年十月十七日起至起訴日止年利一分之利息 訴訟費用除撤回部分由原告負担外 由被告負担 ▲判決友隆地產公司與徐得標等因租屋事件（主文）被告徐得標應給付原告洋七十元 如不能清償由永和號代償 周福文應給付原告洋七十元 如不能請償由大康永號代償 周正時應給付原告洋六十三元 如不能清償由陳裕記代償 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告徐得標周福文周正時平均負担十分之七 餘由原告負担 ▲判決新記公司與趙福來等因租屋事件（主文）被告葉和尚應給付原告洋九十六元 王一清應給付原告洋卅九元（餘略） 被告葉和尚王一清等並均應遷讓出屋 訴訟費用除撤回部分十分之二外 由被告葉和尚負担十分之二 王一清負担十分之一（餘略）

▼刑事判決（十七日）▲判決王秋榮竊盜案（主文）王秋榮在埠頭竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決殷阿龍詐欺案（主文）殷阿龍以詐術使人交付所有物處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決顧實銘濫發支票案（主文）顧實銘濫發支票處罰金卅元 經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 顧實銘應賠償張金城損失洋六十五元（十八日）▲判決陶阿慶過失致人死案（主文）陶阿慶因業務上過失致人死處有期徒刑一年緩刑三年 ▲判決徐關生詐欺案（主文）徐關生詐欺處有期徒刑三年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 附帶民事訴訟駁回 ▲判決吳恆才妨害風化案（主文）吳恆才強姦處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決唐伯全發掘墳墓案（主文）唐伯全發掘墓遺棄屍體處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決黃成九瀆職案（主文）黃成九芳定一陳雨亭曹新石均無罪 張宗英停止審判 ▲判決丁榮舉訴唐紹儀等詐欺案（主文）本案管轄錯誤 ▲判決孫利財偽幣案（主文）孫利財無罪 ▲判決孫鈴木侵占案（主文）孫鈴木連續業務上侵占處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決鄭阿四等鴉片案（主文）鄭阿四王吳氏吸食鴉片各處罰金一百念元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟槍烟燈烟盛烟挖各一件烟灰少許沒收焚燬 ▲判決徐維新竊盜案（主文）徐維新竊盜處拘役念日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決徐小六傷害案（主文）徐小六傷害人身體處罰金十元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決袁壽濂過失傷害案（主文）袁壽濂過失傷害處罰金五元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決朱愛珠等詐欺案（主文）朱愛珠共同以詐術使人交付所有物處有期徒刑一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決趙錦卿收受贓物案（主文）趙錦卿收受贓物處罰金五十元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決宗實塔傷害案（主文）宗實塔傷害人身體處罰金念五元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決俞錦昌等詐欺案（主文）俞錦昌共同以詐術使人交付所有物處拘役卅日 俞錫如韓錫龍停止審判 ▲判決李得勝竊盜案（主文）李得勝竊盜處拘役十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決張玉成竊盜案（主文）張玉成竊盜處拘役十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決袁春台傷害案（主文）袁春台傷害人身體處罰金念五元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決孫啓坤等鴉片案（主文）孫啓坤魏金如吸食鴉片各處罰金五十元 經強制執行而未完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟泡念一個 烟槍烟盒各一件 烟燈二只均沒收焚燬 ▲判決張錫順竊盜案（主文）張錫順竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲判決陳志才賭博案（主文）陳志才賭博財物處罰金念元 如經強制執行如未完納以一元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 花會紙五張沒收 ▲判決喬茂恆等侵占案（主文）喬茂恆陳寶山共同侵占漂流物 各處罰金四十元 如經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元

二 裁　定 二

□高二分院

▼民事裁定（十八日）▲沈洪生與沈永林析產抗告一案抗告駁回 抗告費用由抗告人負担 ▲楊錦壽與王炳生欠租遷讓抗告一案抗告駁回 抗告費用由抗告人負担

□地方法院

▼刑事裁定（十八日）▲裁定奚安生詐欺案（主文）奚安生停止審判 ▲裁定馮廣彬傷害上訴案（主文）上訴駁回

二 批　示 二

□第一特院

▼民事批示（十八日）▲晉城地產公司經理范必爾請發還圖樣函件 由狀悉仰於本月念二日下午二時來院具領可也 此批 ▲王畢森請發還相片由狀悉仰於本月念二日下午二時來院具領可也此批 ▲東萊銀行與中華書局為押款總額減少續請備案 由狀及附件均悉此批 ▲東方飯店經租處陳譜吟為與華威藥房欠租案 聲請提前實施扣押由狀悉查本案已於上年十二月三十一日由該聲請人來院領同 本院執行人員前往債務人所在地實施扣押並製成扣押動產筆錄在案 茲竟妄稱未蒙扣押顯係錯誤 合行批示知照此批 ▲聯記公司陳鏈楚為與漢華公司租金案遺失支票請准掛失補發 由狀悉執票人喪失票據應依照票據法第十五條第十六條及民事訴訟法所定聲請公示催告之程序辦理 仰即知照此批 ▲源祥品華蔭芳等為與同昇五金號因貨款執行案請予分配給領 由狀悉本案因楊雲波抗告將全卷呈送抗告法院 應俟發回後再行核辦 仰即知照此批 ▲盛林泉為與袁錦雲因欠租假扣押案欠租已付 由狀悉應准撤銷假扣押除另合啓封外 所有提供担保金仰携帶收款證於本月二十四日下午二時半至本院第十二法庭具領此批

▼刑事批示（十八日）▲王德壽孫瑞永狀領證金各三百元 由狀悉着各遵原收據於本院辦公時間內每日下午一時至三時來院候訊明給領此批

□第二特院

▼民事批示（十八日）▲柯瑞生聲請假扣押 由按假扣押之聲請 如本案已繫屬於第二審法院者 應由第二審法院管轄 為民事訴訟法第四百九十條但書所明定 此案既已由共同債務人蔡月祥向江蘇高等法院第二分院提起上訴 仰逕向該院聲請可也此批 ▲若輪羅生培娜達利亞季爾奴蓋為協議離婚聲請備案 由狀及離婚據均悉 准予備案此批 離婚據存 ▲王祖勳呈文件 呈報就任國民

新記藥房股份有限公司清算人 由狀悉此批 ▲二善工廠等四十二家因正和號執行案聲請領款 由狀悉 該聲請人等既已取得附件存 ▲蔣六元六角六分一節應予照准 仰於本月二十三日下午二時來院具領 又如欲委任代理人代領時並須先期聯名呈遞委狀此批 ▲敦餘泰記莊與蓮生押款案續請執行 由狀悉查本案卷宗尚未經上級法院發還 所稱案已確定一節是否屬實無從懸揣 仰即提出民事訴訟法第三百九十條規定之確定證明書以憑核辦此批 ▲蔣善增為義蘭記與順仲勳押款案請保留欠租洋七十五元及訟費 由狀悉所請照准此批 ▲趙寶大與韓研拒欠款案聲請執行 由狀悉案經債務人提起上訴 所請執行一節應從緩議此批 ▲禮益地產公司孫榮耕與馬忠盛等欠租案請給領證物及案款 由狀悉右案房票二十五張及案款十九元 均仰於本月二十五日下午二時來院具領此批 ▲俞仲山與朱品谷債務案聲請執行 由狀悉案經債務人提起上訴 所請應從緩議此批 ▲怡德經租公司與韓介明執行案聲請停止執行 由狀悉查附卷鑑定書所載物品 業經本院依據查封清單核對無異 復據承辦本案之書記官報告鑑定時並未發現短少情事 是債務人犯罪嫌疑尚無積極之證明 所請移案一節應毋庸議 本案酌予停止拍賣一星期 如果聲請人能另行提出其他證據 仰速於停止期內逕向該管公署依法訴追可也此批 ▲源發義記與一大號債務案聲請 從緩議此批 ▲巴合拉赫與拉施令債務案聲請執行 由狀悉案經債務人提起上訴 所請應從緩議此批 ▲泰康公司樂汝成等與朱子椿等貨款案聲請銷案 由狀悉准予銷案此批 ▲劉明壽與繆韓氏會款案續請執行 一節應從緩議此批 ▲大昌米號請領證物案（主文）狀悉准予發還 仰於本月二十一日上午十時到院具領此批 ▲劉義盛號請領證物 由狀悉准予發還 仰於本月二十一日上午十時到院具領此批

▼刑事批示 ▲周葉峯為持有軍用槍彈案請准交保出外籌繳罰金 由狀悉查本案業經本院判決確定送監執行在案 該聲請人所請出外籌繳罰金礙難照准此批

□地方法院

▼民事批示（十七日）▲李沈氏訂立遺產分割書聲請備案 由狀悉 遺產分割書副本存此批 ▲劉兆瑞為登報聲明與劉金才斷絕父子關係聲請備案 由狀悉據稱聲請人之劉金才不遵管教日與宵小為伍情殊可恨 惟父子之間依法無脫離關係明文 所請備案未便照准此批

▼民事執行（十六日）▲顧金氏聲請執行 由狀悉准予囑託上海第二特區地方法院執行此批 ▲崇德經租賬房聲請拍賣 由狀悉查本案扣押動產內有木器卅三件 經另案判決應返還裕興木器號 除派員啓封給領外 其餘各件候定期拍賣此批 ▲昇記油行狀請執行 由狀悉查本案經債務人提起上訴後 第二審判決已否確定無憑懸揣 所請姑從緩議此批 ▲談江生聲請執行 由狀悉仰於一月念二日上午九時携帶抵押回單來院候訊此批 ▲盛瑞和狀請執行 由狀悉據債務人聲明上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲明和紡織廠聲請銷案啓封 由狀悉應准銷案 候派員啓封給領此批 ▲黃月生聲請領款 由狀悉仰於一月念五日上午九時持據來院具領此批 ▲振豐號聲請禁止清償 由狀悉應准命令禁止吳良彬向吳安剛等清償此批 ▲裕大藥行聲請領款 由狀悉仰於一月念五日上午九時持據來院具領此批 ▲周豫庚聲請領款 由狀悉仰於一月念五日上午九時持據來院具領此批 ▲龔柏泉狀請執行 由狀悉仰於一月念三日下午一時來院聽訊此批 ▲龔鴻勳狀請執行 由狀悉案經上訴 所請應從緩議此批 ▲唐寶賢狀請執行 由狀悉已於上年十二月八日批示 仰即知照此批 ▲晉盛箔莊狀請展期執行 由狀悉暫勿庸議此批 ▲顧梅蓀狀請周債權人來院 聽候訊奪此批 ▲沈沛成狀請執行 由狀悉候傳案追繳此批 ▲陳育齋狀請執行 由狀悉准予傳案追繳此批 ▲源緒行狀請執行 由狀悉准予追繳此批 ▲華立斯狀請執行 由狀悉候分別追繳此批 ▲郭玉堂狀請執行 由狀悉候傳案訊奪此批 ▲賈錫氏狀請查封 由狀悉候傳案訊追此批 ▲朱曉楷狀請執行 由狀悉准予追繳此批 ▲丁旭東狀請銷案 由狀悉所請照准此批 ▲朱杏生聲請啓封 由狀悉准予銷案此批 ▲錢張氏聲請銷案 由狀悉准予銷案此批 ▲毛慶雲聲請執行 由狀悉已派員執行矣此批 ▲冒永生聲請執行 由狀悉候傳案執行此批（十七日）▲馬龍泉狀請執行 由狀悉債務人已將應付款銀一百六十元繳案 仰於一月念五日上午九時持據來院具領此批 ▲業廣公司狀請押遷 由狀悉既據稱債務人對於遷讓宣示假執行部份聲明上訴 自應候第二審裁判後再予執行 所請姑從緩議此批 ▲趙顧氏狀請拘提 由狀悉所請拘提王如章以無執行名義可據 未便照准 仰仍審查氏女藏匿確實地點來院呈報以憑核辦此批 ▲楊王氏等狀交價銀請發移轉證書 由狀悉據繳價銀一百七十一元九角九分存候給領 移轉證書應俟製成後定期發給仰此批 ▲阮松泉聲請領證並暫緩執行 由狀悉所請照准 仰於一月念四日上午九時携帶交證收據來院具領此批 ▲方子傑聲請執行 由狀悉本案已據債務人提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲費席珍狀請執行並領款 由狀悉仰於一月念五日下午一時來院領款 餘款候續傳追繳此批 ▲任仲琅等聲請執行 由狀悉案據債務人提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲于達如狀請展限交款 由狀悉姑准展至一月念八日上午九時來院交清此批 ▲張施氏狀請銷案及函知土地局核證 由狀悉准予銷案並候函知上海市土地局查照辦理此批 ▲倪松濤狀請領證 由狀悉仰於一月念一日上午九時携據來院具領此批 ▲張仲良狀請執行 由狀悉案據債務人提起上訴 所請姑從緩議此批 ▲春元錢莊狀請異議 由狀悉仰於一月念二日上午九時來院候訊此批 ▲天味殿等狀請執行 由狀悉仰於一月念三日下午一時來院聽訊此批 ▲錢周氏狀請執行 由狀悉查本案尚未確定 所請暫從緩議此批 ▲鼎泰協地產公司狀 高德記狀請執行 由狀悉案已傳一月念三日上午九時執行矣此批 ▲黃志浩狀請領款 由狀悉仰於一月念五日下午一時來院領取此批 ▲薩克公司經租部聲請執行 由狀悉准予依法執行此批 ▲雲順號聲請執行 由狀悉候傳案追繳此批 ▲中國營業公司聲請執行 由狀悉候傳案執行此批 ▲周予任聲請執行 由狀悉准予依法執行此批 ▲華文斌聲請執行 由狀悉准予依法執行此批 ▲升順煤號聲請執行 由狀悉准予拘提此批 ▲許振嶽狀請拘提 由狀悉准予拘提此批 ▲吉豐竹行狀請執行 由狀悉候派員執行此批 ▲孫王氏等狀請查封 由狀悉准如所請此批 ▲義昌江木號狀請銷案 由狀悉准予銷案此批 ▲太昌承磚灰行狀請啓封 由狀悉准予依法執行此批 ▲莊芳鴻狀請執行 由狀悉應准所請此批 ▲陸伯鴻狀請執行 由狀悉准予追繳此批 ▲勃拉生狀請執行 由狀悉候分別追繳此批 ▲陸伯堂狀請執行 由狀悉候傳案追繳此批

二 公示送達 二

□高二分院

▼民事案件 ▲辛文軒與純記行因貨款涉訟抗告一案 抗告人所在不明 文件無從送達 ▲曾公記與鄭敏亭因貨款案件（主文）被告應清償原告銀一萬二千元 並自各款到期之翌日起至全部清償日止週年五厘之法定利息 並准原告拍賣所質之瓷器 就其賣得之價金而受清償 本件准予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲沙渡生與張耀發因借款一案 前因被告張耀發所在不明 文件無從送達 ▲王興堂與岑生五因租金一案 前因被告岑生五所在不明 文件無從送達 ▲包家森與公和興王黃伏堯因借款一案 前因被告公和興黃伏堯等所在不明 文件無從送達 ▲包大拉生與龍錫源因借款一案 前因被告龍錫源所在不明 文件無從送達 ▲沈其美與開泰熱水瓶胆製造廠法定代理人沈達初因貨款一案 前因被告沈達初所在不明 文件無從送達

▲刑事案件 ▲虹口捕房解陳全等鴉片一案 茲因被告陳全等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房解沈朱氏等鴉片一案 茲因被告阿根住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解王華氏等鴉片一案 茲因被告王華氏住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲虹口捕房解范桂卿等鴉片一案 茲因被告何德等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲虹口捕房解趙華等鴉片一案 茲因被告劉子金等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解尤席氏等鴉片一案 茲因被告尤席氏等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房解范林氏等鴉片一案 茲因被告吳金富住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解王通泉侵占一案 茲因被告王通泉住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲楊樹浦捕房解周時初竊盜一案 茲因被告周時初住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲虹口捕房解王顧氏等鴉片一案 茲因被告周尚德住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解戴吳氏等鴉片一案 茲因被告戴吳氏等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲楊樹浦捕房解顧子明竊盜一案 茲因被告顧子明住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解張蘭生等鴉片一案 茲因被告劉阿金等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲匯山捕房解李漢成等鴉片一案 茲因被告陸寶泉等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲匯山捕房解田如海等鴉片一案 茲因被告郡水源住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲虹口捕房解王景玉等背信一案 茲因被告周培生住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲陳岐山訴藏善範等濫發支票一案 茲因被告周根初住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲胡堯峯訴唐少泉等妨害家庭一案 茲因雙方當事人住址不明 應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房解沈朱氏等鴉片一案 茲因被告丁阿根住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房解王華氏等鴉片一案 茲因被告王華氏住址不明 該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲養生與錢鳳英等因借款案件本院定於二月九日上午九時開審 ▲華東銀行與黃芬圃因欠款案件 本院定於二月九日上午九時開審 ▲費仁德堂宋祖蔭與大豐號包順泰因保證債務案件 本院定於二月九日下午二時開審 ▲蔡沈氏與魯福根因借款案件本院定於二月十一日下午二時開審 ▲黃卓明與李阿根因欠租案件本院定於二月十一日下午二時開審 ▲和慎紗號與李玉山因欠款案件本院定於二月十二日上午九時開審 ▲信成行等與瑞泰興皮號等欠款案件 本院定於二月十二日上午九時半開審 ▲簡王貴貞等與簡王階等因存款案本院定於二月十二日上午十時開審 ▲乾泰藥號與申莊新昌號因貨款案件本院定於二月十二日上午十時開審 ▲福康錢莊與施錫麟因欠款案件本院定於二月十一日上午十時開審 ▲大生祥號楊與振泰祥號鈕祥孚因借款案件本院定於二月十四日下午二時開審

□第二特院

▼民事案件 ▲警務處起訴陸相田傷害暨附帶民訴一案 茲據法警報稱附帶民訴原告俞胡氏所在不明 判決正本無從送達 ▲阿列克喬得洛夫與巴拉諾夫前因貨款一案 因被告所在不明 文件無從送達

▼定期開審 ▲倍爾與梅登爲貨款案 因被告梅二所在不明 文件無從送達 定於二月七日下午三時五分開審 ▲徐順寶與王順財爲貨款一案 因被告王力夫等所在不明 文件無從送達 定於二月七日下午三時十分開審 ▲滋大昶酒行與慶餘堂爲貨款一案 因被告曹常春所在不明 文件無從送達 定於二月七日下午三時十五分開審 ▲法租界公董局與余惠靈等爲票款一案 因被告等所在不明 文件無從送達 定於二月十一日下午二時四十分開審 ▲彼特羅夫與牙果夫叫連等為欠租一案 因被告加民若果夫叫在不明 文件無從送達 定於二月十二日上午九時五十分開審 ▲和豐地產公司與歐陽德等為欠租一案 因被告歐陽德所在不明 文件無從送達 定於二月十二日上午十時念分開審

□地方法院

▼定期開審 ▲屠康成與聞人傑等因執行異議涉訟事件 本院定於二月九日下午二時開審

公債與金市

公債市跌後徘徊

前市各方了結市氣頗疲
後市趨勢堅強結果見跌

昨日華商證券交易所各債券市況、在沉寂已久徘徊不已聲中、突起波濤、變化彌巨、市場交易、亦倍形鬧熱、考厥原因、良以滬埠銀根、雖經平市會陸續由港裝現來滬、但鬆者自鬆、緊者仍緊、益以路透電訊、忽有日軍集中熱西、圖與察軍挑戰、致人心惶惶、紛起拋售、散戶爭多、爭先出籠、大戶銀界、亦施壓力、際此大結束逼近之時、於是引起意外之變化、尤以全日經過、在晨開之際、十六號五十三號五十四號二十一號七十八號等均有相當拋售、於中段各債、如念關統稅、吐出最旺、毛盤小跌六七角間、差幸後列各債、一而後一半截以扶、降勢因稍轉、遂次盤上市、前半截、續有疲頹、中段較為堅定、回挺角許、後一半截加以抽、後市狀況、至為紊亂、人心惶惚、各債疲頹、市價起落不一、忽高忽底、實難意料、呈報不振、收市一盤、見平和、上落較鮮、市氣頗為堅、結果較前除編遣近期及整六漲五分及念二關遠期不動外、其餘皆一致跌五分至五六角間、茲將昨日結果統計列表於後

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	差額
裁兵現貨	二五.〇〇	二五.〇〇	二四.九五	二四.九五	跌〇.〇五	〇.〇五
編遣一月	三九.二五	三九.二五	三八.七〇	三八.九〇	跌〇.四〇	〇.五五
編遣二月	三九.一〇	三九.一〇	三八.六五	三九.〇〇	跌〇.二〇	〇.四五
裁兵一月	七四.一〇	七四.一〇	七三.八五	七四.〇五	跌〇.四五	〇.二五
裁兵二月	七三.七〇	七三.七〇	七三.四〇	七三.七〇	跌〇.三〇	〇.三〇
一九關一月	四〇.九五	四一.〇〇	四〇.七五	四〇.九五	跌〇.一五	〇.二五
一九關二月	四〇.四〇	四〇.四五	四〇.三〇	四〇.四五	跌〇.〇五	〇.一五
一九善一月	四六.〇〇	四六.〇五	四五.八〇	四五.九〇	跌〇.四〇	〇.二五
一九善二月	四五.八〇	四五.八〇	四五.四〇	四五.五五	跌〇.四五	〇.四〇
二〇捲一月	四九.九〇	四九.九五	四九.七五	四九.八〇	跌〇.三〇	〇.二〇
二〇捲二月	四九.七〇	四九.七五	四九.四〇	四九.七〇	跌〇.二〇	〇.三五
二〇關一月	四九.六五	四九.六五	四九.二〇	四九.四〇	跌〇.五五	〇.四五
二〇關二月	四九.一五	四九.四五	四九.〇五	四九.四〇	跌〇.四五	〇.四〇
統稅一月	五四.〇〇	五四.四〇	五三.九〇	五四.四〇	跌〇.二〇	〇.五〇
統稅二月	五三.九五	五四.五〇	五三.九五	五四.四五	跌〇.一五	〇.五五
鹽稅一月	五五.四〇	五六.一五	五五.三五	五六.〇五	跌〇.〇五	〇.八〇
鹽稅二月	五五.二五	五六.〇〇	五五.四五	五五.八〇	跌〇.〇五	〇.五五
金短一月	七〇.二五	七〇.六〇	七〇.一五	七〇.九〇	跌〇.二〇	〇.四五
金短二月	七一.二〇	七一.七〇	七一.一〇	七一.六〇	跌〇.一五	〇.六〇
二二關一月	六〇.二五	六〇.五〇	六〇.二五	六〇.五〇	跌〇.二五	〇.二五
二二關二月	六〇.三〇	六〇.六〇	六〇.二五	六〇.六〇	不動	〇.三五
二三關一月	七一.八〇	七一.九五	七一.八五	七一.九〇	跌〇.二五	〇.一〇
二三關二月	七一.〇〇	七一.一〇	七〇.七五	七一.〇五	跌〇.二五	〇.三五
整六一月	六六.〇五	六六.七〇	六六.一五	六六.六〇	漲〇.〇五	〇.五五
整六二月	六七.〇〇	六七.五〇	六六.七五	六七.四〇	漲〇.〇五	〇.七五
九六一月	一一.七〇	一一.七五	一一.六五	一一.七五	跌〇.〇五	〇.一〇
九六二月	一一.八〇	一一.九五	一一.八〇	一一.九〇	跌〇.一〇	〇.一五
金長一月	四九.〇〇	四九.二〇	四九.〇〇	四九.二〇	漲〇.二〇	〇.一〇

標金盤旋略跌

全日祇五元九角上落
結果較上日小一元二

昨十八日標金趨勢徘徊、全日盤旋於九百七十元內外、人心頗平、檯面上交易極度稀淡、前市由漲轉跌、相差五元九角、後市略升、常在七十一元至二元左右盤旋、終日結果比上天小去一元二角、晨開英銀升另六二五、美銀勿動、匯兌英平美升、倫敦生金大五五、辦士、中央掛牌先令美匯均平、關金大六厘、九時金價開盤為九百七十二元四角、次至二元半、後因匯市略鬆、元茂永恆昌、永乾昌祥大德成福興永永利等俱賣、價立降一元八角、另七分退為七十元另七角、未幾匯市轉緊、人心頓挺、福太亨元一恆餘大德成大發永福興永永利爭購、價瞬檯高四元勿、念二分漲為七十四元七角、旋聞匯豐掛牌退動、永利恆興王發永乾昌洋義豐永賣出、又至七十二元半、大發永順利恆餘大德成等買、卅八分又升至七十四元、後到三刻鐘、匯市趨鬆、人心轉疲、大德成永利恆興元茂、永福興永大連盤紛紛爭出、十時平衡稅又平、跌風頓熾、破七十元、念分降至六十九元一角、元茂永昌大義豐永略買、拉上一元、永利、角、回至七十元另二角、後匯市仍疲、一再售、大德成乾昌祥恆餘發豐永相續賣出、價再挫一元四角、五十八分小到六十八元八角、俄聞中央開現金、福太亨恆餘大發永均買、拾上二元、回至另八角、生大恆昌永則售、退至六十九元、匯價頗不定、常出入十元關外、及至十二時收盤、價為九百六十九元六角、後市交易甚少、開盤先漲至七十一元半、福興永大德成大連幫俱購、又升一元、至二元半、恆餘福餘同福見高而售、遜一元、七角、退至七十元另八角、後由大發永大德成大連幫爭買、同上一元三角、二時四十分、好至七十一元一角、嗣因匯市不佳、利順茂春元永另戶同出、價盤小一元八角、三時十六分降為七十元另三角、旋聞孟買、四個、大發永萬興福興永爭買、頓回大一元、九角、念七分為七十二元二角、永利恆餘大發永又出、小一元四角、見七十元另八角、嗣由恆餘大發永大德成等略購、價盤到七十一元四角至九角間徘徊良久、近至四時中半收盤、為九百七十一元六角、今將全日市價列後、

▲前市	開盤	最高盤	最低盤	收盤	補水
	九百七十二元四角	九百七十四元七角	九百六十八元八角	九百六十九元二角	九百五十三元

登賬價格　二月　九百七十三元

▲後市	開盤	最高盤	最低盤	收盤	補水
	九百七十一元五角	九百七十二元五角	九百七十元另三角	九百七十一元六角	九百五十五元

▼輪船進口報告▲

▼一月十八日到▲

船名	由	公司
新甯紹	由甯波	甯紹
新北京	由甯波	太古
山東	由香港	怡和
貴生	由香港	三北
北華	由長江	招商
泳吉	由老甯	招商
海利	由香港	昌興
俄皇后	由香港	太古
通州	由天津	甯紹
甯紹	由長江	招商
江大	由長江	美郵
塔虎脫	由香港	

▼輪船出口報告▲

▼甯波班▲

船名	日期	公司
新江天	十九日	招商
甯興	十九日	三北
新北京	念一日	太古
新甯紹	念一日	甯紹
鴻興	念一日	達興

▼長江班▲

船名	日期	公司	往
黃浦	十九日	太古	漢口
新平和	十九日	怡和	漢口
甯紹	十九日	甯紹	漢口
萬象	十九日	三北	漢口
江大	二十日	招商	漢口
吉和	念一日	怡和	漢口
蕪湖	念一日	太古	漢口
江華	念一日	招商	漢口
德和	念二日	怡和	漢口
溫州	念二日	太古	漢口
松浦	念二日	三北	漢口
建國	念三日	招商	漢口
重慶	念三日	太古	漢口
江順	念四日	招商	漢口
大通	念四日	太古	漢口

▼南華班▲

船名	日期	公司	往
海口	十九日午	太古	汕港粵
和生	十九日	怡和	汕港粵
南昌	十九日	太古	廈港粵
海元	十九日	招商	汕港粵
蘇州	念一日	太古	汕港粵
濟南	念二日	太古	廈港粵
明生	念二日	怡和	汕港粵
新豐	念二日	招商	福廈門
海貞	念三日	招商	汕港粵

▼溫台班▲

船名	日期	公司	往
台州	十九日	聯安	定海石海
舟山	念一日	聯安	定穿石海
達興	念二日	聯安	定海石浦
穿山	念三日	聯安	穿定石海
益利	念四日	聯安	定樂坎温
大華	念五日	聯安	定穿石海

▲北洋班▲

船名	日期	公司	往
通州	十九日午	太古	威烟津
山東	十九日午	太古	青島
貴生	十九日午	怡和	青島
湖北	十九日	太古	大連
海利	十九日	招商	海連雲
海瑞	十九日午	招商	海州
泳吉	二十日	招商	老窯
順天	念一日	太古	威烟青
新疆	念一日	太古	青島
阜生	念一日	怡和	威烟津
怡生	念二日	招商	青島
泰順	念二日	招商	威烟津

▲福州班▲

船名	日期	公司	往
捷陞	十九日午	怡和	福州
新浦	念一日	三北	福州

▼溫州班▲

船名	日期	公司	往
海晏	念二日	招商	溫州

▼瑞安平陽班▲

船名	日期	公司	往
瑞平	十九日	申平	港瑞平